్వోదయ గ్రంథమాల — 3

# శ్రీ కృష్ణరాయబారము

(శ్రీమదాంధ్ర మహాభారతము)

సంకలనము

కోట సుందరరామశర్మ

వేమూరి ఆంజనేయశర్మ

ప్రకాశకులు

ఆంధ్రరాష్ట్ర హిందీ ప్రచార సంఘము

విజయవాడ

ప్రతులు 1000

1949

సాహిత్యోపసమితి

శ్రీ కాటూరి వేంకటేశ్వరరావుగారు

శ్రీ తుమ్మల సీతారామమూర్తి చౌదరిగారు

శ్రీ కో. శఠకోపాచార్యులుగారు

శ్రీ అజంతా ఆర్టు ప్రింటర్సు

విజయవాడ.

వెల రు. 1—8—0

# గ్రంథపరిచయము

వేదవ్యాసుడగు ద్వైపాయనమహర్షి అష్టాదశపురాణములను రచించి, పిమ్మట 'జయ'మను మహాభారతసంహితను రచించెను. చంద్ర వంశజులగు రాజులకు భరతునివలన భారతులని పేరువచ్చెను. ఆ భారతులచరిత్రమే ఈగ్రంథమున ప్రధానాంశమైనను ఆదిరాజన్య చరిత్రములును, సర్గప్రతిసర్గమన్వంతర కథనమును ఇందు ప్రసక్తము లగుటచే దీని నితిహాసమనియేగాక బురాణమనియు వాకొనవచ్చును. అంతియేకాదు; అనేక ధర్మముల నుపదేశించుటచే ధర్మశాస్త్రమనియు, రాజనీతి, యుద్ధనీతుల నుపదేశించుటచే నీతిశాస్త్రమనియు, అధ్యాత్మ విద్యోపదేశముచే నిది తత్త్వశాస్త్రమనియు నీ మహాకావ్యము గణుతికెక్కెను. శ్రుతిస్మృతులకు బురాణములకు ఏకవాక్యత కుదరక విరోధమొదవినపట్ల భారతగ్రంథమే ప్రమాణస్థానమై, పంచమ వేద మను గౌరవము నందెను.

కం॥ వేదములకు నఖిలస్మృతి
వాదములకు బహుపురాణ వర్గమ్ములకున్
వాదైన చోటులన్ దా
మూదల ధర్మార్థకామ మోక్ష స్థితికిన్."

— తిక్కన, విరాటపర్వం.

## ఆంధ్ర భారతము

క్రీస్తుశకం 10, 11 శతాబ్దులనాటికి బౌద్ధజైనములు దక్షిణాపథ మున వ్యాపించి ప్రజలను కర్మదూరులను, నాస్తికుల నొనర్చుచుండెను. వైదికధర్మప్రతిపాదక మగు గ్రంథమంతయు గీర్వాణభాషామయమై ప్రజాసామాన్యమునకు దుర్బోధముగా నుండ బౌద్ధ జైన గ్రంథము లన్నియు ప్రాకృతభాషామయములై ప్రజల కందుబాటులో నుండెను. కావున ప్రజను అవైదికమతములలో బడిపోకుండ రక్షింపవలెనన్న ఆర్య విజ్ఞానమును, దానిసారమును ప్రజ కందింపవలెను. రాజమహేంద్ర వరాధీశ్వరుడగు చళుక్య విష్ణువర్ధనుడు ఈ మహాకార్యమును తన

ర్యాస్థానపండితుడగు నన్నయభట్టుచే జేయింపనెంచి ఆర్షవిజ్ఞాన సార మగు మహా భారతమును దెలుగొనర్చుమని ఆ మహాకవిని గోరెను.

## నన్నయభట్టు

'అవిరళ జపహోమతత్పరుడు, నానాపురాణసంహితాభ్యాసుడు, నిత్య సత్యవచనుడు, మత్యమరాధిపాచార్యుడు, ఋషికల్పుడు నగు నన్నయ భారతాంధ్రీకరణ మారంభించి ఆదిసభా పర్వములును, ఆరణ్యపర్వమున గొంత భాగమును రచించెను.

అష్టభాషావాగనుశాసనుడగు ఈ పండితుడు ఆంధ్రభాషా సంస్కరణమునకై, సంస్కృతమున ఆంధ్రశబ్ద చింతామణి యను సూత్రగంథమును రచించెనందురు. నన్నయ భారతమే ప్రథమాంధ్ర కావ్యమనియు వచింతురు. చింతామణినన్నయకృతముగాదనియు, నన్నయకు బూర్వమే ఆంధ్రకావ్యరచన ముండియుండవలెననియు నేడు వాదోపవాదములు జరుగుచున్నవి. ఇందలి యాథార్థ్య మెటులున్నను నన్నయకు బూర్వమున రచితమగు ఆంధ్ర వ్యాకరణముగాని, ఆంధ్ర కావ్యముగాని ఇంతవరకు లభింపమిచే నన్నయభారతమే సలక్షణమగు ప్రథమాంధ్రకావ్యమని అంగీకరింపవలసియుండును.

వైదిక ధర్మనిష్ఠుడగు యీ మహాకవీశ్వరుని వాక్కు ఋషి వాణివలె శ్రుతిపేయమై ఒక్కొక్కచో బ్రభుసమ్మితము, మరొక్కచో మిత్రసమ్మితమునై యొప్పును.

## ఎఱ్ఱన

నన్నయ రచింపగా మిగిలిన ఆరణ్యపర్వమును పూరించిన ఎఱ్ఱాప్రగ్గడ హరివంశమను మహాగ్రంథమును, నృసింహపురాణమునుగూడ రచించెను. ప్రబంధపరమేశ్వరుడని విఖ్యాతిగన్న ఈ కవీశ్వరునకు శంభుదాసుడను నామాంతరముగూడ నున్నది.

"సకలలోకైకవిదితుడయిన నన్నయభట్ట మహాకవీంద్ర సరస సారస్వతాంశప్రశస్తి దన్ను జెందె" ననియు, "నన్నయ కవితారీతియు గొంతదోప, దద్రచనయకా నారణ్యపర్వశేషము – సాధుజన హర్షసిద్ధి

గోరి, కవీంద్రికర్ణపుటపేయముగా – పూరించితి" ననియు ఎఱ్ఱన తన కవితాప్రజ్ఞను, సౌజన్యమును వెల్లడించుకొన్నాడు. 'తత్కవితారీతియు గొంతదోప' ననుటచే నన్నయ అరణ్యపర్వమును పూర్తిచేసియే యుండుననియు, ఎఱ్ఱన గ్రంథపాతమును మాత్రము పూరించె ననియు నూహింపనగును. ఎఱ్ఱనకు బూర్వమందే విరాటపర్వమాదిగా బదునైదుపర్వములు రచించిన తిక్కన నాటికి అరణ్యపర్వ రచన మవశిష్టముగానున్నచో నాతడు దానిని పూరించియేయుండును. తిక్కన యెఱ్ఱనల మధ్యనున్న కాలమున అరణ్యపర్వము ఖిలమైయుండుననుటయే సమంజసముగా నుండును.

## తిక్కన

ఆంధ్ర మహాభారతము పదునెన్మిది పర్వములలో విరాట పర్వమాదిగా గల పదునైదు పర్వములు రచించిన తిక్కన నెల్లూరు (విక్రమసింహపురము) ప్రభువగు మనుమసిద్ధికడ మంత్రియు, గవీంద్రుడునై వన్నెకెక్కెను. తిక్కన తండ్రియు, 'గుంటూరి విభు డును' నగు కొమ్మన దండనాథుడును, పెద తండ్రులగు కేతనమల్లన సిద్ధనలును గుంటూరు మండలమున రాజమంత్రులు సేనాపతులునై కార్యఖడ్గములచే, యజనాధ్యయనములచే బ్రశస్తి కెక్కిరి. వీరి యింటిపేరు కొట్టరువువారు. రాజనియోగవశమున వీరు నెల్లూరు మండలమునపాటూరులో తిక్కన కాలమునాటికెనివాసమేర్పరచుకొనిరి.

మనుమసిద్ధి తిక్కనను 'మామా' యని పిలిచెడివాడట. ఆ ప్రభువు కోరికచే తిక్కన చిన్ననాటనే ఉత్తరరామాయణమును నిర్వ చనముగా రచించెను. పిమ్మట యజ్ఞకర్తయై మహాకవిత్వదీక్ష వహించి భారతరచనము సల్పునాటికి తిక్కన సోమయాజి యయ్యెను. ఈతని పెదతండ్రి కొడుకగు తిక్కన మనుమసిద్ధియొద్దనే దండనాథుడై ఖడ్గ తిక్కన యని పేరుగాంచుటచే ఈయన కావ్యతిక్కన యని వాసి కెక్కెను.

ఆకాలమున గణపతిరుద్రదేవగజపతి ఓరుగల్లు రాజధానిగా ఆంధ్రదేశము నేలుచుండెను. మనుమసిద్ధి శత్రువులచే రాజ్యము

గోల్పోయినపుడు తిక్కన గజపతియాస్థానమున కేగి అచటి జైన, శైవ పండితులను వాదమున నోడించి, ఆ సార్వభౌముని మెప్పించి, ఆయన సాయమున మనుమసిద్ధిని మరల రాజ్యప్రతిష్ఠితుని గావించెను.

అప్పటికప్పుడే జైనశైవ ధర్మములు పరస్పరము స్పర్ధవహించి దక్షిణాపథమును జీకాకొనర్చుచుండెను. బసవేశ్వరుని వీరశైవ మటు నాస్తికమగు జైనధర్మముపైనే గాక, వైదికమగు వర్ణాశ్రమములపై గూడ కత్తిగట్టి ఆంధ్రకర్ణాటకములను వెల్లువవలె ముంచివైచుచుండెను. వీరశైవధర్మ ప్రతిపాదకములగు దేశికవితలు ద్విపదరూపమున ప్రజల నాలుకలపై నాడుచుండెను. వీరశైవము ధాకకు తాళలేక జైనము ఒకవంక వైదొలగుచుండ మరొకవంక వీరవైష్ణవము దలయెత్త దొడగెను.

ఇట్లు భిన్నధర్మ సంఘర్షణముచే దెసమాలియున్న ఆంధ్రలోక మున నద్వయమగు వైదికధర్మమును పునః ప్రతిష్ఠింపనెంచి తిక్కన సోమయాజి 'ధర్మాద్వైతస్థితి భారతాఖ్యమగు లేఖ్యంబైన ఆమ్నాయ మును' హరిహరనాథుడను ఇష్టదైవమున కంకితముగా రచించెను.

'తెనుగున సంస్కృతమున జతురుండై తానుభయకవిమిత్రుడు' అని ప్రసిద్ధిగాంచిన తిక్కన భాషాసౌలభ్యమున వీరశైవుల దేశికవి తలకు దీసిపోని జాను తెనుగున 'ఆంధ్రావళి మోదముం బొరయు పద్యములను, గద్యములను' భారతరచనమును గొనసాగించెను.

నన్నయ తిక్కన ఎఱ్ఱనలను నీ ముప్పురును కవిత్రయమని ప్రసి ద్ధికెక్కి ఆంధ్ర కవీశ్వరులకెల్ల ప్రామాణికులైరి. తిక్కన స్వయముగా కృతికర్తయే గాక అనేక కవుల గ్రంథములకు భర్తగూడ నయ్యెనని కేతనకవి తిక్కన కంకితమొనర్చిన తన దశకుమార చరిత్రమున జెప్పెను. మార్కండేయ పురాణము రచించిన మారన తాను తిక్కనకు శిష్యుడనని యుగ్గడించుకొనెను. ఉత్తర హరివంశమును రచించి, సర్వజ్ఞుడని పేర్గన్న నాచన సోమనాథుడుగూడ తిక్కన్నకు శిష్యప్రాయుడని యూహింపనగును. ఎఱ్ఱాప్రగ్గడ తన హరివంశమున తిక్కనను కవిబ్రహ్మ యని గొండాడెను.

భారతకవులు మువ్వురును మూలగ్రంథమును ఉచితమగు మార్పులతో కథాప్రధానముగా దెనిగించి తరువాతి కవుల కెల్లరకునా విషయమున మార్గము జూపెట్టిరి. "అగునన గొమ్మయతిక్కడు" జగతిని పూర్వార్థశబ్దచారు కవితమై నెగడెన 'బాణోచ్ఛిష్టం జగత్త్రయ మ్మనెడి పల్కు సార్థకమయ్యెఁ' అని కేతన చెప్పినట్లు లోకవ్యవహార సిద్ధమగు శబ్దజాల మంతటికి తిక్కన తన కావ్యమున ప్రవేశమిచ్చి దానికపూర్వార్థగౌరవమును కల్పించుటయే కాక తెలుగుమాటలు, వాడుకొన నేర్చినచో సర్వరసములకు, వృత్తులకు బనికివచ్చునని తెల్ల మొనర్చెను. పదబంధమున తిక్కన శిల్పము విలక్షణమై కన్పట్టును. ఇంపారెడు చిన్న చిన్న పల్కుల నాతడు పోదిచేసి దండలు గ్రుచ్చును. అలతియలతితునియలుగా "హాలసంధించినట్లు" పలుకుపొందుచేతఅపూర్వ రమణీయార్థ కల్పన మొనర్చుటలో నాతడుదిట్ట. మాటలు వాడుకొనుట లోని యాతని పొదుపరితనము మఱియొక్కచో గానము. ఇక కథాకథన మున నాతడు 'కతరాజే.' పాత్రల ఆకార చేష్టాప్రసంగ స్వభావములను తీర్చిదిద్ది వానికి ప్రాణప్రతిష్ఠ గావించి, కనులయెదుట నిలిపి, నాటక మాడించు నేర్పు తిక్కనకే చెల్లినది. ఆతడు దిద్దిన పాత్రల మాటలు విన్నచో జాలును. వేమందిలోనైన వాని నిట్టె గురితింపవచ్చును.

## కృష్ణరాయబారము

ఎన్నో రాచకార్యములను స్వయముగా నిర్వహించిన తిక్కన మంత్రి ప్రజ్ఞాప్రకర్ష ఆతని ఉద్యోగపర్వమున అద్దమునందువలె ప్రతిఫలించుచుండును. ముఖ్యముగా కృష్ణరాయబార ఘట్టమున తిక్కనామాత్యుని రాజనీతి చతురత్వము మిన్నుముట్టినదని చెప్ప వచ్చును.

'శ్రీగావలెనంచుఁ బోరితముగామియు గోరుచు ఎల్లసొమ్ములుం బోవుటయుం గులక్షయముపుట్టుటయుం వెలిగాఁగ నొండుమైనేవిధినైన' కార్యముచక్కజేయుమని కోరెడిధర్మరాజు మాటలలో మనకు గాంధీజీ ప్రతిపదమునకు బ్రత్యక్షమగుచు నీతడు 'నిజముగ నహింసావ్రతుడా, రాజనీతిచతురుడా' యని సందియము గూర్చుచుండును. కౌర

వ్రులపై మనమునం దెంత పగయున్నను దాని నడచికొని ధర్మ జునిమాట జవదాటలేక భీముడు శాంతినే కోరును. అతనికి అన్నయే దైవము. మఱి యర్జునునకో కృష్ణుడే దైవము. కావుననే "హితము ధర్మంబున్ విచారించిచూచి తగుం బొమ్మని, యేది పంచి తది నిశ్చింతంబునం జేయుదు" ననును. 'పౌరుషము, దైవము నను రెండును నీ వినోదములే' .యను నాతడు. 'వంకమాటలు నేరని' సహదేవుడు 'సంధి పొసగ నేర్పునే, యుచితమైనది కయ్యము' అని తెగనాడును. ఇక ద్రోవదిమాట చెప్పనేల ? 'ఈ యేవురు సూడగా' అనుచు భర్తల నొక్క హస్తవిక్షేపముచే బేర్కొని, తనకు వాటిల్లిన దుర్భర పరాభవమును దలపునకుదెచ్చి, 'ఇవి దుస్ససేనువ్రేళ్లం దవిలి సగము ద్రెవ్విపోయి తక్కినయవి' యనుచు క్రొమ్ముడి విప్పిచూపుచు 'కౌరవులకడం దీఱుమాటల యవసరమున వీని దలచుకొ' మ్మనును.

ఇన్నివిధములైన వీరందరి పల్కులకు దగనాడి 'కౌరవులకును మీకును హితముప్రియంబు దగ జేయుదు' నని పూనియేగెడి కృష్ణుడు రాయబారియా ? కేవల దైవమా ?

## శ్రీ కృష్ణపాత్రము

మన ఇతిహాసములు కేవల మానవచరిత్రములు కావు. జనన మరణ పరంపరలలో జిక్కొనియున్న మానవుని చరిత్ర మీజన్మలో క్రొత్తగావచ్చినదియు గాదు, దీనితో దీరునదియు గాదు. ఈజన్మమునకు బూర్వాపరములం దింక నెంతయో గాథ యున్నది. పూర్వజన్మము లందలి కర్మఫలమే మనమిపు డనుభవించుచున్నాము. ఆకర్మఫలప్రదాతయే దైవము ; కావున మనచరిత్రములకు వెనుక కర్మస్వరూపమగు దైవ మున్నది. దానిని విప్పిచెప్పుటయే ఇతిహాసముల పని.

ఈ రహస్యము నెఱుగనిచో మానవచరిత్రమంతయు జాలు మాలలు లేక, గ్రుడ్డివానిచేతి రాయివలె నడచుచున్నట్లుండును. జీవితము దుఃఖభాజనమై, అమంగళమై కన్పించును. ధర్మమునకు, సత్యమునకు అపజయమే ఘటిల్లుచున్నట్లుండును. గాంధిజీ యంతటి సత్యమహర్షి కిట్టిచావేలకలుగవలెను ?పోలెండును రక్షించుటకైయున్న

నింతటి మహాయుద్ధము ప్రవర్తిల్లెనుగదా, జర్మను రష్యాలు రెండును ఆదేశము నాక్రమించెనుగదా, అందు జర్మనీ నాశనమగుటయేమి? రష్యా తాను కబళించుకొన్న ముక్కనేగాక పోలెండు నంతటిని తన్ను కొనిపోవుట యేమి? ఆర్త రక్షణార్తై, దుష్ట శిక్షణార్తై, కత్తిగట్టిన అమెరికా బ్రిటనులు పోలెండును రష్యాకు ధారవోసి కనులప్పగించి చూచుచుండుట యేమి? నిజమున కీ పోలెండు చరిత్రము నేటిదా? మఱి యింతటితో నంతమైనదా? మొన్నటి యుద్ధము మంగళాంతమా, అమంగళాంతమా? ఇట్లు యుద్ధములతోనే తెలవారుచున్న ఈ మానవచరిత్రమున కంత మెక్కడ?

ఇట్టి శంకలన్నిటికి సమాధానములు మన ఇతిహాసమునందే కన్పించును. దుర్జ్ఞేయమైన మానవేతిహాసమునకు వెనుకనుండి యాడించు కర్మఫల స్వరూపమగు దైవమును ప్రత్యక్ష మొనర్చుటయే వానిపని. మహాభారతేతిహాసమును మనుజరూపమెత్తి నడిపించిన దైవమే కృష్ణుడు. ఈ కురుపాండవచరిత్రమున కృష్ణుడుగూడ పాత్రధారివలె మనకు గన్పించినను నిజమున కాతడు వారి వారి కర్మల కనురూపఫలము నొసగు దైవముమాత్రమే. దైవమునకు బక్షపాతము లేదు. అతడు గూడ కర్మాధీనుడేగాని స్వతంత్రుడు కాడు. కావున నాతడు సంధియే కూర్చునో, పోరే పొసగించునో మనము చెప్పజాలము. మనల నాడించు కర్మఫలము నెఱుగనట్లే కృష్ణుని గూడ మన మెఱుగము; కావుననే విశ్వరూపసందర్శనము. తద్దర్శనము గూడ మన కర్మాధీనతను మాన్పలేదన్నచో కర్మ మెంత బలవత్తరమో యూహింపుడు. కర్ణజననరహస్యమును కర్ణున కెఱిగించిన కృష్ణుడు పాండవులకే దాని నెఱిగించినచో భారతయుద్ధక్షోభము తప్పెడిదేమో! మన వెఱ్ఱియేగాని అవశ్యంభావియగు దానినెవరు తప్పించగలరు?

మనము సల్పు శుభాశుభకర్మలను వెన్నంటియే యుండి, మనతో మరల మరల బుట్టి పెరుగుచున్న ఈ దైవమును మన మెఱిగియు నెఱుగలేము. దాని నతిక్రమింపవలె నని ఎంతపోరలినను మన పురుష

కారము ఫలసిద్ధి నందదు. "నీవెట్లు నడపదలచి తదియ ప్రియము నాకు" అనియు, "నీ వొనరింప బూనిన పనికి గమలోదర కీడు వుట్టునే" అనియు నమ్మనేర్చినచో "డెందానం జెయివెట్టికొని యతడు నిద్రించును."

అతివిచిత్రమైన దీ జగన్నాటకము! దీనికి సూత్రధారియయ్యు నిందు పాత్రధారణము గూడ సల్పిన శ్రీకృష్ణపాత్రను నడిపించిన చందము తిక్కన కవి బ్రహ్మకే తగును. జగత్తునకు గారణము, కార్యము దానయై, అంతమును దానేయైన మంగళస్వరూప మగు దైవమును దర్శించి దానిని భూమిపై నవతరింపజేయుటకు భారత మహర్షులే వలంతులు. ఆంధ్రమహాభారతమున శ్రీకృష్ణునియందు ఆ దైవమును దర్శించి, "అవ్విభుం గట్టెద పట్టి మహాప్రతిమ కారుణకత్వ మహావిభూతికిన్" అన్న ప్రతిజ్ఞను తిక్కన్న చెల్లించుకొన్నాడు.

కాటూరి వేంకటేశ్వరరావు.

---

# శ్రీమదాంధ్రమహాభారతము

## శ్రీకృష్ణుని రాయబారము

వ. దేవా వైశంపాయనుండు జనమేజయున కి ట్లనియె. 1

తే. సంజయుఁడు దన్ను వీడ్కొని చనిన ధర్మ
సుతుఁడు మఱునాఁడు దమ్ముల సుతుల నిష్ట
భృత్యవరులను దొరలను బిలువఁ బనిచి
యెల్లవారును విను చుండ నిట్టు లనియె. 2

క. మనము జనార్దనుపాలికిఁ
జని కౌరవసభకు నతనిఁ జను మని ప్రార్థిం
చిన మేలు, బంధుహితగురు
జనములతో రణము గాక సంప్రీతి యగున్. 3

వ. అని పలికి వార లందఱు బలసి చనుదేర మాధవుమందిరంబున
కరిగి యతనిచేత సత్కృతుం డయి సమస్తపరిజనంబులుం బరివే
ష్టింప నొక్కపార్శ్వంబునం బాంచాలియు సముచితపరివారపరివృత
యై యుండ నతండునుం దానును సుఖాసీనుం డై యుండి యత
నితో ని ట్లనియె. 4

క. ఆపదఁ గడవం బెట్టఁగ
నోపి శుభం బైనదాని నొడఁగూర్పను మా
కీపుట్టువునకుఁ బాండు
భూపాలుఁడు నిన్నుఁ జూపి చనియె మహాత్మా. 5

తే. సమయ మిది మిత్త్రకార్యంబు చక్కఁ జేయ
నీకతంబున నే మవినీతుఁ డైన

యాసుయోధనుతోడిపోరాట దక్కి
యనుభవింతుము మాయంశ మగుధరిత్రి. 6

వ. నీకు మేము ప్రద్యుమ్నాదికుమారులతోడివారము, మమ్ము దురి
తంబులు వొరయకుండ నరసి రక్షింపు మనవుడు వాసుదేవుండు
నీపంచినయట్ల జేయం గలవాడ నెయ్యది తలంపు సెప్పు మనిన
నజాతశత్రుండు నీవు కరినగరంబున కరిగి కౌరవులతోడం దగిన
మాట లాడి తెఱంగు సేయ వలయు నని ప్రార్థించి యతని నియ్య
కొలిపి యి ట్లనియె. 7

సీ. మాతండ్రితలఁపును నాతనినందను
చందంబు నిన్న యాసంజయుండు
పలికినపలుకులఁ దెలిసెఁగదా నీకు
వారిచిత్తముభంగి వాఁ డెఱుంగుఁ
బాలుపం పని యీక యేలిమాటలన మ
మ్మలుక దీర్చెదరు, తా రధికదుష్క
రం బైనయాసమయం బేము పదుమూఁడు
వత్సరంబులు సల్పి వచ్చి యుండఁ

ఆ. గులముపాడి నడపఁ దలఁపఁడ పతి సెడఁ
దలఁచెనేనిఁ గొడుకు వలచినట్టి
వాఁడు గాన యతనివక్రత మాన్ప లేఁ
డింతకంటెఁ గలదె యెడరు మాకు. 8

క. జననియు సమస్తబాంధవ
జనములుఁ బ్రియమంద వారి శాంతులఁగాఁ జే
యను నెమ్మిగ నొక్కటియై
మనసుం దెఱఁ గేది యునికి మాపౌరుషమే. 9

క. ఇచ్చటిబంధులు నీవును
నచ్చెరువడి వినుచు నుండ నయిదూళ్లును మా
కిచ్చినను జాలు నంటిని
బొచ్చెము గా దింతవట్టు పూర్ణము సుమ్మీ. 10

శా. ఆదుర్యోధనుఁ డంతమాత్రియును జేయం జాలఁడో కాని పెం
పేదం గూరిరత కోర్వ రాదు, సిరి నా కే లందునే, గ్రాసవా
సోదైన్యంబులు వచ్చు నాయరయునీచుట్టాలకుం గావునన్
మోదం బందుట గల్గుఁ గౌరవులు నేముం బొంది శ్రీ నొందినన్. 11
ఉ. అక్కట లాఁతు లైన, పగ తైనను, జాపన కోర నేల యొం
డొక్క తెఱంగు లేదె, యది యొప్పదె, బంధుసుహృజ్జనంబు లా
దిక్కున నున్నవారు, గణుతింపక సంపద కై వధించి దూ
ఱెక్కుట దోష మందు టనునీదురవస్థల కోర్వ వచ్చునే. 12
వ. అని పలికి పాండవాగ్రజుం డెండియు. 13
ఆ. క్షత్రధర్మ మింత కష్ట మగునె, పెఱ
ధర్మ మాచరింపఁ దగ దటంద్రు
గాన శస్త్రజీవికయ తగి యున్నది
యైన వంశనాశ మనభినుతము. 14
వ. అదియునుం గాక. 15
ఆ. కలహ మగుట లక్ష్మిఁ గావించుఁ బ్రాణహా
నియును జేయు నింత నిక్కవంబు
పలువు రొకని కోడి పాఱుట, బల్లిదు
లనదచేతఁ జెడుటయును ఘటించు. 16
క. జయ మగునోడుదు మనుని
శ్చయ మొక్కఁడు లేదు, వినుము సమరమునఁ బరా
జయము మరణంబుకంటె హృ
దయపుటభేదనము సేయుఁ దథ్యం బనఘా.
క. కాన యవశ్యము పెనకువ 17
గానియుపాయమునఁ బగఱఁ గడ తేర్చుధృతిం
బూని నడచు నెవ్వఁడు డెం
దానం జెయి వెట్టుకొని యతఁడు నిద్రించున్. 18
ఆ. పగయ కలిగెనేనిఁ బాము న్న యింటిలో
నున్నయట్లకాక యూఱడిల్లి

యుండునెట్లు చిత్త మొకమాటుఁ, గావున
వలవ దధిక దీర్ఘవైరవృత్తి. 19

చ. పగ యడగించు టెంతయు శుభం, బది లెస్స యడంగునే పగం,
బగ వగ గొన్న మాఱొనక పల్కక యుండఁగ వచ్చునే, కడుం
దెగ మొద లెత్తి పోవ, బగ దీర్పఁగ వచ్చినఁ గ్రౌర్యమొందు, నే
మిగతిఁ దలంచినం బగను మేలిమి లేమి ధ్రువంబు గేశవా. 20

ఉ. కావున శాంతిఁ బొందుటయ కర్జము, దా నది యట్టు లుండె, శ్రీ
గావలె నంచుఁ బోరితము గామియుఁ గోరెద, మెల్ల సౌమ్యములుం
బోవుటయుం, గులక్షయము పుట్టుటయున్, వెలిగాఁగ నొందుమై
నేవిధి నైనఁ జక్కఁబడు టెంతయు నొప్పుఁ జుమీ జనార్దనా. 21

చ. మనమునఁ బక్షపాతగతి మాదెస మానుము, ధర్మనీతివ
ర్తనముల రెండుదిక్కుల హితంబును బెంపును గల్గు నట్టిచో
ప్పున, విదురాది సజ్జనుల బుద్ధికి రా నుచితంబుతోడి మె
ల్పునఁ బరుసందనంబునను భూపతు లెల్ల నెఱుంగ నాడుమీ. 22

చ. తగవునఁ బోక, రాజు బెడిదంబులు వల్కినయేని సైఁచి, యొ
ప్పుగ నిలుమీ, గురుత్వముఁ బ్రభుత్వమునుం గల పెద్దవారిమా
ట గొనమి, యా సుయోధనుకడన్ నిలువన్, మన మెల్ల, గారవం
బుగఁ గురువృద్ధపల్కుఁదలఁపుంజన నిచ్చిన, మెచ్చరే జనుల్. 23

మ. సుతువాఁడై వినయంబు సేకొనక, యేచొప్పుం దగం జెప్ప కా
ధృతరాష్ట్రుం డవినీతిఁ జేసినను సంధింపంగ రా దంచు వే
గ తెగం బాఱకు, తెంపు సేయునెడ లోకం బెల్ల మెచ్చం బ్రకా
శితధర్మస్థితి నొంది మామనము నిశ్చింతంబు గాఁ జేయుమీ. 24

ఆ. ఇన్నిసంకటముల నిబ్బంగి నెంతయు
నోగులుచిత్తవృత్తి నొవ్వ దీర్ప
వెజ్జ వీవ కావె వేయేల యేగతి
నడపఁ దలఁచి తదియ నాకుఁ బ్రియము. 25

వ. అని చెప్పి తలంచికొని వెండియు ని ట్లనియె. 26

క. నీవు సుయోధనుపాలికిఁ
బోవఁగ వల దనియు నొక్కబుద్ధి వొడమెడుఁగా
గోవింద యతఁడు మంత్రులుఁ
గావరమునఁ జక్క వినరు కార్యవచనముల్. 27

తే. కుటిలమతు లవినీతులు క్రూరకర్ము
లట్టినీచులకడకు నిన్ననుపఁ జాల
నీవు సంకట పడియెడు దేవపదవి
యైన నే నొల్ల, నొంటి యం దరుగు టుడుగు. 28

చ. అనవుడుఁ గృష్ణుఁ డిట్లనియె నా ధృతరాష్ట్రుఁడు నట్టివాఁడ త
త్తనయుఁడ యేల, నీపలుకు తథ్యము నీతలఁ పే నెఱింగితి
న్మనమున శంక దక్కుము వినన్ వలతే, విను మేను నిక్క మ
ల్గిన నచటంగలండె రణకేళికి మార్కొన నొక్కఁ డేనియున్. 29

క. పనుపుము కౌరవసభ కేఁ
జను టెట్లును మేల, యర్థసంసిద్ధి యగుఁగా
మన కొకటం బాపము రా
కునికికిఁ గత మైనపలుకు లొండెను గలుగుఁగా. 30

వ. అని పలికిన యుధిష్ఠిరుం డి ట్లనియె. 31

ఆ. మేలు గాక నీకుఁ బోలిన ట్లయిన నం
దరిగి యేము వారు నర్థిఁ బొంది
యుండునట్లు గాఁగ నొడఁబాటు గావింపు
మెల్లభంగి మనకు నిదియు లెస్స. 32

క. మ మ్మెఱుఁగు దెదిరి నెఱుఁగుదు
నిమ్మెయెఱుఁగు దర్థసిద్ధి నెఱియెఱుఁగుదు వా
క్యమ్ములపద్ధతి నెఱుఁగుదు
పొ మ్మెవ్వఁడ నేను నీకు బుద్ధులు సెప్పఁగ. 33

కృష్ణుఁడు ధర్మరాజుతోఁ గౌరవుల దుర్ణయంబు సెప్పుట.

సీ. అనిన ముకుందుఁ డి ట్లనియె సంజయుని మా
టలును నీ వన్ను పల్కులును వింటి

నీమది ధర్మైకనిష్ఠమై యున్నది
వైరంబు విడువరు వారు ద్రోణ
భీష్ములు గల రని బిరుదు లై యున్నవా
రగునె రాజన్యుల కడఁగి కుడువ
నక్లేశవృత్తి రాజ్యము చవి గొన్నవా
రేల యిత్తురు నీకుఁ బాలు సెప్పుమ
తే. ధార్తరాష్ట్రులు సడికి నధర్మమునకు
నలుక రెన్నఁడు విడువు దైన్యంబు పొడువు
కయ్య మరివర్గజయమునఁ గలుగు నిహప
రములుఁ జిరకీర్తియును బాండురాజతనయ. 34
మ. గురుభీష్మాదులు సూచు చుండ సభ మీకుం గీడు నాఁ డట్లు ము
ష్కరు లై చేసిరి, యంత సేసియును బశ్చాత్తాపముం బొంద రో
పర వా రెన్నఁడు నట్టిచోటఁ గృపయుక్ బంధుత్వముం దక్క మె
వ్వరుఁ గోపింపరెయీదురాత్మకులఁ గర్వక్రౌర్యముల్ సూచినన్. 35
వ. కపటపునెత్తంబు నెపంబుగా మిమ్ము వెడలనడుచునప్పుడు దుర్యో
ధన దుశ్శాసన శకుని సూతనందనులు పుయిలోట దక్కి కలకల
నవ్వుచుం బలికినపలుకు లుగ్గడింపవచ్చునే వాని విని సమస్తజనం
బులు ధృతరాష్ట్రు నిందించుచు మీరు బలవంతుల రయి యుం
డియు సత్యంబు పాటించి యూరక పోక సూచి యచ్చెరుపాటుతో
నుమ్మలించు చుండిరి తిట్టువాట్లం బోయెడువారు దైవోపహతులై
మున్న చెడియుండుదురు గావున వారలం జెఱపనుం జులుకన,
క్రూరాత్ములగు కౌరవు లెల్లవారికి వధ్యులు గాఁ దగుదురు నీ కేల
యవధ్యు లైరి. పాపాత్మకులగు హింసకులం బాముల నెట్టట్ల
నిర్విచారంబుగా వధియించుట కర్తవ్యంబు. 36
మీతండ్రికి భీష్మునకుం
జేతోముద మొదవ భక్తి సేయన తగు నీ
తాతలకు నేనుఁ జని వి
ఖ్యాతంబుగ నీదువినయ మభివర్ణింతున్. 37

క. చెలులుం జుట్టలు దేశం
బుల రాజులు వినఁగ నీదుపుణ్యచరిత్రం
బులు నీవు ధర్మమార్గము
దలఁచుటయుం దెలియఁ బలికెదం గురుసభలోన్. 38

వ. దానికి దుర్యోధనుం డియ్యకొనక తెఱంగు మాలిన మాట లాడుటయుఁ దండ్రి యతని వారింపనేరమికిఁ దోడుపేక్షకుం డగుటయుఁ జూచి మీ తొల్లింటిపాట్లనుం దలంచి యెల్లవారును వారిన గర్హింతు రింతియ కాక మనకు నొండేమి వలయు. నా యోపినంతయుఁ బెక్కుభంగుల సంధియ కావింపం జూచెద. నవ్విధంబు సిద్ధించిన మేలు గాదె, యట్లు గాక తక్కిన నచ్చోటి యుత్సాహంబుచందంబును నందుఁ జేయం గలవారివర్తనంబులుఁ గొలందులు నెఱింగి నీకు విజయం బగువిధంబునం జనుదెంచెద. 39

తే. ఆసుయోధనుముక్కన నావి గలుగఁ
బుడమి నీ కీఁడు, గావునఁ బోర కలుగు
నేను గయ్యపుశకునంబు లెన్ని యేనిఁ
గంటి నీ వనుత్సాహివి గాఁగ వలదు. 40

వ. చతురంగబలంబుల నాయితంబు గావించుచు దొరలం బురికొల్పి కొనుచు నాలస్యంబు లేక సమరంబునకు సన్నాహంబు సేయుచుండ వలయు నని పలికిన విని వృకోదరుండు దామోదరున కిట్లనియె. 41

క. సమరంబు గలుగు ననుచును
మము వెఱపింపంగ వలదు మాధవ నీ వా
కుమతి యగుధార్తరాష్ట్రుఁడు
శమించుకార్యంబు నడపు సౌజన్యమునన్. 42

వ. అని వెండియు. 43

శా. పాపాత్ముండు మదాంధుఁ డాతులువ నీపం పెట్లునుం జేయఁగా
నోపం డడ్డము సెప్ప రెవ్వరును మానోద్రేకమున్ గర్వముం
గోపంబుం దనుఁ ద్రిప్ప నాప్తజనులం గుందించుటం బోయిన
ట్లే పోనిత్తురు గాన ని న్నతఁడు జాలిం బెట్టెడుం జూడుమీ. 44

ఉ. చొచ్చినచోన చొచ్చి తెగఁజూచెద నంచుఁ గడంగు చుండు న
న్నెచ్చెఁడు బాహుగర్వమున నీచు సుయోధనుఁ డట్టివానితోఁ
బొచ్చెము లేక కూడి మనఁ బోవక పోవఁగ రాదు నాకు వి
వ్వచ్చుఁడు రాచవారుఁ గురువంశముచేటున కోపకుండుటన్. 45

ఉ. పాండవకౌరవుల్ గలసి పాలును నీరును బోలె నెమ్మిమై
నుండఁగ దుష్టచేష్టల సుయోధనుఁ డింతలు సేసె నాతఁ డొ
క్కండ కులక్షయంబునకుఁ గారణమం డ్రది దప్పదైన నీ
వొం డన నేల యాబిరుదు నోపినయంతయుఁ దీర్పు నేర్పునన్. 46

చ. తనపొరిపోవునంతకు నుదగ్రతయుం గపటంబు మాన నే
ర్చునె ధృతరాష్ట్రసూనుఁడు యశోభరితం బగుభారతాన్వయం
బున కొకనింద వచ్చు ననుబుద్ధి దురాత్మున కేల కల్గు నా
యన మొయిఁ బోయి హీనగతి నైన ఘటించిన నెంత యొప్పునో. 47

వ. మాకును వారికిం బితామహుం డగుభీష్ముండు విను చుండ సుయో
ధనుతోడం గురుకులేశ్వరునాస్థానంబున నావచనంబులుగా ని
ట్లనుము. 48

తే. అన్నదమ్ములమై యుండి యకట మనల
నొరులు దలయెత్తి చూడ నొండొరులతోడఁ
బెనఁగ నేటికి నీ వేల పెద్దవారి
బుద్ధి విని పంచి కుడుచుట పోలదొక్కొ. 49

క. అని యెవ్విధమున నైనను
వనజోదర సంధి సేయు వలయుం దగ నే
మును వారును గలయుట భూ
జనులకు నెల్లను హితంబు సౌఖ్యకరంబున్. 50

చ. అనుటయుఁ బిన్ననవ్వు నగి యంబుజనాభుఁడు వల్కె నెన్నఁడున్
విననివి భీముపాలఁ గడు వింతలు వింటిమి మాట, లగ్గి చ
ల్ల నగుట భూరిభూధరము లాఘవ మొందుట గాదె యివ్విధం
బున నితఁ డిప్డు మార్దవముఁ బొందుట యింకిటఁ జెప్ప నేటికిన్. 51

శ్రీకృష్ణుఁడు భీమసేనునిఁ గౌరవులతోడియుద్ధమునకుఁ బురికొల్పుట.

తే. అని సహోదరు లాజి నాయాసపడుట
కోర్వమియుఁ గౌరవులఁ జంప నొల్లమియును
గలుగు నెయ్యంబు పెంపునఁ గరుణ నార్ద్రుఁ
డైన పవనజుఁ బురికొల్ప నాత్మఁ దలఁచి. 52

వ. మురమర్దనుం డతనితో ని ట్లనియె. 53

ఉ. యుద్ధముమీఁది వేడ్కయు, మహోగ్రవిరోధులనల్కఁ జేయుద
ర్పోద్ధతియున్, సుయోధనునియున్నతి సైపనియేపు, రాజ్యసం
సిద్ధి నిజాగ్రజన్ముకునకుఁ జేయుతలంపును గల్గునీ వసం
బద్ధము లైనవాక్యములు పల్కుట యొప్పునె, కీచకాంతకా. 54

వ. అని యంత నిలువక. 55

క. వెఱ పెట్టిదియో యెన్నఁడు
నెఱుఁగని నీయట్టివాని కెవ్వరొకోయీ
పిఱికితన మింత యలవడఁ
గఱపినవా రనుచు శౌరి గలకల నవ్వెన్. 56

వ. దానికి దరహసితవదనుం డగుచు భీమసేనుండు వసుదేవసూనున
కి ట్లనియె. 57

ఉ. బంటుతనంబు మాటలకుఁ బాఱును, పాండునృపాలుపాలు గై
కొంటయ చాలు నన్న నృపకుంజరుపల్కుల కడ్డ మాడ రా
కుంట యెఱుంగవే ముకు, సుయోధనుచందము జూపి యప్పు డే
మంటి యుపేంద్ర నన్నని రణాగ్రమునన్ నినుమూదలించెదన్. 58

క. నాకోలఁది విచారింపక,
నీ కిట్లనఁ దగునె మిన్ను నేలయు నిమ్మైఁ
గాక తిరుగంగఁ బడినం
బో కే ముంజేతు లొడ్డి పోవఁగ దోత్రుల్. 59

ఉ. నావుడు నవ్వుచూల కనినం బవనాత్మజ యింత యేటికిం
గేవల యోధవే, పరులకిల్బిషముల్ దలపోయ కిమ్మెయిన్

జావడ మైనఁ జూచి, యిది చందము గా దని యంటిఁ గాక నీ
చేవయు లావు నీవు మును చేసినభంగులు నే నెఱుంగనే. 60

వ. అని చెప్పి మాధవుండు మఱియును. 61

ఉ. పార్థుఁడు పోరఁ దేరు గడపం దనకున్ ననుఁ గోరి యెంతయుం
బ్రార్థన సేసె, దాని కనురాగము వొందితి నేను, గాన యు
ద్ధార్థుల మైన మాకు నిను నానపడం దగదే, యశంబు నా
నార్థములున్ విరోధి విజయంబునఁ దక్కఁగఁ నొంటఁ గల్గునే. 62

వ. అనవుడు. 63

శా. ఏమీ పార్థుఁడు నీవు దండిమగ లై యీవచ్చుకౌరవ్యసం
గ్రామక్షోభము బాహుదర్పమునఁ దీర్పం, బెద్దమి త్తెక్కి మి
మ్మె మ్మెల్లన్ వెఱఁగంది చూచెదము గా కీసారెకుం బోయి రా
భీముం డి త్రటి రి త్తమాటలకుఁ గోపింపండు సూ, పెం పఱన్. 64

వ. అని పలికి యివ్విధంబున గోపాలదేవు మేలంపుమెయివడి కార్య
వచనంబులకుం దగం దానును దోడ్తో సరసం బాడుటయు కా
మఱుమాట లాడి యంతటఁ దని పోవక బకమర్దనుం డతనితో
ని ట్లనియె. 65

ఉ. కయ్యము గల్గిన ట్లయిన గంధగజప్రకరంబుకుంభముల్
వ్రయ్యఁ దురంగపంక్తులు ధరంబడఁ దేరిగముల్ బడల్పడన్
డయ్యమి కీవు వెక్కసపడన్ గదపందువు సేయఁ గోరునా
దయ్యమునె త్తికోలు దుది దాఁకుట గాదె భుజంగభంజనా. 66

చ. అన విని దేవకీతనయుఁ డాతని కి ట్లనుఁ జెప్పినంతకం
టెను మిగులంగఁ జేయుము, గడిందిమగండవు, నిన్నుఁ దెప్పగాఁ
గొని పలుమాఱు నాపదలకున్ భయ మొందక దుఃఖవార్ధి లీఁ
దినమును నెల్ల నిక్కఱత దీర్చి సుఖాత్ముల జేయు పావనీ. 67

క. ఇదె పోయెదఁ గౌరవ్యులఁ
బదనికి రాఁ బలికి సంధి వాటించెద నా
కది యొప్పదె కాని తుదిం
గుదు రింతకు నీవ కావె గుణరత్ననిధీ! 68

అర్జునుఁడు శ్రీకృష్ణునితోఁ దన యభిప్రాయంబు సెప్పుట.

వ. అనిన వాసుదేవున కర్జునుం డి ట్లనియె, 69

తే. చెప్పఁ గలయంతవట్టును జెప్పె నీ క
జాతశత్రుఁ డిందు వింటి వీ వాతెఱంగు
మాకు నెల్లను బలుకంగ మాట లొండు
గలవె యైనను జెప్పెదఁ గన్నయంత. 70

మ. ధృతరాష్ట్రుం డతిలోభమోహితుఁడు ధాత్రీభాగ మీ నేర్చునే
సుతుఁడుం గష్టుఁడు సంధి యేల యగు నంచున్ మున్న కైపెక్కిన
ట్టితలం బచ్యుత నీకు గల్గినది గాండీవంబు దివ్యాస్త్రసం
తతియుం బెట్టినయట్ల యుండ మముఁ జింతం బాప రాదో కదే. 71

ఉ. నీ వొనరింపఁ బూనినపనిం గమలోదర కీడు వుట్టునే
కా వసినట్ల యుండి యవుఁ గార్యము ల ట్లగుటం బ్రియత్నసం
భావన సేఁత పౌరుషముపద్ధతి తత్ఫలసిద్ధి వొందుచో
దైవము దోడ్పడన్ వలయుఁ దథ్యము రెండును నీవినోదముల్. 72

ఉ. వేరిమి ధర్మజుం బరిభవించిన ద్రోహులు వధ్యు లన్న నె
వ్వారికిఁ బోలదే సుజనవత్సల నీ విటు లంట వారు మ
మ్మారస మెత్తి కీడ్పఱిచి యింతలు సేసినదాన నీమదిం
గూరినవొప్పుసొంపునను గోపము పెంపునఁ గాదె యారయన్. 73

ఉ. ఐనను జిత్తగింపు ద్రుపదాత్మజ నాసభ నట్లు సేసినన్
దానికి నైఁప లెన్స యని దైన్యముఁ బొందుట కోర్చి యమ్మెయిం
గాననభూమికిం జనుట కారుణికోత్తమ నీ వెఱుంగవే
కాన సహించి పాండవులఁ గౌరవులం దగఁ గూర్పు నేర్పునన్. 74

తే. అలవియొఱుఁగక ధార్తరాష్ట్రులు గడంగి
మమ్ము బఱిచినపాటులు మానసమునఁ
జవుటఁ బెట్టినవిత్తులచంద మొంది
యంకురింపక చెడిపోయె నంబుజాక్ష. 75

వ. అ మ్మొఱకుల నెమ్మెయి నయినను, 76

క. ఒడబఱిచి మాకు వారికిఁ,
బుడమిసగము గాఁగఁ జేసి పొంది పొసఁగి యుం
డెడు నట్టి తెఱఁగు సేయుట,
కడు మే లది గౌరవము సుఖంబును జేయున్. 77

క. నీ కిట్టిది చిత్తమునకు,
రాకుండిన నేని వలదు రం డిమ్మెయి మీ
రీకార్యము సేయుం డని
మా కానతి యిమ్ము కంసమర్దన తెలియన్. 78

మ. హిత మిచ్చుం గిది మాకు ధర్మము తెఱం గి ట్లుండు నం చేను నీ
మతి బోధింప వలంతినే హితము ధర్మంబున్ విచారించి చూ
చి తగం బొమ్మని యేది పంచి తది నిశ్చింతంబునం జేసి యు
న్నతిఁ బొందం గలవార మై యునికి గృష్ణా నేఁడుగా వచ్చె నే. 79

వ. అనిన విని కృష్ణుండు విజయున కి ట్లనియె. 80

చ. వెరవున లావునం గృషికి వేయువిధంబుల మే లొనర్చినం
దొరకొనునే ఫలంబు దఱితోఁ దగువర్షము లేకయున్న నె
ప్పరుసున లెస్స సేసినను బౌరుషముల్ ఫలియించు నెల్ల నా
దరణమునం బ్రిసన్న మగుదైవముచేఁతన చూవె ఫల్గునా. 81

ఉ. కావున సంధికిం బురుషకార మొనర్చెద నోపినంతయున్
దైవముచేఁత యె ట్లగునొ దాని నెఱుంగ, సుయోధనుండు సం
భావన సేసి పా లొసఁగు పాడియ కల్గిన బాల్య మాదిగా
నేవిధి నైననుం జెఱుప నింతలు పాపము లాచరించునే. 82

వ. అది యెల్ల న ట్లుండె నిచ్చట విరాటుపసులన్ బెట్టింప నీవు
పోయినయప్పుడు భీష్ముండు దుర్యోధనుతోఁ జెప్పిన తెఱంగు. 83

ఉ. వచ్చినవాఁడు ఫల్గునుఁ డవశ్యము గెల్తు మనంగ రాదు రా
లచ్చికినై పెనంగిన బలంబులు రెండును గెల్వ నేర్చునే
హెచ్చుగుఁ గుం దగుం దొడరు నెల్ల విధంబుల గోర్చు, టట్లు గా
కిచ్చ దలంచి యొక్క-మెయి నిత్తఱిఁ బొం దగుచేఁతయుం దగున్. 84

వ. అనియె దాని కతం డుత్తరం బిచ్చిన తెఱంగు. 85

ఆ. మనకుఁ బాండురాజతనయవర్గమునకు
నెట్లు పొందు గలుగు, నేను రాజ్య
భాగ మీను, సమరభంగిక విక్రిమ
నిరతిఁ బూను టిదియ నిశ్చయంబు. 86

వ. అని పలికె నది యంతయుఁ బదంపడి మన మెల్ల వింటిమ కాదెఁ యామాటల ఫలం బప్పుడె కనియు నాకష్టాత్ముండు వెండియు, దెలియండు. 87

తే. అతనిగుణదోషముల చంద మట్లు యుండె
నాకు ధర్మజుబుద్ధిన నడప వలయు
నిత్తెఱం గాచరింపంగ నేఁగి యచట
నెల్ల తెఱఁగును నేర్పడ నెఱిఁగి వత్తు. 88

చ. అనిన ముకుందుతో నకులుఁ డల్లన యి ట్లను నీకు ధర్మజుం
డును బవనాత్మజుండు నరుఁడుం దగఁ జెప్పుట రిత్త గాదు మా
మనము లరణ్యవాసమున మత్స్యమహీపతిపాల నున్న య
ద్దినములభంగి గాదు కృపఁ దీవ్రితఁ గుందినచంద మయ్యెడున్. 89

క. కడవఁగ నొకళ్ళు పసరము
నడిచిన నొక్కఁ-ళులుఁ బెయ్య నడువ వలయునే
చెడు తెరు వాకౌరవ్యుల
కడ నిలుచుం గాక మనకుఁ గార్యం బేలా. 90

సీ. గోగ్రిహణంబునఁ గోలె నెంతయు మెత్తఁ
బడ కుండుదురె వారు పద్మనాభ
నీయనుగ్రిహమున నెమ్మిమైఁ గూడిన
బలము లే దక్షౌహిణులును దొరలుఁ
బాంచాలయాదవపాండ్య కైకయమా
త్స్యుల తెంపు లెఱుఁగక యున్నవారె
భీమార్జునులలావు పెంపును నీసహా
యంబును గలుగుట కలుక రెట్లు

ఆ. గురుఁడుఁ గృపుఁడు బాహ్లికుఁడు భీష్ముఁడునుబుద్ధి
సెప్పివారిఁజక్కఁజేయరెట్లు
కార్య మీవు సెప్పఁగా విదురుఁడు వి
నంగ నెట్లు గా దనంగ వచ్చు. 91

వ. అట్లుం గాక నీవు దమపాలికిం బోవుట ధార్తరాష్ట్రు లాదరింప కుండ నెఱవ రే నీపోయినప్పుడ యీ కార్యంబు చక్క నగు ననిన విని సహదేవుండు వాసుదేవున కి ట్లనియె. 92

ఉ. రక్కసమాట లాడెదరు రాజును దమ్ములు వానిలోన నీ
వొక్కటిదైనఁ గాదనక యూఁకొను చుండుట యంతకంటె మే
లక్కట యిట్లు వేఁడికొన నైనను బోయెదు వో సుయోధనుం
డెక్కడ భూమిలోన సగ మిచ్చుట యెక్కడ దానవాంతకా. 93

మ. తలఁపం గూడునె యింత లేసిదొర లీదైన్యంబు, చుట్టంబులుం
జెలులుం దిట్టరె, లాఁతిరాజులకు మెచ్చే యివ్విధం; బిట్టిదిం
గలదే, వేఁడఁగ ధర్మజుం, డడుగఁ బోఁగాఁ గృష్ణుఁ డాధార్తరా
ష్ట్రులు పాలీక చలంబునం బెనఁగ, నిట్లుం గూడు దీ పయ్యెనే. 94

ఉ. వీరలు ధర్మమార్గము సవిస్తరతం దగ నాడి రేనియు,
న్వారలు దాని కియ్యకొనినన్, విను మచ్యుత యట్టిసంధి పెం
పారఁగ నేర్చునే, యుచిత మైనది కయ్యము, వంకమాట లే
నేరఁ, గురుప్రవీరుసభ నిశ్చయ మిట్టిద కాఁగఁ జెప్పుమీ. 95

మ. తుది రాజ్యమ్మున సగమ్ము గొమ్మ డవియందుం బేరు వంచించియుం
బదమూఁ డేఁడులు నీవునుం దిరిగి రా పా లీక పో వచ్చునే
యది గాదేఁ దెగి బంటవై యలుము, మాయల్ వన్ను నేర్పింకఁ జె
ల్లదు సూ నీ కనియాసుయోధనుని యుల్లంబుచ్చి పో నాడుమీ. 96

మ. అనినన్ సాత్యకి ప్రీతుఁడై యితఁడు లె స్సె యుండఁ బల్కెం, బ్రయో
జనముం గల్గదు, గౌరవంబుఁ జెడు, దుశ్చారిత్రకుం డాసుయో
ధను బోధింపఁగఁ బోయినన్ సరభసోత్సాహంబుమై నున్న వీ
రనికాయంబున కెల్లనుం బ్రియముసంగ్రామంబు మేలెమ్మయిన్. 97

వ. అనిన విని రథికవరు లందఱు సహదేవుం డింత యొప్ప నాడునే, సాత్యకి పలుకు లిట్లుండునే, తక్కటివి యెక్కసిపుమాటలు, పగవారి నడిగికొనం బోవుట యుచితం బఁట, కయ్యంబు కర్జంబు గా దఁట, భంగంబు నీఁగికొనం దగ దఁట యనునివి మొదలుగా ననేకు లనేక ప్రకారంబుల వీరాలాపంబులం గొలువెల్ల నొక్కమ్రోఁతగా జెలంగిన యెలుంగులు నింగి ముట్టెఁ దదనంతరంబ. 98

ద్రౌపదిఁ గృష్ణునితోఁ దన మున్ను పడిన భంగపాట్లు సెప్పుట.

తే. ధర్మనందను పలుకులు దనకు హృదయ
తాప మొనరింప మోమున దైన్య మొంద
నున్న పాంచాలి యిట్లని యొయ్యఁ బలికెఁ
గనలి శౌరితో గద్గదకంఠి యగుచు. 99

ఉ. అంతలు సేసి పో నడచి యక్కట సంజయుచేతఁ జెప్పి పు
త్తెంతురె, యిట్టి యూఱట మదిం బ్రియ మందె యుధిష్ఠిరుండు, దా
నంతన యూళ్లు లేవురకు నైదు సుయోధనుఁ డిచ్చునొక్కొ, యీ
కంతకృపావిహీనమతి, నాతఁడు నొంచునె యన్నదమ్ములన్. 100

చ. తనమునుపడ్డ బన్నములుఁ దమ్మునిపైఁ గల కూర్మి పేర్మి నీ
జనపతి సైఁప కున్నె, యని సక్కన, రాజ్యముపాలు లేక తీ
ఱున కొడఁబాటు గల్గిన నెఱుంగమి వెట్టరె, చాలరైరి వీ
రనరొకొ, నాన లేమి యని యాడరె, లోకమువారు కేశవా. 101

శా. పెం పేదం దమ కిట్టి తక్కువలు రూపింపంగ నేలా, విచా
రింపన్ వారిక మేలు సంధి దము వారిం జూచినం, దారు సా
ధింపం జాలరొ కాక పోరఁ దగ మర్దింపం దలం పేని శం
కింపం బట్టొకొ, వారు బ్రాహ్మణులె యేకీడైన సైరింపఁగన్. 102

ఓట యొకింత యేనియు సుయోధను చిత్తమునందు లేదు నీ
మాటలఁ బోవునే, దురభిమానము యెక్కుడు పూనుఁ గాక య
చ్చోటన సంగరంబు లగు చొప్పులు వుట్టిన నైనఁ బాండవుల్
పోటున కిచ్చగింతురొకొ పోదురొ కానల నుండ నచ్యుతా. 103

ఉ ఏ నిటు లంటి నావలవ ; దిరకను నీవును రాజు దమ్ములుం
గా నుచితంబు నూచి మనకార్యము మీా సుజనత్వముం జెడం
గా నొకభంగి సేయక, తగం గురువర్గముతోడి సంధి మీా
రైన తెఱంగునన్ వలచినట్టుల చేయుఁడు నేర్పు లేర్పడన్. 104

వ. అని మఱియు ని ట్లనియె. 105

ఉ. ఆఱడిబోకయున్, ఫలము నందుటయుం గని పల్క నేరమిన్
మాఱటనోరిదాన నయి, మాటలు చి త్తమునందు నిల్ప కేఁ
గాఱులు పేర్లెదన్ వినుఁడు కర్జము నెగ్గును గాన నల్కమై
వీఱిఁడి మైనమానిసికి వెంకి వివేకము గల్గ నేర్చునే. 106

చ. వరమునఁ బుట్టితిన్ భరతవంశముఁ జొచ్చితి నందుఁ బాండుభూ
వరునకుఁ గోడ లైతి జనవంద్యులఁ బొందితి నీతివిక్రమ
స్థిరు లగుపుత్రులం బడసితిన్ సహజన్ముల ప్రాపు గాంచితిన్
సరసిజనాభ, యిన్నిటఁ బ్రశస్తికి నెక్కినదాన నెంతయున్. 107

వ. అట్లుం గాక. 108

ఉ. నీవు సుభద్రకంటెఁ గడు నెయ్యము గారవముం దలిర్ప సం
భావన సేయు దిట్టినఁ బంకజనాభ యొకండు రాజసూ
యావభృథంబునందు శుచియై పెను పొందినవేణి వట్టి యీా
యేవురుఁ జూడఁగా సభకు నీడ్చెఁ, గులాంగన ని ట్లొనర్తురే. 109

ఉ. ఆసభ కేకవస్త్ర యగు నట్టి నను గొని వచ్చి నొంచుదు
శ్శాసనుఁ జూచుచుం బతు లసంభ్రముతై, తగు చేష్టలేక, నా
యాసలు మాని, చిత్రముల యాకృతి నున్నయెడన్ ముకుంద వి
శ్వాసముతోడ నిన్ గొలువ వచ్చె మనం ; బదియుం దలంపవే 110

చ. అరయమిఁజేసి కోడ లన కప్పుడు దాసిగఁ జేసె నమ్మహా
పురుషుని పాలికిం బతులు వోవఁగ వీరలతోన యేను జె
చ్చెరఁ జని కోటరంబు దగఁ జేయుదునో, యటు గాక పాడిమై
వరవుడ మోపి చేయుదునొ వారికి, మాధవ నిశ్చయింపుమా. 11

వ. అని యు ట్లుగ్గడించి. 11

ఉ. ద్రోవది బంధురం బయిన క్రొమ్ముడి గ్రమ్మర విడ్చి వెండ్రుకల్
దా వలచేతఁ బూని యసితచ్ఛవిఁ బొల్చు మహాభుజంగమో
నా విలసిల్లి వ్రేలఁగ మనంబునఁ బొంగు విషాదరోషముల్
గావఁగ లేక బాష్పములు గ్రమ్మఁగ దిగ్గన లేచి యార్తయై. 113

వ. గోవిందు ముందటం బెట్టి యిట్లనియె. 114

క. ఇవి దుస్ససేను వ్రేళ్ళం,
దవిలి, సగము ద్రెవ్వి పోయి దక్కినయవి, కౌ
రవులకడఁ దీఱుమాటల
యవసరమునఁ దలఁపవలయు నచ్యుత వీనిన్. 115

సీ. ఈ వెండ్రుకలు పట్టి యీడ్చిన యా చేయి
దొలుతగాఁ బోరిలో దుస్ససేను
తను వింతలింతలు దునియలై చెదరి రూ
పఱియున్నఁ గని యమును కాఱుఁగాక
యలువాలఁ బొనుపడునట్టి చిచ్చొ యిది
పెనుగద పట్టిన భీమసేను
బాహుబలంబును బాటించి, గాండీవ
మను నొకవి ల్లెప్పుడును వహించు

ఆ. కత్తి విక్రమంబుఁ గాల్చనే, యిట్లు బ
న్నములు వడిన ధర్మనందనుండు
నేను రాజరాజు పీనుంగుఁ గన్నారఁ
గానఁ బడయనైతి మేనిఁ గృష్ణ. 116

ఉ. నెట్టన యిట్టియల్క మది నిల్పితి రక్కసతాల్మిఁ జిచ్చొడిం
గట్టినయట్లు పెద్దయును గాలము, దీనికి నాఱు చెన్నఁడుం
బుట్టదు, దుష్టనిగ్రహము పూని జగంబులు గాచునట్టి తోఁ
బుట్టువు నీవుఁ దేజమునఁ బొల్చిన భర్తలుఁ గల్గ నచ్యుతా. 117

శ్రీకృష్ణుఁడు ద్రౌపది నూరార్చుట.

వ. అనుచు నెలుంగు రాలుపడ నేడ్చిన యాజ్ఞసేనిం గృపాయత్తచిత్తుం
డయి నారాయణుం డూరార్చి కూర్చుండ నియమించి కన్నీరు

దుడువను బెన్నెఱివేణి ముడువనుం దగువారి నియోగించి యమ్మా
నినితో ని ట్లనియె. 118

ఉ. ముచ్చిర నేల నేఁ గలుగ ముద్దియ, నాకు వృకోదరుండు వి
వ్వచ్చుఁడుఁ దోడుగాఁగ జననంద్యుఁడు ధర్మసుతుండు పంప, నీ
మెచ్చుగ శత్రుసంక్షయము మేకొని చేసెదఁగాక వే ఱొకం
డచ్చుపడంగ నేర్చునె, దురాత్ములు గౌరవు లుర్వి యిత్తురే. 119

క. లలనా యుడుగుము నీ యే
డ్పులకోలఁదిరొ, కురునృపాల పుత్త్రకళత్త్రం
బుల యేడ్పు లింక, వానిం
గలకల నవ్వుచు వినంగఁ గాలం బయ్యెన్. 120

క. యమమహిష ఘంటికానా
దము వినఁ గౌతూహలంబు దళుకొత్తెడు చి
త్తములు గల కౌరవుల కి
ష్టము లగునే సంధికార్య శాంతవచనముల్. 121

క. మొదల విధినియతియును న
ట్టిద యందురు పెద్ద లది ఘటింపక పో దే
మదిఁ జూచి చెప్పినను ద
ప్పదు మేరువు దిరిగనేనిఁ బాంచాలసుతా. 122

తే. పూని పలికెద వినుము రిపుక్షయంబుఁ
జేసి యుజ్జ్వలపుణ్యలక్ష్మీసమేతు
లైన పాండుకుమారుల యధికవిభవ
మీవు సూచెదు తడవు లే దిది నిజంబు. 123

క. అని యూఱడిలఁగఁ బలికిన
విని యంకిలి దేఱుచిత్తవృత్తి గలుగునం
గన యే డ్పుడిగెం దగ ఫ
ల్గునుఁ డి ట్లని పలికె నపుడు గోవిందునితోన్. 124

తే. పాండవులు ధార్తరాష్ట్రులుఁ బుండరీక
నేత్ర చుట్టఱికంబున నీకు నొక్క—

రూప కావునఁ గోరి యేరూపునందు
నుభయపక్షంబులకుఁ జేయు మచితహితము 125

క. ధర్మార్థసంగతంబుగ
ధర్మతనయు చెప్పినట్లు తగఁ బల్కఁగ నా
దుర్మతులు కౌరవులు స
త్కర్మమునకుఁ జొరకయున్న దైవము యెఱుఁగున్. 126

క. అన విని కౌరవులకు మీ
కును హితముఁ బ్రియంబుఁ జేయఁ గోరియ కుంతీ
తనయాగ్రజుపని ధృతరా
ష్ట్రునికడకుం బోయెదను గడుం బ్రీతిమెయిన్. 127

క. అని పలికిన హరి ధర్మవ
చనముల తెఱఁగున కజాతశత్రుఁడు చిత్తం
బునఁ బొంగి యట్ల చేయుము
మన నిశ్చయ మిదియ దీని మఱవకు మనఘా. 128

వ. అని కార్యంబు నిశ్చయించి దినశుద్ధి నిరూపించి నారాయణుంజూచి నీ నక్షత్రంబు రోహిణిగదా యెల్లి రేవతి నీకుఁ జంద్రతారాబలంబులు గలవు గమనంబునకు రేపకడయ మేలు పయనం బగుట లెస్సయని చెప్పిన నప్పలుకుల కతంబు సగౌరవంబుగా నియ్యకొనిన పాండవాగ్రజుండు గొలువుం గలయం గనుంగొని యెల్ల వారును విన నది యట్లకాక యని పలికి తదనంతరంబ తానునుం దమ్ములుఁ బాంచాలియుఁ బరివారంబును నుచితప్రకారంబున నిజ నివాసంబులకుం జనిరి మఱునాఁ డరుణోదయంబునఁ గృష్ణుండు గాలోచితకృత్యంబులు నిర్వర్తించి సూర్యోపాస్తి సేసి యగ్నిసమారాధనం బాచరించి ధరణీసురులం బ్రణామపూర్వకంబుగాఁ బ్రయాణదాన ప్రముఖపూజావిశేషంబులం బ్రీతులంగావించి వారల యిచ్చు నాశీర్వాదంబులును సమంత్రాక్షతదూర్వాంకురాదులునుం గైకొని యుచితప్రదేశంబున నుండి సాత్యకి రావించి. 129

క. మన ప్రజలోఁ గరిపురికిం
జను దేరఁగ వలయువారి సవరణతో రం
డని యేర్పడ నియమింపు ప
యనమై యేతెమ్ము సెప్పు సని తగ మఱియున్. 130

వ. సుయోధనుండు దుష్టాత్మకుం డతండు మన్నించు మానుసులును
కుటిలబుద్ధులు గావునఁ జక్రగదాద్యాయుధంబులు రథంబునం
బెట్టింప వలయునని చెప్పి పనిచి సమయజ్ఞతం బొడసూపి నిలు
చున్న దారుకుం జూచి తేరు పూన్ప నియోగించిన నతండును
మణిగణప్రభాపటలజటిలం బగు నరదంబు వన్ని శైలసుగ్రీవమేఘ
పుష్పవలాహకంబు లనం బరఁగు తురంగంబులం బూన్చి గరుడ
ధ్వజం బెత్తి తెచ్చినఁ దానును బయనంపుఁ జందంబునఁ గట్టా
యితంబై జనంబుల చూడ్కులకుం బండు వగుచుఁ బుండరీకా
క్షుండు మంగళతూర్యంబులు సెలంగఁ జామరంబు లుల్లసిల్ల రథం
బెక్కిన యవసరంబున యాదవపరివారంబుతో నరుగుదెంచిన
సాత్యకిం దన రథం బెక్కించుకొని యాంగికంబులైన శుభసూచ
కంబులు గైకొనుచుఁ బూర్ణకలశవృషభాదిభద్రపదార్థంబుల నవలో
కించుచుఁ బుణ్యాంగనలు సేస లొలుకఁ జిత్తంబు ప్రసన్నతం
బొంద వెడలునప్పుడు. 131

సీ. పాండవ యాదవ పాంచాల కేకయ
పాండ్య మాత్స్యాదులు భద్రదంతి
హయ రథంబులతోడ నతికుతూహలమున
వచ్చినఁ గనుఁగొని వారి నెల్ల
సంభావనంబుల సంభాషణంబుల
నాదరించుచుఁ దగ నల్లనల్ల
విభవంబు మెఱయంగ, విడిదలపఱి వెల్లఁ
గడచిన యత్తఱిఁ గరము శుభము
ఆ. లైనశకునములకు నందఱుఁ బ్రియ మంద
నరుగు చున్న యట్టియవసరమున

రథము రథముఁ గదియ రానిచ్చి ధర్మనం
దనుఁడు నెమ్మి నిట్టు లనియె హరికి. 132

ఉ. వచ్చె జనార్దనుం డనినవార్తకుఁ బ్రాణము మేని కంతకున్
వచ్చిన, నేడ దేఱుఁ గురువంశపవిత్రచరిత్ర గొంతి, నీ
వచ్చుట కేఁగి పాండవుల యందఱమాట లని చెప్పి మ్రొక్కుచున్
గ్రుచ్చియు కౌఁగిలించుకొని కుందినచిత్తమునొప్పి దీర్పుమీ. 133

చ. అడవికి నేఁగునాఁడు మము నంపఁగ నెంతయు దవ్వు వచ్చిన
ప్పుడు దనమోహము దైన్యమునఁ బొందెడునశ్రులుఁ జూచి చూచి యు
ట్లొడఁబడి డించి పోవలసె నుమ్మలికమ్మున గొంతి యింతకున్
బడు గయి పాలలోఁ బడినబల్లివిధంబున నుండ కుండునే. 134

క. లక్కయిలు గాలినది మొద
లక్కట మాతల్లి మాకునై నెవ్వగతోఁ
బెక్కుడుమఁ బడు చున్నది
ది క్కెవ్వరు లేనియట్లు దీనత్వమునన్. 135

క. ఏ ననుట గాఁగ దుఃఖము
లైనవి దెగునమయమయ్యె నని చెప్పుము, మీ
మేనత్త నూఱడింపుము,
దా నెప్పుడు నీవు గలవు తన కనుచుండున్. 136

వ. అని చెప్పి వెండియు. 137

ఆ. గురుఁడు బాహ్లికాదికురువృద్ధులును సుహృ
ద్బాంధవులు నశేషధరణిపతులుఁ
బ్రీతిఁ బొంద నెవ్వరికి నేది దగుఁ బ్రణా
మాదివిధుల నడపు నాదుపలుకు. 138

క. పరమప్రియమున నాకై
పరిరంభణ నేసి గాఢబాంధవసాంద్రా
దరమున సంభావింపు వి
దురుతోఁ, మధ్యస్థుఁ డగుహితుం డతఁ డనఘా. 139

వ. అనిమోఁ దదనంతరంబ యర్జునుండు. 140

చ. జనులు వినంగ రాజ్యమున సాము గొనంగలవార మన్న యీ
జనపతికార్య నిశ్చయము సమ్మతి గైకొని చేసినన్ సుయో
ధనుఁడును దమ్ములున్ సఖులు, దానికి నేమును నియ్యకొందు; మొం
డనిన సపుత్త్రమిత్త్రముగ నద్దెస నందఱ గ్రొచ్చి పొంతుదున్. 141

మ. అనినన్ మెచ్చి వృకోదరుం డితఁడు కార్యం బింత దెల్లంబుగాఁ
బొనరం బల్కెనె యంచుఁ జేరెలుఁగుసొంపుం బొంద వక్త్రంబు, పొ
ల్పున దర్పం బొలయంగ నంగములకుం, బొంగారునుద్బృంహిత
ధ్వనిమై పొల్చుమహోగ్రసింధురముచందం బొంది యొప్పెంగడున్.

క. నకుల సహదేవులును దా
నికి సంతస మంది యిట్లు నెయ్యము కయ్యం
బొక తెఱఁగు సేసికొని తడ
యక రమ్మని పలికి రప్పు డచ్యుతుతోడన్. 143

వ. ఇవ్విధంబునం బాండునందను లందఱును గోవిందునకు వలయు
మాటలు సెప్పి యతనిఁ గౌఁగిలించుకొని యథోచితప్రకారం
బున వీడుకొని, వలగొని, మగిడిరి. తక్కినవారలు నర్హంబు
లగు తెఱంగుల నామంత్రితులై మరలిరి. మాధవుండును బ్రయాణ
సర్వసంభారనిర్వాహకులఁ గలయం గనుంగొని తగినసల్లాపం
బులు సేసి కరినగరంబు పెందెరువు గైకొని దారుకునిచతురత్వంబునఁ
దురంగంబుల పటుత్వంబున నత్యంతసమీచీనం బైన యానంబున
మనం బలరం జనిచని సూర్యాస్తమయసమయంబునఁ గుశస్థ
లంబు సేరం జనునప్పు డందలివిప్రు లెదురు వచ్చి కాంచి నిజ
నివాసంబులకుం జనుదెం డని పిలిచినం బ్రసన్నవదనుండగుచు
సమ్మర్దంబు వలవదని పలికి విశాలరమణీయం బైనబహిరంగణంబునం
బటకుటీరప్రకరం బెత్తించి విడిసి తగువారును దానును వారల
గృహంబుల కరిగి యభ్యాగతపూజలు గైకొని వారిని సంభావించి
విడిదలకుం జని సమయసముచితవృత్తిం బ్రవర్తిల్లుచుండె నంత
నక్కడ. 144

తే. వార్త విని యాక్షణము కౌరవక్షితీశ్వ
రుండు గాంగేయగురువిదురులను బుత్రు
సంజయునిఁ గర్ణు సైంధవు శకునిఁ బిలువఁ
బనిచి తా నిట్టు లనియె నందనునితోడ. 145

వ. కృష్ణుండు పాండవకార్యార్థంబుగా మనయొద్దకు వచ్చుచున్నవాఁడు నేఁడు కుశస్థలంబున విడిసె రేపు వచ్చు నని వింటి మిట్టి యాశ్చర్యంబునుం గలదే సర్వలోకాభిగమ్యుం డగునమ్మహాను భావునకు మన మభిగమ్యుల మైతిమి మన కింతకంటెను బెం పెయ్యది యతం డెవ్వరివలన సంతుష్టుం డయ్యె వారికి శుభంబును నెవ్వరిదెస ననాదరంబు సేసె వారికి నశుభంబు నగుట దప్ప దత నికి వలయుపూజ లాచరించుటకు సంవిధానంబు సేయుము గృహా లంకరణాది మంగళప్రకారంబు లనుష్ఠింప నియమింపు మతని చిత్తంబున నీవిభవంబును దనమీఁది ప్రియంబునుం దోఁచునట్టి తెఱంగున సమస్తంబును సమకట్టుము. 146

క. అనిన ధృతరాష్ట్రుపలుకులు
గొనియాడిరి సంతసిల్లి గురుఁడును భీష్ముం
డును నౌఁగా కని మరో
ధనుఁడుం బరిచారకప్రతతిఁ బిలిపించెన్. 147

వ. ఇట్లుచితపరివారంబు రావించి యతండు. 148

క. అలుకుఁడు మృగమదమున ముగ్గులు
వెట్టుఁడు గప్పురమునఁ గుంకుమమునఁ గో
డలు పూయుఁడు మణిదామక
ములు గట్టుఁడు పెద్దకూటమున సొంపారన్. 149

వ. మఱియు నగళ్లెలను శోభిల్ల నలంకారంబు సేయుండు. 150

క. వెనుపుం జతురత మెఱయఁగ
మనయింటను దుస్ససేను మందిరమున శో
భనశిల్పము లొనరింపుఁడు
చనుఁడు వృకస్థలమునందుఁ జప్పరము లిడన్. 151

వ. అది విడిపట్టుగాఁ దగియెడుప ట్లని పలికి వాసుదేవుండు రేపకడయ వచ్చు నంతకుమున్న యింతయుం గావింపవలయు నని పనిచి పురంబున నుత్సవంబు సాటుం డని నియోగించి వివిధగంధసహిత మాల్యంబులు సంపాదింపను మణిభూషణచిత్రాంబరంబులు సమకట్టను సరసాన్నస్వాదుపానద్రవ్యంబు లాడఁ గూర్పను నేర్పరు లగు తద్జ్ఞుల నియమించె నట్టియెడ, నాంబికేయుండు విదురున కిట్లనియె.

ధృతరాష్ట్రుఁడు విదురునితో శ్రీకృష్ణుని రాక సెప్పి సంతోషించుట.

క. వివిధమణిమయరథంబులు
జవనాశ్వంబులును భద్రసామజములు ర
త్నవిభూషణములు దాసీ
నివహంబులుఁ జాలఁ గృష్ణునికి నే నిత్తున్. 153

క. మనయింట సుయోధనుగృహ
మున దుశ్శాసనునికేతమున నయ్యాది యా
తనిచూడ్కి కించు నది యె
ల్లను గౌరవ మొప్ప నీ వలయు మన కనఘా. 154

చ. అన విని యాతఁ డిట్లనియె నంబుజనాభునిఁ బ్రీతుఁ జేయు కం
టెను హితమైనకృత్య మొకటిం గలదే, యది మేలు, పాండునం
దనులకు నైదయూళ్ళు లుచితస్థితి నిచ్చుట కోప మన్నయు
న్కిన యిటు లోపుకల్మి ధరణీవర యేమిట వచ్చెఁ జెప్పుమా. 155

ఉ. నీతలఁ పేను గంటి నొకనేర్పున శౌరికి లంచమిచ్చి సం
ప్రీతునిఁ జేసి కార్యగతి భేదము సేయఁగఁ జూచె దింత బే
లై తిగదే సుమేరుసదృశార్థముఁ జూచియుఁ బార్థుఁ బాయునే
యాతఁడు క్రీడిభక్తియును నచ్యుతు పెంపును నీ వెఱుంగవే. 156

తే. అర్జునుఁడు ప్రాణతుల్యుండు హరికి నట్లు
గాన జలపూర్ణమంగళకలశమునకుఁ
బాద్యమునకును గుశలసంప్రశ్నమునకు
మిగుల నొండు జనార్దనుమెచ్చు గాదు. 157

క. మనకడకు నేమికార్యం
బునకై యాతఁడు వచ్చెఁ బూనికిమెయి నా
పని వంచింపక చేయుట
విను మతనికిఁ బ్రియము దక్క వేయును నేలా. 158

వ. అనిన విని సుయోధనుండు దండ్రి కిట్లనియె. 159

క. అది విదురుచెప్పినట్టిద
తుదిఁ గృష్ణుఁడు పాండుసుతులతో వే ఱుసనే
పద నెఱుఁగ కేఁగి యిచ్చిన
బెదరి రనరె యొచ్చె మైనఁ బిమ్మట నగరే. 160

ఆ. అతఁడు పూజనీయుఁ డగు నేనెఱుంగుదు
నైన ధనము లీఁగి వనదతనము
వచ్చుఁ బెచ్చువెరిఁగి నైరులు గర్వింతురు
శేల పగ యుడంగు నిట్టు లైన. 161

క. అనవుడు భీష్ముండు ధృతరా
ష్ట్రున కిట్లను నీవునుం గొడుకు నేమే ని
చ్చిన నొకటి యీఁగి లేకు
న్నను వేఱొక్కటి దలంచునా కేశవుఁడున్. 162

క. విను మతఁడు సేయఁ బూనిన
పని దప్పింపంగ రాదు పాండవులం దే
ర్పను గృష్ణుఁడు వెరవుగఁ జొ
చ్చిన మే లాపురుషపనుపు సేయుము పుత్రా. 163

క. నారాయణుండు ధర్మా
ర్థారూఢము గాఁగఁ బలుకు నది నీవును నీ
వారును గైకొని యెంతయు
గారవమునఁ జేయ నెల్ల కార్యంబు నగున్. 164

క. అనుటయు సుయోధనుఁడు భీ
ష్మున కిట్లనుఁ బాండురాజసుతులకు నిమ్మె

దిని హరి సగపాలిఁ దగు
ననుఁ బోయే నీనుగాని యది యట్లుండెన్. 165

వ. వే ఱొక కార్యంబు సేయం దలంచితి నది వినుము పాండవులకు నేడుగడయు జనార్దనుం డతనిం బట్టి బంధించిన ఱెక్కలువిఱిగిన పులుఁగులుం బోలె వారునాకు విధేయు లగుదురు పాంచాలయాదవాదు లైన తదీయబంధుమిత్త్రులు నావశంబున వర్తిల్లుదురు సమస్త దేశంబులు నేన యేలుదు దీనికిం దగినయుపాయసహాయంబు లనువు సేసెద నీ విం కనేమి సెప్పెదవు చెప్పు మనిన విని యతిఘోరం బగు నవ్విచారంబునకు సమాత్యసహితంబుగా సంతప్తచిత్తుం డై వైచిత్రవీర్యుండు గొడుకున కిట్లనియె. 166

క. ఓహో యిట్లనుట జగ
ద్ద్రోహం బిమ్మాట మఱవు దూతత్వంబుఁ
మా హాత్మ్యంబును ధర్మో
త్సాహంబును విను మబాధ్యతకుఁ గారణముల్. 167

క. ఈకారణములు గల వను
నాకోలఁదియె వాసుదేవుఁ డది గాకయుఁ గీ
డే కురువంశమున కతని
రాక యతం డేమి సేసెరా పాపాత్మా. 168

వ. అని యదల్చి నప్పుడు గాంగేయుం డాంబికేయున కిట్లను నీకొడుకు ప్రాణగొడ్డం బైన కార్యంబు సేయం దలంచె దామోదరు నిట్లు సేయం జూచెనేనిం దానును బ్రధానులును వినాశంబుఁ బొందుదు రింతియ యిది సేసిరేమి సేయరేమి యమ్మహాత్మునెడ నీ యపకారంబు విచారించిన దుష్టాత్ములు నష్టాత్ముల కాకయుని పలికి యే నిట్టిదాని వినంజాల ననుచు మొగంబు గంటువెట్టుకొని దిగ్గన లేచిపోయె ధృతరాష్ట్రుండును దుర్యోధనునితో నిటువంటి కొఱగాములు మనంబునం దలంచినప్పుడు సేయం గలవాఁడవు గావున దీనం జేటు వచ్చు నుడుగుమయ్య యని చెప్పి యతనిం దక్కిన వారినిం బోవం బనిచి తగిన వర్తనంబున నుండె మఱునాఁడు. 169

సీ. కాలోచితము లగు కరణీయములు దీర్చి
కమలనాభుఁడు రేపకడయ కదలి
తనుఁ గుశస్థలవాసు లనుప రా నందఱ
నాదరంబున నిల్పి యరుగునప్పుడు
గజ్జంబులును బండ్లు గంధమాల్యంబులు
ధృతరాష్ట్రసుతుఁడు పుత్తేరఁ బ్రీతి
నెడ నెడఁ గొనివచ్చి యిచ్చినవాని న
ల్లను వేడ్కఁ ననుభవించిన విధంబు
తే. సలిపి యనుభవ మొల్లక చనఁగ నెదురు
బాహ్లీక ద్రోణభీష్మాదిబంధుమిత్ర
గణము సర్వభూపాలలోకంబుఁ గురుకు
మారవర్గంబుఁ బుత్తెంచె మనుజవిభుఁడు. 170

శ్రీకృష్ణుఁడు ధృతరాష్ట్రుని మందిరంబునకుఁ బోవుట.

వ. ఇట్లు దుర్యోధనుం డొక్కరుండు దక్క నెల్లవారిం దూర్యాదిశోభన పదార్థంబులు సమకట్టి ధృతరాష్ట్రుండు ననుప నెదుర్కొనిన వాసుదేవుండు వారల నందఱ నయ్యైతెఱంగుల సంభావించి కృతవర్మ దమవాఁడు గావున నతనికి సవిశేషస్నేహంబు సేసి యతండు సేరువ రా సమస్తజనంబులుం బరివేష్టింపం జని తన రాకకు నలంకృతంబును బ్రమోదచాపలసుభగజనంబును నైన పురంబు సొచ్చి రాజమార్గంబున నరుగు నవసరంబున మౌక్తికమిళితంబులు బహుగంధలుళితంబులు నగు నక్షత్రప్రకరంబులును బుష్పనికరంబులునుం జల్లుచు సంతసిల్లుచు మ్రొక్కుచుఁ జొక్కుచు నిరుగెలంకుల రమ్యాహర్మ్యంబులపై నిలిచి పొలిచి కనుంగొను నంగనాజనంబులు తమలోన. 171

సీ. ప్రాణంబుతోఁ గూడ రక్కసి చన్నుల
పాలు ద్రావిన ప్రౌఢబాలుఁ డితఁడె
వ్రేల్మిడిఁ జాణూరు విఱిచి లోకముల మె
చ్చించిన యా జగజ్జెట్టి యితఁడె

దుర్వృత్తుఁ డగు కంసుఁ దునిమి యాతనితండ్రిఁ
బట్టంబు గట్టిన ప్రోడ వీఁడె
సత్యభామకుఁ బారిజాతంబుతోఁ గల
కోర్కె దీర్చిన రసికుం డితండె

తే. వెన్నలును గోపికాచిత్తవృత్తములును
నరసి ముచ్చిల నేర్చిన హరి యితండె
శ్రుతిశిరోభాగములఁ దన సుభగచరణ
సరసిజామోదమును గూర్చు చతురుఁ డితఁడె. 172

వ. అనుచు నతి కుతూహలంబున నవలోకింప నాబాలవృద్ధం బగు పౌరలోకం బాలోకనకౌతుకంబునఁ దన రథంబు గదిసిన సందడి జడియు వేత్రహస్తుల వారించుచు నారాయణుండు సమ్మర్దమందగమనంబునం జని మణితోరణసుందరం బగు రాజమందిరద్వారంబు ప్రవేశించి కక్ష్యాంతరంబులు గడచి యేనుంగు మొగసాలఁ జొచ్చి యరదంబు డిగ్గి యల్లన నడచునప్పు డంతకు మున్న యరిగి భీష్మద్రోణ ప్రముఖు లగు వారలు ధృతరాష్ట్రునిం బొదువ నతండుఁ బ్రత్యుత్థానంబు సేసి విదుర సంజయ సహితంబుగా నెదుర్కొనం జేరి. 173

ఆ. అతనిఁ గౌఁగిలించి యచ్చటఁ గల విదు
రాదిశిష్టజనుల నాదరార్ద్ర
బంధుదృష్టిఁ జూచి పరిరంభసంభావ
నము లొనర్చి శౌరి ప్రమద మెసఁగ. 174

వ. వార లందఱును సాత్యకిని దగిన సమాచారంబుల నడపం బనిచె నట మున్న ధృతరాష్ట్రపనుపునం దెచ్చిపెట్టిన నచ్చోటన యున్న యున్నతకనకాసనంబున నతం డునుప నాసీనుం డయ్యె నవ్వాసుదేవునకు విహితానుష్ఠానపరాయణు లగునగరిపురోహితులు రాజానుమతంబున నర్ఘ్యపాద్యమధుపర్కాద్యుపచారంబు లాచరించి యతని తమ్ముని నర్హపీఠంబున నునిచి యర్చించిరి నరనాథుం

డును వారలును నిజోచితాసనంబుల నుండిరి. కొలువెల్లను సూర్యో
దయ సమయంబునఁ గమలాకరంబు విధంబున వికసించియుండె
నయ్యవసరంబునఁ గృష్ణుండు ధర్మనందను వచనంబులుగా నాంబి
కేయునకుం దద్వారలకుం బ్రియానురంజకంబగు సముచిత
సంభావనంబులు పలికి సంభాషణంబులకుం జొచ్చె.

క. రాజునకుఁ దియ్య మొసఁగెను
పూజావచనముల, నెయ్యపుంబలుకులఁ, జే
రోజమెయిఁ బంధుమిత్త్ర స
మాజములకు, మేలములఁ గుమారులకుఁ దగన్. 176

వ. ఇంపు పుట్టించుచుఁ గొండొకసేపు నిలిచి పుండరీకాక్షుండు విదురు
సదనంబునకుం జనియెద మఱియుఁ బాండవులయు నెడలకుం బోయి
వచ్చెద నని పలికి యాంబికేయునకు మఱి తెలిసి యెదురుగ విదురుండు
ససంభ్రమంబునం గడచి చని మంగళోపచారసహితంబుగా నెదు
ర్కొని భయభక్తివినయస్నేహానందంబులఁ గందళితుం డగుచు
గోవిందునకు దేవోపచారంబుల ననేకప్రకారంబుల నర్చన లిచ్చి
కౌంతేయులకుశలం బడిగిన నతనికి వారలవృత్తాంతంబు సమ
స్తంబును సవిస్తరంబుగాఁ జెప్పిన యనంతరంబ. 177

క. ముదమునఁ గృష్ణుఁడు గుంతీ
సదనమునకుఁ జనియె నపుడు సమ్మదమున న
వ్విదురుం డోగిర మొనరిం
చెద నని తన్నడుగ నట్లు చేయుండనుచున్. 178

వ. చని కాంచిన నద్దేవియు నతనితో మనీడయుంబోని తనకొడుకులం
దలంచి యడలువుట్టిన నమ్మాధవుమెడ నట్టికొని యెలుంగెత్తి
యేడ్చిన నతండు సంబోధించి యూరార్ప నెట్టకేలకు నుడిగి
యాత్తనికి నాసనవిన్యాసనాద్యుపచారంబులు సేయించి
తత్సమీపంబున నుచితపీఠంబునం గూర్చుండి గద్గదకంఠంబుతో
నిట్లనియె. 179

సీ. సిరికిఁ బెఱుఁగుట నీతిమంతులుఁ బుణ్య
పరులు శూరులుఁగదా పాండుసుతులు
సుఖవృత్తిఁ బెక్కండ్రుసూరెలఁ గొలువ నుం
డెడువార లిడుమలఁ బడుచు నిర్జ
నం బైనకానలోనన యెట్లు నిలిచిరి
ననుఁ బెట్టి నాయెడ గొనుచుఁ జనిరి
యేను వడ్డింపంగ నిం పారఁ గుడిచి మె
త్తనిశయ్య నిద్రించి వినుతభద్ర

తే. గానకరిబృంహితముల మేల్కాంచునట్టి
వారు కందమూలంబు లాహారములుగఁ
బొదలఁ బుట్టలఁ బడి యుండి పులుఁగు మెకము
లఱవఁ మేల్కను చుండిరే యక్కటకట. 180

ఆ. తండ్రిలేని ప్రజలు దల్లిని బాసి పె
ద్దయునుగాల మివ్విధమునఁ బడిరి
భంగపాటు దుఃఖపాటును సంకట
పాటుఁ గలిగె విరటుపాలఁ బడప. 181

వ. అని వెండియు. 182

ఉ. దానదయాపరుం డయినధర్మతనూభవు నేమ మెట్లు, పం
చాననవిక్రముం డగు బకారికి భద్రమె, యస్త్రశస్త్రవి
ద్యానిపుణుండు క్రీడి సుఖియా, వినయాభరణుల్ గవల్ సమా
ధానసమేతులే, యకట ద్రౌపది సాధ్వి; సుఖంబె దానికిన్. 183

చ. కొడుకులకంటె నయ్యనుఁగుఁగోడలి కెక్కుడు గూర్తుఁ గోడలుం
గొడుకులు సేయుభక్తి కట కోటిమడుంగులు భక్తి నాకు నె
ప్పుడుఁ దగఁ జేయుచుండు నది పుణ్యచరిత్ర కులాగ్రగణ్య క్రొ
త్తడి సకలంబుఁ జూడ సభ దైన్యముఁ బొందుట సూచి పొక్కితిన్. 184

తే. నాఁడు ద్రౌపది పడినబన్నములు నూడ
నోర్చినప్పుడ యెంతకు నోర్వఁ జెపుమ

యంతగడచినదుఃఖంబు లనుభవింపఁ
గలవె లోకంబువారికిఁ గమలనాభ. 185

వ. అట్టియెడ. 186

క. విదురుం డొక్కఁడు దక్కఁగ
సదస్యు లెవ్వరును ధర్మసంశయ మిది సూ
డదు నార యతనిశీలము
కుదు రీలోకమున కింతకుం దలఁపంగన్. 187

వ. అని ఇవ్విధంబునఁ గృష్ణునితోడఁ దనయుమ్మలికంబు లన్నియుఁ
ద్రవ్వికొని శోకంబు వెల్లిగొనఁ గొండొకదిగం బాఱెడుచిత్తంబుతో
మఱియు నిట్లనియె. 188

క. ఇది యెల్లను నొకతల యీ
పదమూఁడేఁడులును నాకు బావకొడుకుచే
నదయు మగుకూడు గుడుచుట
యదియొకతల యయ్యో నేమియనఁగల ననఘా. 189

క. తన్నుఁ దనతమ్ములను నా
కన్నకొడుకులట్ల తలఁతుఁ గాని విభేదం
బెన్నఁడు నామది లేమికి
వెన్నుఁడ దైవంబ సాక్షి వినుము పలికెదన్. 190

క. ఇది నిక్కంబగు నేనియుఁ
దుది నీవుం బాండవులును దురితరహితు లై
ముద మందఁ జూడఁ గనియెద
నది దీనికి మందు సువ్వె యంబుజనాభా. 191

సీ. బావ యొప్పం దనుపలుకుల నే మగు
నాతనికొడుకుఁ గీడాడ నేల
కురువృద్ధుఁ డగుబాహ్లికుని దూఱ నేటికి
భీష్మునిపైఁ బ్రియి వెట్ట నగునె

యిట్టికూఁతురులయింటి కిచ్చిన మనవారి
నందుఁ గా కట్లు దా ననుట మేలె
యర్జునుపుట్టినయప్పుడు వీఁడు లో
కము లెల్ల గెల్చి, పొగడ్త మొగులు
తే. ముట్టునట్టిద యగు, రణమున జయించుఁ
గౌరవుల, సోదరులుఁ దాను భూరిరాజ్య
గౌరవముఁ బొందు నని యశరీరవాణి
పలికె నది దిట్టువడు-గాక వలయు నేని. 192

వ. ధర్మంబు గలుగునే యది నిక్కం బయ్యెడు దాని కెల్లను నిర్వాహకుండవు నీవు గలవు గాదె నీమన్నించు నెచ్చెలులకుం జెప్పెడు మాటలు గలవు విను మయ్యుధిష్ఠిరుతో నిట్లనును. 193

క. వేఁడికొని కృపణు లై కను
పోఁడిమి యది యేల రాజపుత్రులు దమమై
వాఁడిమి దప్పిన నిప్పులు
వేఁడిమి సెడినట్లు జనులు విని యులుకుదురే. 194

వ. భీమార్జునుల కిట్లని చెప్పును. 195

ఆ. కొడుకుఁ గాంచు రాచకూఁతు రెద్దానికి
నట్టిపనికి నుచితమైనసమయ
మొదవెఁ దడయ టింక నొప్పను జనములు
నట్లుగాని పురుషు లనరు మిమ్ము. 196

క. భుజబలమున జీవించుట
నిజధర్మము మెత్తఁబడుట నింద్యము మాదృ
ప్రజలకుఁ జెప్పుము ద్రుపదా
త్మజఁ గార్యంబునకు మనుము తగ నందఱతోన్. 197

చ. అలిగిన భీమఫల్గునుల కడ్డము లేమి యెఱుంగు దంతలం
తలు పడి వాని నీఁగ వలదా విను మాఁపని కెల్లఁ బెంపుపు

త్రులె కలవారు నీ కెటులు దోఁచిన నట్టులు సేయువారు గా
కలఘువిచార నాయములంత యూర్పుము నీక గడ తేర్పు మెమ్మెయిన్.

వ. అనినఁ గృష్ణుండు గొంతి ననునయించి యి ట్లనియె. 199

శ్రీ కృష్ణుఁడు గుంతిఁ జేసి నూఱడించుట

చ. సుగుణవు పుట్టినింటికిని జొచ్చినయింటికిఁ దేజ మెక్కఁగాఁ
దగుచరితంబునన్ నడచు ధన్యవు ధీరవు దేవి నీ వెడ
న్వగ లడఁగింప కున్న భువనంబుల నింకిట నెవ్వ రోర్చువా
రు గలరె దక్కమీ హృదయశోకము లన్నియుఁ బుచ్చివైచెదన్.

క. తనయులుఁ గోడలు నేమం
బున నున్నా రధికభక్తిపూర్వముగా దం
డనమస్కారంబులు నీ
కొనరించిరి కౌఁగిలించి రుల్లసములఁ దగన్. 201

క. నీకొడుకు లొంటసుఖములు
సేకొన రవ్వీరసుఖమ చిత్తములఁ గరం
బాకాంక్షింతు రలంతులఁ
బోక గలుగు నెట్టు లల్పబుద్ధులె వారల్. 202

క. ఉత్సాహంబున శత్రుకు
లోత్సాదనవిధి యొనర్చి యున్నతసామ్రా
జ్యోత్సవము నొందుపుత్రుల
నుత్సుకతం జూతు గాక యూఱకుమింకన్. 203

చ. అన విని మోము విచ్చుచు మురారికి ని ట్లనుఁ గుంతి పాండునం
దనులకుఁ దండ్రియున్ గురువు దైవము నారయ నీవ కావె నీ
మనమున ధర్మమున్ హితము మంచిగఁ జూచి విధించినట్లు చే
సి నెగడువారు గాక నినుఁ జేరిన నాపద నొంద నేర్చునే 204

క. వారల కయేల మాధవ
కౌరవులకు మఱియు నిజగంబున కెల్లం
జేరుగడ నీవ నీపలు
కారయ వేదంబ కాదె యఖిలంబునకున్. 205

వ. అనినం బ్రసన్నవదనుం డగుచు నద్దేవి గారవించి యామంత్ర
ణంబు సేసి తదావాసంబు వెలువడి తనరాకకు నలంకృతం బైన
దుర్యోధను మందిరంబునకుం గృతవర్మ సాత్యకిసమేతుం డయి
పోవుగోవిందునింగని తదీయద్వారపాలకులు సంభ్రమంబునం బఱచి
యతని కెఱింగించి తదనుమతంబునం బఱతెంచి యెదుర్కొని
కక్ష్యాంతరంబుల సందడి నెడ గలుగ జడియుచు వినయంబునం
దోడ్కొని చన నమ్మనుజవిభుండు గైలాసశిఖరాకారం బగు సౌధం
బున బాహ్లికభీష్మద్రోణప్రభృతులును గర్ణశకునిసైంధవాదులును
దుశ్శాసనవికర్ణదుర్ముఖ ప్రముఖులును మఱియు ననేక దేశాధీశు
లునుం బరివేష్టింపఁ బేరోలగంబున సింహాసనాసీనుండై యున్న
యెడకుం జనునప్పు డాసుయోధనుండు సపరివారంబుగాఁ బ్రత్యు
త్థానంబు సేయం జేర నరిగి యతనికిం దగువారలకు నాలింగనా
ద్యుపచారంబులు దానుం దమ్ముండును నాచరించి. 206

క. అతఁ డునుపఁగఁ గనకమయో
న్నతపర్యంకంబునందు నారాయణుఁ డూ
ర్జితమహిమ నుండి యభ్య
ర్చితుఁ డయ్యెఁ దగంగ నతనిచే సత్కృతులన్. 207

శ్రీ కృష్ణుఁడు దుర్యోధనునితో సంభాషించుట.

వ. సాత్యకియును సముచితప్రకారంబునం బూజితుం డయ్యె దదనం
తరంబ నిజాసనాసీను లయి తన మొగంబునం జూడ్కి నిలిపి
యున్న దుర్యోధనాదులతో మాధవుండు మధురసంభాషణంబులు
సేయుచుండె నట్టియెడ. 208

తే. సముచితంబుగఁ గూరలచంద ముగ్గ
డించి కుడుపు తెఱంగు పుట్టించి పలుకు
నాసుయోధనుతోఁ గృష్ణుఁ డచటఁ దాను
గుడువనొల్లక యునికి యేర్పడఁగఁ జెప్పె 209

వ. చెప్పినవిని దుర్యోధనుండు సూర్యసూనువదనం బవలోకించియ ల్లన
యి ట్లనియె. 210

క. హరి పలికినవిధ మెంతయు
నెర వై యున్నయది వింటె యిమ్మాట తెఱం
గరయుదము తొలుత, నీపెను
పరిచందం బెల్ల నెఱుక పడియెడుఁ బిదపన్ 211

వ. అని యచ్యుతున కిట్లనియె. 212

తే. వలయునన్నపానంబులు పలుదెఱఁగుల
నేర్చువిధముల నేమెడఁగూర్చి వేడ్క
నున్న నీ వుపయోగింప నొల్లకునికి
బాంధవమునకు నీతికి బాహిరంబు. 213

క. కౌరవులకుఁ బాండవులకు
నారయ నీ వొక్కరూప యసదృశధర్మా
చారుండవు రాజునకుం
గూరుతు గత మేమి యిట్లగుటకుం జెపుమా. 214

క. అనుడు నుపేంద్రుఁడు మనుజేం
ద్రున కిట్లను మాత లెందుఁ దొలిదొలి గుడువం
గొనఁ గట్టఁ దొడఁగుదు రె వ
చ్చినకార్యము దీర్చి పిదపఁ జేయుం డెల్లన్. 215

వ. అనిన గాంధారీనందనుండు దేవకీనందనున కిట్లనియె. 216

ఆ. వేగపడుట మేలె వినుము కార్యము దీఱుఁ
దీఱకుండు దాని తెఱఁగు దగిన
యప్పు డాడ రాదె యిప్పుడు ముకుంద్రాటఁ
గాలు ద్రువ్వ నేల కమలనాభ. 217

వ. నీవు వచ్చినవాఁడవు మాయింటఁ గుడిచి కూర్చుండి యెల్ల
పనులుం జెప్పుట యొప్పుఁగాక కుడువ నొల్ల ననం దగునె దీనికిం
గారణంబు నాయెఱింగినయది లేదు విచారింపక పలికి తనిన
మందరధరుండు మందస్మితంబుతో సందఱుఁ గలయం గనుంగొని
ధార్తరాష్ట్రుకరంబు గజంబు పల్లవం బల్లన తెమల్చులీలం గేల

సమర్చి యిట్టిమాటలు శేటపడుపడ నలయు నేని వినుమని యతని
కి ట్లనియె. 218

చ. ప్రియ మొసగం దగం బిలిచి పెట్టెడుకూడది లెస్సుకూడు ద
క్కయ నయహీనతం దమకు నాపద యై నెడ నిట్లు నట్లు నే
మియు నన లేనికూడదియు మీవకి యై చను నీవు మాదెసం
బ్రియుఁడవు గావు మాకు ధృతిపెం పజునాపద శే దొకింతయున్.

వ. అట్లుం గాక. 220

క. పగవారియింటఁ గుడిచిన
నగుఁ దమ కనుమాన మన్మృత మైనను దారుం
బగతురకుఁ గుడువఁ బెట్టఁగఁ
దగ దొడళుల కెప్పు డెవ్విధము వాటిలునో. 221

వ. నేను బగి తుండనె యంటేని. 222

క. అలుగుడు పాండవులకు వా
రలు నాకుం బ్రాణములు ధరావల్లభ యి
ట్టులముగఁ దమ ప్రాణములకు
నలుగుజనులు పగతు రగుట యనుమానం బే. 223

ఆ. కారణంబు లేక కొంతేయులకు బాల్య
మాది గాఁగ గీడె యాచరింతు
పుణ్యపరులు దోడఁ బుట్టువు లార్యులు
వైర మెత్తఁ దగున వారితోడ. 224

వ. ఇట్లున్న మీయందఱ యన్నంబులు దుష్టాన్నంబులు విదురుం
డొక్కని యన్నంబు భోక్తవ్యం బని నిశ్చయించితిఁ గావున నందుఁ
బోయెద నని చెప్పి యజ్ఞనపతి యనుమతి సేయఁ జనునప్పుడు తోడన
బాహ్లికభీష్మాదికౌరవులును గుంభసంభవకృపప్రముఖు లైన మాన్యు
లును జని మాధవుతోడ మా యిండ్ల నెల్లను గానికలాయితంబులు
సేసికొని నీవు విజయంచేయుటకు నెదుళ్ళు చూచుచున్నవార మని
పల్కి ప్రార్థించిన నే నన్నిచోట్లకు వచ్చినవాఁడన యందఱ యర్చ

నలుం గైకొంటిఁ బిరాఁడు నిజవృత్తిం దది గాదల నిలిచి విదురుగృహంబునకుం బోయెను. 225

సీ. సంభ్రమస్నేహనిర్భరభక్తియుక్తిఁ బ
 విత్రమజ్జనము గావించి పిదపఁ
దెల్లవంటకములు నేర్పడ బోనాలు
 వేర్పడ నెంతయుఁ బ్రీతి మెండ
రోజమై బ్రాహ్మణభోజనం బొనరించి
 సపరివారముగ విశాలరమ్య
పూతస్థలంబునఁ బుండరీకాక్షుఁడు
 దమ్ముండుఁ దాను నుత్సవ మొలర్ప

తే. సరసరంజకమహనీయ సంప్రయోగ
మగు చతుర్విధఖాద్యాన్న మారగించె
లలితసంభావనామంజులంబు లైన
పలుకు లెడనెడ విదురుని కెలమి యొసఁగ. 226

వ. అతండును. 227

క. గోవింద సంభ్రమము సం
భావింపుము మాకు నిదియ పరమధనం బెం
దేవిధమున నీ కర్పన
గావింపం జాలువాఁడు గలఁడే యొంటన్. 228

వ. అని మఱియు నత్యంత వినయవాక్యమ్ముల నారాధించుచుండె నిట్లు కృతాహారుం డైన హరిచేఁ జందనచర్చాద్యర్చనంబు లాచరించి యవ్విదురుండు కృతార్థుం డై యుండెఁ గవిగణికప్రముఖనిఖిలవిద్వజ్జనంబులు గాయకపాఠకవాంశికవైణికాది వినోదపాత్రంబులు నప్పరమేశ్వరుం గాన వచ్చి ప్రొద్దు పుచ్చి యభిమతార్థంబులు వడసి చనిరి రాత్రి యగుటయుం దగిన యభ్యంతరమందిరంబున హంసతూలికాతల్పంబున భుజంగతల్పు నునిచి యతనికడ నుచితాసనంబున నుండె. 229

ఆ. విదురుఁ డిట్టు లనియె నిదియొక కార్యంబు
గాఁగఁ బూని యుండ రాఁగఁ దగునె
దుష్టబుద్ధి నీవు దుర్యోధనుండు నే
మాట వినఁడె మదిఁ దీర్ఘమానఘనుండు. 230

క. వచ్చిన సైన్యంబులఁ గని
మెచ్చి పెరిఁగినాఁడు ద్రోణభీష్మబలాఢ్యుల్
నచ్చియుఁ గర్ణుం డొక్కఁడె
యిచ్చు దనకు విజయమనియు నెంతయుఁ బొంగున్. 231

వ. నీ విటు పల్కుట వినియుండుఁడు భారతశాస్త్రు లందఱుం గూడం బాఱి తమలో నిశ్చయించిన తెఱంగు నీశాసనం బుల్లంఘింపం గలవారు పాండునందనులకు నేమియు నీ కుంతువారు దార యీ ధాత్రియంతయు బీఱు వోవకుండ నేలువారు వారిం గూడిన రాజు లెల్లను దిగ్విజయంబునాఁడు పాండవులచేత భంగపడినవారు గావునఁ గర్ణుతో నేకార్థులమై చతురంగము గెలుతు మింతియ కాని యొండు లేదని నిశ్చయించుకొని యున్నవా రట్లగుటంజేసి దుర్యోధనుండు గంగు మిగిలియున్నవాఁడు సంధి గానేరదు వారల కందఱకు నిది వ్రిష్టకాలంబై యున్నయది యెట్లును నడుగ నేర్చినవారు గా రిట్లు దమ్మెఱుంగని దుష్టాత్ముల నడుమం గూర్చుండుటయు నవ్వెంగలివిత్తు లఱచు పెడఁగి యసభ్యులకు వంకలొత్తి మాఱు సెప్పుటయు నొప్పకయుండు నెడం దలఁగుటం గార్యవచనంబు లెఱుంగరు మొఱకు లగుటం బ్రతాపభాషణంబులకు వెఱవరు వారల తలంపులు గీడు నీ మహనీయప్రభావబుద్ధిపౌరుషంబు లే నెఱుంగుదు నయినను బాండవేయులపై స్నేహంబునను నీమీఁది భక్తినిం జెప్పెద నందుఁ బోవలవ దనిన వాసుదేవుం డతని కిట్లనియె. 231

తే. నీ వివేకంబు నా ప్రియము నెఱపితీవు
తల్లిదండ్రులమాడ్కి హితంబు సెప్పి

తేను నారాక తెఱఁగెల్ల చేర్పడంగఁ
జెప్ప విని యేమి సెప్పినఁ జేయువాఁడ. 233

శ్రీకృష్ణుఁడు విదురుతో సంభాషించుట.

క. ఎఱుఁగుదు నేను సుయోధను
కొఱగామియు నతనితోడఁ గూడిన క్రూరు లం
దఱుఁ బగ మనమున నిడికొని
యెఱుఁగుటయును సంధి పొసఁగదనియు మహాత్మా. 234

ఆ. పుడమియెల్ల నొడ్డగెడ వయి గజవాజి
యుతముగాఁ గడంగి యుగ్రమృత్యు
ముఖము సొరఁగఁ డివురు మూర్ఖత మాన్పుట
యధికమైన పుణ్య మనఘచరిత. 235

వ. మాన్పవచ్చునే యంటేని. 236

క. దొరఁకొని పుణ్యముఁ బాపము
నరుఁ డర్థిం జేయుచుండ నడుమ నొకట న
వ్వైర వెడలి తప్పినను ద
త్పరిణతిఫల మొందునండ్రు ధర్మవిధిజ్ఞుల్. 237

వ. అట్లుం గాక. 238

తే. చుట్టములలోన నొప్పమి వుట్టినప్పు
డడ్డపడి వారితోడఁ గోట్లాడియైనఁ
దాని యుడుపంగఁ జొర కున్న వానిఁ గ్రూర
కర్ముఁ డని చెప్పుదురు కర్మకాండవిదులు. 239

వ. కావున నీ రెండుదెఱంగులవారికి శాంతి గావింపం బ్రయత్నంబు
సేసెద ధర్మార్థరహితంబైన తెఱంగుమాటలు మంత్రిజనసహితుం
డైన సుయోధనునకుం జెప్పెదఁ దనకుం బాండునందనులకు లో
కంబులకు హితంబయినవిధంబు వంచన లేక చెప్పెడు నన్ను పాం
డవులవాఁ డని శంకించి యతండు నామాట వినం డయ్యెనేనియు
మేల కాక యిల్లు సొచ్చి చెప్పకున్న నన్నదమ్ములు దమలోనం

బోరఁ గృష్ణుండు వారింపక యుపేక్షించెఁ దనచేతఁ జక్కంబడదా
యని యజ్ఞు లైనజను లాడుదు రెల్లభంగులం గార్యం బార్యు
లియ్యకోనం జెప్పెదు ధార్తరాష్ట్రులుం దమకు బ్రతుకుతెరు వైన
నాపలుకులు వట్టుదురు పట్టక నీచలంబుచందమునం దులువలై
కలగంబాఱిన వారు నాముందర నిలువం జాలుదురే యని పలికిన
విదురుం డట్లకాక యని సమ్మతించి యామంత్రణంబు సేసి నిజ
శయనస్థానంబునకుం జనియె ననంతరంబ. 240

ఆ. అతనివచనరచన యాత్మలోఁ దలపోసి
యిట్టివాఁడు గలఁడె యెందు ననుచుఁ
బాలకడలికడల పాటి యై యొప్పు న
ప్పాన్పునందు శౌరి పవ్వళించె. 241

వ. ఇట్లు సుఖనిద్ర సేసి వేగుంబోకట మాగధమంగళగానంబుల మేలు
గాంచి సమయకర్తవ్యంబులు సలిపె నట్టియెడఁ గృతవర్మయు సాత్య
కియు వచ్చి పొడసూపినం బురుషోత్తముండు వారలు మొదలుగాఁ
గలయిష్టజనంబులు పరివేష్టింప నుచితప్రదేశంబున నున్నంత. 242

క. ఇనతనయశకునిదుశ్శా
సనసహితము గాఁగ నెమ్మిఁ జనుదెంచి సుయో
ధనుఁడు ప్రియోక్తులఁ దగువా
రును దానును వారిజోదరుం గొనియాడెన్. 243

వ. అతండును మధురసంభాషణంబుల సేయ వార లతనికి ధృత
రాష్ట్రుండు బంధుమిత్త్రాదిసమస్తపరిజనసమన్వితుం డయి పేరోల
గంబున నునికి యెఱింగించినఁ బ్రియంబునఁ గట్టాయితం బైన తే
రెక్కి భేరీశంఖచామరప్రముఖభద్రచిహ్నంబులతో వెడలి గరుడ
ధ్వజంబు గ్రాలఁ గృతవర్మసాత్యకు లొక్కరథంబునను దుర్యోధ
నాదిదుష్టచతుష్టయం బొక్కరథంబునను బార్శ్వంబుల రాఁ
బౌరులకుఁ గన్నులపండు వగుచు రాజమందిరద్వారంబు సేర
నరుగునప్పటి యులివునకుఁ గొలువువారెల్ల నత్యుత్సుకులై యెదురు
చూడ రథోత్తమంబు నవతరించి యరవిందనాభుండు. 244

తే. ఎదురువచ్చిన విదురునియిచ్చకరముఁ
దమ్మిచేయును రెండు హస్తములఁ బట్టి
నడచె ముందటఁ గదియసందడిఁగఁ గాంగి
కర్ణదుర్యోధనులు దొలఁగింగ జరియ. 245

వ. కృతవర్మాదియాదవులు తోనుగాఁగలయభ్యంతరు లైన బలుమాను సులు పొదివికొని పోవఁ దనసమీపంబునఁ గౌరవులు రవిసన్నిధి తారాగ్రహంబులచందం బగుచుండఁ దేజోరాశి యగురాజీ వాక్షుండు సని తనకుఁ బ్రత్యుత్థానంబుసేసిన కురురాజును దొర లను నభినందించుచు. 246

క. తనకని పెట్టినమణిమయ
కనకోన్నతపీఠమునఁ బ్రకాశంబున ని
ల్చినయెడఁ దోఁచిరి నారద
మునిప్రముఖు లంతరిక్షమున నుజ్జ్వలు లై. 247

వ. ఇవ్విధంబున సన్నిహితు లయినయమ్మహామునులం గురుపితా మహునకుం జూపి నారాయణుం డిట్లనియె. 248

ఆ. మనలఁ జూచువేడ్కఁ జనుదెంచినారు మ
హాత్ము లైననారదాదిమునులు
వీరి కర్ఘ్యపాద్యవిధు లొనరింపు మా
సనము లిడఁగ బనుపు సత్వరముగ. 249

వ. వీరలు సముచితాసనంబుల నుండక మనకుఁ గూర్చుండుట దగవు గా దనినం గొలువువా రెల్ల సంభ్రమాశ్చర్యంబులతో మునుల వలన చూచుచుండ భీష్ముండు పరిచారకులం బనిచి కనకమణి మయాసనంబు లనేకంబులు దెప్పింప వార లరుగుదెంచిన వారలకు నమస్కరించి యాసనార్ఘ్యపాద్యాదివిధులం బూజలు సేయించి కృష్ణుఁడు గూర్చున్న యనంతరంబ ధృతరాష్ట్రుండునుం దక్కటి వారును నుచితప్రకారంబున నమ్మునీంద్రులకు నభివందనంబులు సేసి నిజాసనాసీను లైరి. దుశ్శాసనుండును వివింశతియును గద్దియ

లిడ సాత్యకియుఁ గృతవర్మయుఁ గృష్ణుం గదిసి యిరువంకలం గూర్చుండిరి. కర్ణదుర్యోధనులుం జేరువనొక్కగద్దియ నుండిరి. విదురుండును మణిపీఠంబునఁ గృష్ణునివెనుకదెసఁ దదీయోన్నతపీఠంబునఁ గరం బత్తమిల్లియుండె. గాంధారరాజు నిజపుత్రపరివృతుం డై యొక్కదిక్కున నుచితపీఠాసీనుం డయ్యె నట్టిసమయంబున. 250

క. అంబుదశుభగాత్రుం బీ
తాంబరధరుఁ గమలదళనిభాక్షు హరిఁ జూ
డం బడసి లోచనము లమృ
తం బానినమాడ్కి సమ్మదంబునఁ దేలన్. 251

క. ఆకొలువువారు గర మచ
లాకృతి నొకపలుకు లేక యుందఱు వింజం
బాఁ కిడినకరణి నవశము
దాకారితచిత్తవృత్తులై యుండంగన్. 252

శ్రీ కృష్ణుఁడు ధృతరాష్ట్రునితో సంభాషించుట.

క. జలదస్వనగంభీరత
నెలుఁ గొప్పఁగ దంతదీప్తు లెసఁగ ముకుందుం
డలరుచెవుల నఖిలజనం
బులు విన ధృతరాష్ట్రభూవిభున కి ట్లనియెన్. 253

క. జననాథ నీయెఱుంగని
పనులు గలవె యైనఁ దగవుఁ బరమహితంబుం
దనవారికిఁ జెప్పిన తగు
నని వచ్చితి భారతాన్వయము ప్రియమొందన్. 254

క. క్షీరోదకగతిఁ బాండవ
కౌరవ లొడఁగూడి మనికి కార్యం బది నీ
వారసి నడపుము వా రన
వీ రనఁ గురుముఖ్య నీకు వేఱుం గల దే. 255

చ. భరతకులంబు ధర్మమును బాడియు సత్యముఁ బొత్తుఁ బెంపునుం
గరుణయుఁ గల్గి యుండు ననఁగా నుతిఁ గన్నది, యందు సద్గుణో

త్తరులరు నీవు నీ యనుఁగుదమ్ముఁడు నీతనయుల్ యశోధురం
ధర శుభశీలు రీసుచరితక్రమ మిప్పుడు దప్ప నేటికిన్. 256

శా. ఈవంశంబున కెల్ల నీవ కుదురిం దెవ్వారిచందంబు లె
ల్లైవర్తిల్లినఁ గీడు మేలుఁ దుది నీయం దొందెడుం గాన స
ద్భావం బారసి లోనిపొత్తు వెలివృత్తంబుఁ జనస్తుత్యముల్
గావింపం దగు నీక యెవ్విధమునం గౌరవ్యవంశాగ్రణీ. 257

చ. వినుము సుయోధనాదు లగువీరు సధర్ములుగాక, కార్యము
ల్గానక, మహార్థసిద్ధి యెడలుం దమ కిట్లన కన్యాయంబువ
ర్తన మిదిగాదు నాక బెడిదంపుఁడనంబున బంధుకోటికి
న్మనసులు నొవ్వఁగా నవగుణంబులకుం బుయిలోడ రేమియున్. 258

ఉ. కౌరవపాండవుల్ తెఱఁగు గైకొని శాంతతఁ బొందియున్కి మే
లారయ నాకు నీకుఁ గుల మంతకు నీనృపకోటి కుర్వికిం
బోరిత మైన నింతకును బుట్టు మహాపద గావునన్ ధరి
త్రీరమణాగ్రగణ్య గణుతించి యవశ్యముఁ బొందొనర్పవే. 259

తే. నీకు వలసినఁ దీర్పంగ నేర వచ్చు
నధిప తెఱఁగు నీవశమునయదియ కాన
నీకు వీరలఁ దేర్చుట నెఱియ కాదె
సిద్ధ మెవ్వారిఁ దెలివందఁ జేయ నేర్తు. 260

ఉ. అందు వృకోదరార్జునుల నాహవరంగమునందు మీఱువా
రెందఱొ యెన్నమా యిచట నీగురుభీష్ములఁ గ్రేణి సేయువా
రెందఱొ వారు వీరు నని నిల్గుటకంటె భవద్బలంబు లై
యందఱుఁ గూడు టొప్పదె జనాధిప శాంతి యొనర్ప మెమ్మెయిన్.

తే. జగతిఁ గలజనపతులు నీచరణపీఠ
మర్థిఁ గొలువ సముద్రవేలావృతోర్వి
యెల్ల నేలుట యొప్పదే తల్లిప్రజల
యెడ విరోధంబు వాటించు టెంతమేలు. 262

క. నరనాథ నీ వృపేక్షా
పరుఁడ వయినఁ గౌరవులకఁ పాండవులకఁ గా
దరయఁగ భూప్రజ కెల్లను
దురితం బొనరించినట్లు తుదిఁ గీడు సుమీ. 263

క. కౌరవపాండవులం దె
వ్వారలకుం జావు నొవ్వు వచ్చిన మే లు
ర్వీరమణ చిత్తమున నె
ట్లారయుమా నీకు దుఃఖ మగు నెట్లయినన్. 264

ఉ. వీరును వారుఁ బండితులు విక్రమవంతులు బాహుగర్వదు
ర్వారులు లోనిరి త్తబవరంబున నాఱడిఁజావ బోవ నె
ట్లూరక యుండవచ్చు కనునొప్పిను మేనులు వాడికై దువుల్
గూరఁగ నాటినం బుడమిఁ గూలుట కక్కట యోర్వవచ్చునే. 265

ఆ. ఇట్లు గాక యుండ నీరెండుదెఱఁగుల
వారిఁ గాచికొనుము వసుమతీశ
నీకు ప్రాభవంబు నీతియు శాంతియు
నఖిలజనులుఁ బొగడునట్లు గాఁగ. 266

వ. అని చెప్పి వెండియు. 267

శ్రీకృష్ణుఁడు పాండవులు సెప్పినమాటలు ధృతరాష్ట్రునితోఁ జెప్పుట.

తే. పాండవులు దండ్రిసచ్చిన ప్రజలు వారి
నరసి ప్రోచితి శైశవ మాదిగాఁగ
నడుమ నిష్కారణమ దిగవిడువఁదగు నె
పార మొందంగ రక్షింపు గారవమున. 268

వ. పాండుకుమారులు నీకుం బరమభక్తిం బ్రణమిల్లి యందఱు నొక్క
మాటగా నీతోఁ జెప్పు మని నాకుం జెప్పినవిధంబు వినుము
తనపంపునం బండ్రెండువత్సరంబులు వనంబున వసియించితిమి
పదుమూఁడగునేఁడు జనపదంబున నజ్ఞాతవాసంబునుం జలిపితిమి
మాతండ్రిసమయంబు పరిపాలించి యే మర్ధరాజ్యం బెట్లునుం

బడయుదు మని కృతనిశ్చయుల మై పడితిమి తల్లియుఁ దండ్రియు
నెల్లచుట్టంబులు నేఁడుగడయును మాకుఁ దాన మావలన నేరమి
గలినం గినిసి యిట్లు గాదట్లని చక్కంబెట్టునది తనగలపదివే
లేండ్లకుం దన్న కాని మఱి యెఱుంగ మెట్టివార మైనను మమ్మును
దుర్యోధనాదులనుం దలంపరు తనయందుఁ దెఱంగు గలిగిన
నెవ్వరు గొఱ గాకున్నను గులంబుపాడి సెడక చెల్లు నని రని పలికి
మఱియు నిట్లనియె. 269

ఉ. సారపుధర్మమున్ విమలసత్యముఁ బాపముచేత బొంకుచేఁ
బారముఁ బొంద లేక చెడఁ బాఱిన దైన యవస్థ దక్కు లె
వ్వార లుపేక్ష సేసి రది వారలచే టగుఁ గాని ధర్మని
స్తారక మయ్యు సత్యశుభదాయక మయ్యును దైవ ముండెడున్. 270

వ. అని యీసభ్యులకుం జెప్పి మఱి నీవును సభాసదు లైనరాజులు నే
మనియెదరనుం డేను ధర్మంబును నీతియును మున్నిడికొని మనో
వాక్ప్రకారంబు లేకరూపం బైనసత్యంబ కాఁ జెప్పితి నిత్తెఱంగు
మీకు మేలు క్రోధమానమత్సరంబులు విడిచి యిట్లు సేయుండు. 271

ఆ. పాండవులకుఁ దగినపాలు మేదినిఁ బంచి
యిచ్చుకంటెఁ గార్య మెద్ది గలదు
ధర్మ మెద్ది సముచితం బగువిధ మెద్ది
శక్య మెద్ది చెపుఁడ వాక్యవిదులు. 272

క. అని పలికి మహారాజా
విను మని ధృతరాష్ట్రుతోడ వెండియుఁ దా ని
ట్లని చెప్పె వాసుదేవుఁడు
తన మది నఱలేక కార్యదశ దెలియంగన్. 273

ఆ. వారి తండ్రిపాలు వారికి నిచ్చి నీ
పాలు నీవుఁ బుత్రపౌత్రచయము
ననుభవించి సుఖులరై యుండుఁ డిది బంధు
మిత్రసుజనకోటి మెచ్చుతెఱఁగు. 274

క. ఎఱుఁగవె యజాతశత్రుని
నెఱియును ధర్మంబు సత్యనిష్ఠయు మిము నె
త్తెఱఁగున ననువర్తించెనొ
యెఱుఁగవె తగుచేవ గలుగు టెఱుఁగవె యధిపా. 275

వ. నీ వెఱుంగు దైనను జెప్పెద విను మింద్రప్రస్థపురంబున నుండి పాండవాగ్రజుండు నీకుం బెంపునుం బేరునుం జేయం గోరి. 276

చ. మద మడఁగించి భూపతిసమాజము నెల్లను నిన్నుఁ గొల్వఁ జే
యుదు నని పూని దిగ్విజయ మున్నతిఁ జేసి మహావిభూతితో
మదిమదినుండ నీసుతుఁడు మంత్రులు సౌబలు జూదమార్చిసం
పద గొని యంతఁ బోవక సభం ద్రుపదాత్మజ భంగపెట్టరే. 277

ఉ. దానికి నీ వొడంబడితి ధర్మజుఁ డంతయుఁ జూచి సత్యముం
బూని వృకోదరార్జునులు బొంగులుగాఁ బెడచేతఁ గన్న నీ
రూనఁగ నొత్తుకొంచుఁ జని యుగ్రవనంబున దుఃఖమగ్నుఁడై
దీనతనుండి పూన్కి దగఁదీర్చియుఁ గూడి మనంగఁ గోరెడిన్. 278

క. తనుఁ దాన పోలుఁ గా కే
మన వచ్చు నజాతశత్రు నతిశాంతతయుఁ
వినయము గౌరవమును నే
జనపతులకుఁ గలవు సెపుమ సౌజన్యనిధీ. 279

క. ఏ నింతాడితి నీ సం
తానం బిరుతెఱఁగునకు హితము గోరి భవ
త్సూనుని మతి యతిలోభము
మానిచి పాండవులఁ దెమ్ము మనుజాధీశా. 280

ఉ. వారలు శాంతశూరులు భవచ్చరణంబులు గొల్వఁ బూని యు
న్నా రటుఁగాక మీ కది మనంబున కప్రియమేని నింతకుం
బోరికి వచ్చుచుండుదురు భూవర రెండుదెఱంగులందు నీ
కారయఁ బథ్యమేది యగు నవ్విధ మేర్పడ నిశ్చయింపుమా. 281

చ. అనవుడు రోమహర్షణము లంగములం బొడమన్ సదస్యు లె
ల్లను బ్రియమంది నెమ్మనములం బురుషోత్తముఁ డింత యొప్పఁ బ
ల్కనె మఱిమాటలాడ నయకోవిదుఁ డెవ్వఁడు ధీరుఁ డెవ్వఁ డిం
దనువరి యెవ్వఁ డంచు నచలాకృతులై నెరి నూరకుండఁగన్. 282

. . . . . . . . . . . . . . . .

. . . . . . . . . . . . . . . . 283

వ. అంతట ధృతరాష్ట్రుండు.

ఆ. మందబుద్ధి నాదునందనుఁ డీవు పో
రానిచుట్టమవు మహానుభావుఁ
డవు దయార్ద్రచిత్తుఁడవు వీనిఁ దేర్పవే
యనునయించి యెట్టులైనఁ గృష్ణ. 284

క. అనిన ముకుందుఁడు దుర్యో
ధనుతో నిట్లనియె విమలతరవంశమునన్
జనియించితెల్లగుణముల
ననూనుఁడవు నీకు నీ దురాగ్రహ మగునే. 285

చ. తులువలు గాక యిట్టిదౌర దుర్ణయవృత్తికిఁ జొత్తురయ్య పు
త్రులు ననుజన్ములుం జెలులు దుష్టపథంబునఁ బోవకుండఁ జు
ట్టలుఁ దగువారుఁ దండ్రియు నొడంబడఁ జేయుము కార్య మల్పబు
ద్ధుల వెడమాట లూఁకొనకు దోసము సేగియు వచ్చు నమ్మియున్.

క. పాండిత్యశౌర్యనిత్యులు
పాండుసుతులు వారిఁ గూడి బ్రదుకుట ధృతరా
ష్ట్రుండును బాహ్లికుఁడును భీ
ష్ముండు గురుఁడు గోరుతెఱఁగు సూవె నరేంద్రా. 287

ఆ. విను మసత్యలోభమున సిరి యగునె యేఁ
కొని ముసిఁడి దినినఁ గ్రొవ్వులావుఁ
గలుగునయ్య శకునికర్ణదుశ్శాసన
మంత్రితంబు గార్యతంత్ర మగునె. 288

శా. తోడం బుట్టిన భీమపార్థుల మహాదోర్దర్పముల్ లాంతు రై
తోఁ డంచుం బెఱవారి దుర్బలుల నెందుం జొచ్చి దైన్యంబునం
గూడం బెట్టెదు నీవ పాండుసుతులం గుందింపఁగా, సత్యముం
బాడిం దప్ప, లోకప్పసుం గినియు, రాబంధుత్వ మే లొల్లవో. 289
ఉ. వారును మీరుఁ బొంది జనవల్లభు లెల్లను భృత్యభావనం
జేర సమస్తవస్తువులుఁ జేకుఱఁగా బ్రదుకొప్పు గాక, నీ
కీరస మెత్తికోల్ గఱపి యిప్పుడు కార్యము దప్పఁ జూచునీ
వారలు, ముట్టవచ్చిన నవశ్యము నంతకుఁ జాలరుం జుమీ. 290
ఆ. వీరకారు పాండవేయులఁ బోర మూ
ర్ఖాన సురాసురులకుఁ గొలఁది గాదు
గాన వారితోడి కయ్యంబునకు నిర్ణ
యింప వలదు సంధి పెంపుఁ జేయు. 291
క. ఈయున్న రాజు లందఱు
వాయుసుతున కొక్కయెత్తు, వాఁ డలిగిన శూ
లాయుధుఁడు వడఁకు. నా కౌం
తేయులతోఁ బోరుము టుడుగు ధీరవిచారా. 292
క. ఒక కార్యము సెప్పెద మీ
సకల బలమునందు సవ్యసాచి కెదురుగా
నొకరుఁడు గలిగినఁ గయ్యము
నకు బూనుఁడు రిత్త బహుజనక్షయ మేలా. 293
క. పెక్కండ్రు గోవులం గొని
యుక్కు మిగిలి నడవ వెనుక నుద్దవిడిం దా
నొక్కఁడ నరుఁ డేతెంచినఁ
జిక్కె సమస్తంబు నది ప్రసిద్ధము గాదే. 294
క. తోడుదోన లేని యప్పటి
క్రీడికొలఁది యట్టి దధిప కినియక విను మేఁ
దోడై రా నెదురుట గడుఁ
గీడు వలవ దుడుగవయ్య గెలు పరిది సుమీ. 295

తే. అనుజ తనుజులుఁ జెలులు విద్యాముఖులు నడుగు
మాలిసోదరు నీకుఁ గా మనుజనాథ
దొరకుఁ గులనాశనం బగుపనులు మేలె
పాండవులతోడ నొడఁబాటు బ్రతుకవయ్య. 296

ఉ. రాజ్యము భారకొల్ల ధృతరాష్ట్రనియంత నెలుంగుచుండఁ ద
త్ప్రాజ్యకుమారపట్టమునఁ బొల్చి చరింపఁగ నీవు పాండవుల్
సజ్యతఁ దండ్రిచిత్తము ప్రసన్నతఁ బొందఁగఁ గొల్చి యుక్తిసా
మ్రాజ్యముగాఁ దలంతు రనుర క్షమతిం దమకున్ ధరాధిపా. 297

క. కౌరవనాయక పాండుకు
మారులు నీతోడిపొత్తు మదియెద మనఁగా
శ్రీ రామోఁకా లొద్దిన
వారివిధము కాదె నీవు వల దను జెల్లఁగ. 298

భీష్మద్రోణులు దుర్యోధనునకు హితంబు సెప్పుట.

చ. అన విని భీష్ముఁ డిట్లనియె నాధృతరాష్ట్రతనూజుతోడ నీ
జనకునిమాట వట్టుము ప్రసన్నమతిన్ మనవంశ మెల్లఁ బా
వనముగ నిందు వచ్చి బుధవత్సలుఁ డీహరి యిట్లు సెప్పఁగా 299
వినమిఁ గడుం జెడుం దెరువు వీరలపం పొనరింపు పెంపుగన్.

క. మానక ధృతరాష్ట్రుఁడు ప్రా
ణానం గలుగంగ బంధునాశము రాజ్య
శ్రీనాశము నుద్దామయ 300
శోనాశముఁ జేయ నేల చూచెదు చెపుమా.

వ. కృష్ణార్జునులతోడివిరోధం బిబంధుశోకంబునకు కాదు లోకంబున
నెవ్వారికిని జూడం బోలదు లోకంబులు రెంటికిని హాని జేయక
కూడి బ్రదుకుట మే లనినఁ దదనంతరంబ ద్రోణాచార్యుండు 301
దుర్యోధనున కిట్లనియె.

తే. పితృపితామహగురుల మై ప్రీతిఁ గోరు
చున్న యట్టిపరమహితోపదేశ

వాక్యములు విని దుర్జనవచనరచనఁ
గొనక బంధులతో నొడఁగూడి మనుము. 302

ఉ. వెన్నుఁడు ప్రీతిఁ జెప్పినసవిస్తరవాక్ప్రచయంబుతోఁ బ్రవఁ బో
వన్న కుమార యట్లయిన నాయువు శ్రీయును నీకుఁ గల్గు మా
కన్నులు సల్లగా నకట గన్గొను చుండుదు మేము నట్లు గా
కున్నను నీవ నేర్తు నిను నొం డన నేరము నిందుకొల్వనన్. 303

చ. అనవుడు నాంబికేయుఁడు నిజాత్మజుదిక్కు మొగంబు సేసి యి
ట్లను హరి నాశ్రయించి భవదగ్రజుఁ బుణ్యు నజాతశత్రునిం
గను మట వోయి దీన మనకార్యము లన్నియు సిద్ధిఁ బొందు నీ
తనిపలు కాదరింపమిఁ బదంపడి పాటిలు నెల్లచేటులున్. 304

వ. అనియె నట్టియెడ గురుభీష్ము లొత్తి చెప్పం దలంచి గాంధారేయున
కి ట్లనిరి. 305

క. ఈకృష్ణునిసారథ్యము
నాకృష్ణునిగాండివంబు నై తోఁపక ము
న్నీకొలఁదిఁ జక్కఁబఱి నీ
వీకురువంశంబు గావు మిభపురనాథా. 306

వ. అని పలికి మఱియు. 307

సీ. ధర్మపుత్రునిపదద్వయమున కతిభక్తి
నెఱఁగిన నతఁడు ని న్నెత్తి గ్రుచ్చి
నిడుఁగేలఁ బెద్దయుఁ దడవుగాఁ గౌగిలిం
పఁగ భీముఁడును నీవుఁ బరమహర్ష
మునఁ జారుతరవక్షములు సంగతములుగాఁ
బరిరంభణం బొనర్పంగ నరుఁడుఁ
గవలును మ్రొక్కినఁ గర మర్థిఁ దిగిచి నీ
వాలింగనంబు సేయంగ నిట్లు

తే. వారును మీరును దగ బాంధవమునఁ బొదలి
యింపు దళుకొత్తఁ దామరతంపరైనఁ

జెలులుఁ జుట్టలుఁ గలిసి పేరెలమిఁ బొంది
యుల్లసిల్లంగఁ గుల మెంత యొప్పునొక్కొ. 308

క. సమరమునకు వచ్చినభూ
రమణు లుభయకటకములను బ్రమదం బెసఁగం
దమతమపురములకుం బో
వ మహీజను లెట్టియుత్సవముఁ బొందుదురో. 309

వ. అని వెండియు ననేకవిధంబులం జెప్పి యీరెండుదెఱంగులవారును
బంచి కుడిచి సుఖం బున్న నఖిలభూప్రజకును బ్రమోదం బగుం
గావున నట్లు సేసి యందఱిచేత దీవనలు వడయుమయ్యా నీ వనిన
విని దుర్యోధనుం డప్పుండరీకాక్షు వీక్షించి యి ట్లనియె. 310

క. గురుఁడును బితామహుఁడు నీ
నరనాథుఁడు నెల్లప్రొద్దు నను దూఱుదు రి
ప్పురుసున నీవును దామో
దర దూఱెదు గాని తగవుఁ దలఁపవు కంటే. 311

క. వనితం బఱిచి, రరణ్యం
బున నియమలఁ బడితి మనుచుఁ బోటరులై చం
పను జెఱుపఁ దలఁచి మూఁదెసఁ
గనలుదు రప్పాండుసుతు లకారణము కడున్. 312

మ. అరయం దప్పొకయింత నావలన లే దాధర్మపుత్త్రుండు జూ
దరివెంటం దమకించి సౌబలునిచేతన్ భూమి గోల్పోయి ము
ష్కరుఁడై వెండియు నొడ్డఁగా నతఁడు నక్షప్రౌఢిమై గెల్చె నే
తెరు వైనం దనయిచ్చ తోఁ బడియె నింతే కాక యేఁ బూఁటయే.

తే. మాత్స్యపాంచాలపాండ్యాదిమనుజపతులఁ
గూర్చికొని తార కయ్యంబు గోరి యెత్తి
విడిసి రింతియ కాక యివ్విధము నుగ్ర
కర్మమున కేము దొడఁగుట గలదె చెపుమ. 314

క. ఉక్కఱి సురపతి కైనను
మ్రొక్కము నృపధర్మమూఁది మొనతలఁ బడినన్

మిక్కిలి పేరును నిట దివి
నక్కజముగఁ బెంపుఁ బడయు నాఁట నుపేంద్రా. 315

చ. చిఱుతఁదనంబునం దొప్పు చిత్తమునం దలఁపోయ లేక ముం
దఱ యటు వోవ నిచ్చితిఁ బితామహుఁడున్ జనకుండు నింకఁ బ్ర
చ్చఱ నిలఁ బంచి చక్కసగ మక్కడ నెవ్వరికేని మద్భులం
బెఱుఁగక యీఁ దలంచినను నే నది యేటికి సమ్మతించెదన్. 316

తే. తొంటిచవి గని యిప్పుడుఁ దోఁచి పాండు
సుతులు రాజ్యంబు సేయంగఁ జూచుకలుచ
నాకు నీ దీఱునే యింక నాఁటిచూఱ
లెక్కడివి ద్రోణభీష్ముల లీవక్క సుమ్ము. 317

ఉ. ఏమును వారు బంటకొని నేలుట గల్గదు పల్కు కుంతు మిం
కేమియు వాఁడిసూది మొన యంతుక మోపినయంతమాత్రయుఁ
భూమి యొనర్చి పాండునృపపుత్రుల కిత్తునె యెవ్వ రైన సం
గ్రామమునన్ జయంబు గొని రాజ్యము సేయుట నిశ్చయించితిన్

తే. అనిన విని కిన్కఁ బూనినయలుఁగనిగవు
చెలువు మొగమున కొకకొత్త పొలుపు పొనర్పఁ
బుండరీకాక్షుఁ డగు టెల్లఁ బోయి యప్పు
డరుణకమలాక్షుఁ డగునట్టి మురాంతకుండు 319

శ్రీ కృష్ణుఁడు దుర్యోధనునితో నున్నతెండు సేసినదుర్ణయంబు సెప్పుట.

క. మొనతలఁ బడియెదు నీచె
ప్పినయట్లుల తడవు లేదు బిరుదుల రై నీ
వును వీరు నిలువుఁ డిదె భం
డన మెల్లియ వచ్చె నూఱటలు గనుఁ డింకన్. 320

సీ. అరయంగఁ దప్పు లే దంటి నీవలనఁ గీ
డొకనాఁడు సేసియు నొక్కనాఁడు
సేయవె నీజనించినయది యాదిగా
నుడుగక పాండవేయులకుఁ జాల
నగ్గు సేసితి విష మిడి పెనుఁబాములఁ
గఱపించి నీరిలోఁ గట్టి త్రోచి

లక్కయిల్ గాలిచి పెక్కుభంగులఁ జంపఁ
దలఁచితిఁ జావక ధర్మరక్షఁ
ఆ. జేసి నెగడి రాచసిరి నొంది యున్నఁ జూ
పోప కీవు తీవ్ర పాపబుద్ధిఁ
గనలి జూద మొకటి కల్పించి కపటంబు
సేయ దాననెల్ల చేటుఁ బుట్టె. 321
తే. అన్నదమ్ముల నెత్తంబు లాడి సతుల
తలలు పట్టి సభాస్థలంబులకు నీడ్చి
చీర లొలిపింతురే యిట్టివారి నెందుఁ
దడవుమా నీ వొకండవు దక్క సధిప. 322
ఉ. అప్పుడు నీవుఁ గర్ణుఁడును నాడినమాటలు గొల్వులోపలం
జెప్పెడునట్టివే కులము శీలము గల్గినపుణ్యకాంత క
ట్లొప్పమి సేయు టెల్లఁ గని యున్నజనంబులు వించు నుండఁగాఁ
ద ప్పొకయింత లే దచటివిధం బది నీక చనుం గుమారకా. 323
తే. ఎత్తి విడిచినవా రని యెల్లతప్పుఁ
బాండవులమీఁదఁ బెట్టిన బ్రిదుకు గలదె
ద్రోణభీష్ములుఁ దండ్రియుఁ ద్రోచుతోడఁ
జెప్పుతగుమాట లేమియుఁ జెవులుసొరవు. 324
క. శాంతిం బొందుట నీకుం
గుంతీపుత్రులకు మే లగుఁ దానిక యే
చింతయు నాడెద నది నీ
కెంతయు రుచియింప కునికి యెఱిఁగి యెఱిఁగియున్. 325
వ అని యిట్లు నారాయణుండు నానాప్రకారంబులం జెప్పుటకుఁ గట
కటకటం బడి యెడు దుర్యోధనునకు దుశ్శాసనుం డిట్లనియె. 326
మ. జనకుండుం గురుభీష్ములుం దగినకర్జం బాప్తులై నీకుఁ బ్రీ
తి నెఱింగించు తెఱంగుగాదు తమబుద్ధిం బోయి సంధాన మి
ట్లొనరం జేయక యున్నఁ గృష్ణునకు ని న్నొప్పించువా రింతవ
ట్టు నిజం బిచ్చుట నింక నీయునికి నెట్లుం గీడు పుట్టుం జుమీ 327

ఆ. అనిన బాహ్లికాదు లగుకురువృద్ధుల
నాత్మజనకుఁ గృష్ణు నాదరింప
కతఁడు రాజసమున నప్పుడు దగ్గన
లేచి పోయె సంచలించెఁ గొలువు 328

తే. అతనివెనుకన కర్ణుండు ననుజగణము
శకునియును వారిపొందైన జనపతులును
బోయి రమ్మెయిఁ జని యొక్కచోఁ బ్రోవు గట్టి
వేఱ యంతంత నుండిరి గోరడమున. 329

వ. ఇట్లున్నం గనుంగొని గాంగేయుండు. 330

చ. ఇతఁ డిది యేల క్రొవ్వి ధరణీశుఁడ నంచు వృథాభిమాని యై
మతి సెడి లోభమోహమదమత్సరములఁ దనుఁ ద్రిప్ప నిట్లసం
గతమునఁ బోయె వీనివెనుకం జని రేమి దలంచిరో మహీ
పతులును వీరు గొంద ఱతిభారపుమానుసు లేమి సేయుదున్. 331

తే. అని జనార్దనుఁ గనుఁగొని యకట కాల
పక్వ మయ్యె సీనరపతిప్రతతి యెల్ల
ననుడుఁ దగువారిదెసఁ గలయంగఁ జూచి
తగవుమెయి నిట్టు లనియె నన్నగధరుండు. 332

శా. ఈదుర్యోధనుఁ డింతగర్వి యగునే యీయున్నవా రెల్ల నా
చే దైన్యంబునఁ బొందు టొప్పదని చర్చింపండ యీభంగికిఁ
లేదే యొండుదెఱంగు సత్కులముఁ బాలింపంగ వర్జింప రా
దే దుష్టాత్మకు నీచు నొక్కరునిఁ బోదే ఛేద మీజాతికిన్. 333

ఉ. కంసుఁడు నిట్ల తండ్రిమది గందెడుచంద మొనర్చి ధర్మవి
ధ్వంసము సేసినం గులమువారలు నాకెఱిఁగింప నేను దు
ర్మాంసము గోయువైద్యునిక్రమంబున నాతనిఁ ద్రుంచి యన్వయో
త్తంసముఁ జేయనే జనకుఁ దద్విధ మొప్పదె మీరుఁ జేసినన్. 334

ఆ. అంతతోడ నెల్లయాపదలును దీఱు
వంశ మధికగౌరవంబు నొందుఁ

గూడి మనుట గలుగుఁ గురుపాండవులకు ని
త్తెఱంగుగూడ మీకు నుఱవ కాదె. 335

వ. అనిన విని ధృతరాష్ట్రుండు దుర్దశపడి విదురున కిట్లనియె. 336

ఆ. బుద్ధిమంతు రాలు బొంకుగఁ బలుకంగఁ
నేర్చు వచ్చి కొడుకుఁ దేర్చి పోవుఁ
దాన వేగ నీవు గాంధారిఁ దోడ్తె
మ్మనుడు నరిగి యతఁడు నట్ల చేసె. 337

వ. అద్దేవియు 338

క. చనుదెంచి యుచితపీఠం
బున నున్నం గురువిభుండు వోలఁతుకతో ని
ట్లను నీ తనూభవుఁడు దు
ర్వినయంబునఁ జనియె నిట్టి వెంగలి గలఁడే. 339

క. నీవైనఁ జెప్పి శాంతుం
గావింపఁగ నోపుదేనిఁ గౌరవకుల మీ
గోవిందు శాసనము సం
భావింపం గాంచి, చెడక బ్రతుకుం జుమ్మా. 340

తే. అనుడు నీపుత్రుఁ డవినీతుఁ డగుట యెఱిఁగి
యెఱిఁగి వాని వశంబున నేలపోయె
దీవు పాండవులకు నేమి యిచ్చితేని
నడ్డపడ నెవ్వరికి వచ్చు నధిప చెపుమ. 341

క. అని గాంధారి పతియుఁ దా
నును విదురుం బనిచె నందనుం బిలువ నతం
డును మొగము జేవుఱింపఁగఁ,
జనుదెంచెను సభకు విదురసంప్రార్థితుఁడై. 242

వ. మున్ను దనతోడం జనినవార లందఱు నచ్చోటన నిలువ నిట్లు వచ్చి సుయోధనుండు నిజాసనాసీనుండై యున్నఁ జూచి తల్లి చిత్తంబున గర్హించుచు నతనికిధర్మంబును నీతియును జుట్టఱికంబును బ్రదుకుఁదెరువును నిజశక్తియు సహాయంబు గొలందియుఁ గులజన

చిత్రప్రకారంబును బాండుపుత్త్రుల బలపరాక్రమంబులుం దెలియు నట్లుగాఁ దెలియంగ బడం జెప్పి బుజ్జగించియుం గినిసియు ననేకవిధంబుల నాడిన యమ్మాటలదెస ననాదరంబు సేసి యుద్ధతిం గ్రమ్మఱం జని యతండు కర్ణాదులం గలసి వారునుం దానును దుర్మంత్రంబునకుం జొచ్చెఁ 343

దుర్యోధనాదులు శ్రీకృష్ణుని బట్టికొని చెఱఁబెట్టఁ దలంచుట.

క. హరితలఁ పొప్పదు భీష్ముని
గురునిం గూర్చికొని మనలఁ గ్రొవ్వఱఁ బట్టం
గర ముత్సహించుచున్నాఁ
డరయ నతని వచనరచన నంతయుఁ దెలిసెన్. 344

క. మును దాఁ గంసునిఁ బరిమా
ర్చిన చందము వారికెల్లఁ జెప్పెడుఁ దనకున్
మును మనము గడఁగి వెసఁ బ
ట్టినఁ గార్యంబగుఁ జలంబు డింపకుఁడింకన్. 345

తే. పట్టి యీతనిఁ జెఱఁబెట్టి పాండవులకు
దిగులు పుట్టింత మంతటఁ దెగక యెత్తి
వచ్చిరేనియు నిర్జింపవచ్చుఁ గోఱ
లెల్లఁ బుచ్చిన నురగంబు లేమి సేయు. 346

వ. అని విచారించి యిట్లు దుష్కార్యాలోచనంబు సేసి దుర్యోధన దుశ్శాసన శకుని కర్ణులను దుష్టచతుష్టయంబు మొదలుగాఁ గల యవినీతులు దైతేయమర్దను మర్దింప నిశ్చయించి రయ్యవసరంబున. 348

చ. అడఁకువ లేమి, నల్కి యురియాడుట, నొండొరుఁ గూడకుండుటన్
బుడిబుడి మాటలాడుటను, బోవుచు వచ్చుచుఁ గ్రిందు గ్రమ్మఱం
బడుటను, దెల్లమైన మును పన్నగఁ దాఁ బరికించి యున్కి న
ప్పుడు హరిఁ బట్టుసంకులము పుట్టుట సాత్యకి నిశ్చయించుచున్. 348

తే. బయటి కొనిపోయి కృతవర్మఁ బన్నఁ బనిచె
నీవు బలమును వాకిట నిలుపు మేను

లోనిలికి జెల్లఁ జాలుదుఁ బాహుబుద్ధు
లన్న దెసఁ జెప్పు దని నిర్భయమునఁ జెప్పె. 349

వ. ఇట్లు పరమాప్తుం డగు హార్దిక్యు నటు పుచ్చి సాత్యకి సత్వరంబుగాఁ జనుదెంచి జనార్దనునకు నత్తెఱం గెల్ల నెఱింగించి తదనుమతిం గౌరవేశ్వరబాహ్లీకభీష్మ విదురులతో నిట్లనియె. 350

మ. అదె కౌరవ్యుఁ డశక్తకార్యరతి సేయుం బూని పైఁ బాఱఁ జూ
చెద నస్మత్ప్రమదంబుతోఁ దీఱునె జయశ్రీకాంతు దైత్యాంతకుం
బొదువం గాడు వహించు పెల్లు నసలంబుం జీర బంధింపఁగా
వదసి నూహించు యట్లు కాక తమ దుర్మంత్రంబులం బోవునే. 351

వ. అనిన విదురుం డదరిపడి వైచిత్రవీర్యున కిట్లనియె. 352

ఉ. భూవర నీ తనూభవులు పుణ్యు నగణ్యపరాక్రముఁ హరిం
గేవల మర్త్యుఁగాఁ దలఁచి కట్టినఁ బట్టిన దారు మంటపై
వా పడిరేఁ గ్రమ్మిన నా శలభవర్గముచాడ్పున మ్రింది పోరె కా
లావధి యయ్యెఁ గావలయు నక్కట వారికి వారివారికిఁ. 353

వ. అనుటయు గోవిందుం డందఱు విన నంబికానందనున కిట్లనియె. 354

ఉ. రోషము గాఢమయిం గలిగి క్రూరతఁ గౌరవు లింత సేఁత సం
తోషము నీవు ప్రాభవముతోఁ దగ నాకు ననుజ్ఞ యిమ్ము ని
ర్దోషత నేను నోపుగతి దోర్బలదుర్జయు లైనవారి వి
ద్వేషముఁ జక్కఁబెట్టి జగతీవర యంతక పోయివచ్చెదన్. 355

క. అనుడు ససంభ్రమముగ న
జ్జనపతి దుశ్శాసనాది సకలపరిజనం
బును నా దుర్జనునిం దో
డ్కొని రమ్మని విదురుఁ బనుచుడుం జని యతఁడున్. 356

వ. సపరివారంబుగా దుర్యోధనుం దోడ్తెచ్చినం జూచి యతనికి ధృతరాష్ట్రుం డిట్లనియె. 357

చ. అలవి యెఱుంగ కిట్లు దనుజారికిఁ గీఁడొనరింప నీవు నీ
తులువలు నుత్సహించితిరి దుర్మతులార సమీరు మీకుఁ జోఁ

కలవడి పట్టవచ్చునె మహాద్రిఁ గదల్పఁగఁ బోలునే దవా
నలు జమరంగ శక్యమె వినాశముఁ బొందెద రేమి సేయుదున్. 358

ఆ. అనిన విదురుఁ జిట్టులను సుయోధనుతోడ
బాలకేళిఁ దొడఁగి లీలఁ గృష్ణుఁ
డెచట నెచట నెవ్వరెవ్వరి నేమేమి
సేసె వింత యేల చెపియె దిట్టు. 359

వ. అనియె నట్టియెడఁ గట్టెదుర నున్న యక్కురుపతికుమారుం జక్కం జూచి యే నొక్కరుండన యని తలంచియె దుర్మదంబునం బొదివి పట్ట నుత్సాహంబు సేసి తనుచు నరహాసంబు సేయు వాసుదేవుని ఫాలప్రదేశంబున బ్రహ్మయు వక్షంబున విరూపాక్షుండును వదనంబున వహ్నియుఁ బార్శ్వంబుల నింద్ర యమ వరుణ కుబేరులు నాదిత్యమరుద్విశ్వేదేవాశ్వినులు నుద్భవించిరి హాలగాండీవమండిత బాహు లగుబలదేవార్జునులు సవ్యదక్షిణభుజంబులను నిజాయుధ హస్తు లగు యుధిష్ఠిరభీమనకులసహదేవులు వీఁపునను వివిధప్రహరణపాణులగుయదువృష్ణి భోజాంధకవీరు లూరులను బ్రభవించిరి జనితనానాహస్తవిన్యస్తంబులయి శంఖ చక్రగదాఖడ్గ శక్తిశార్ఙ్గ ప్రముఖనిఖిలసాధనంబులు వెలింగె నేత్రశ్రోత్రనాసా వివరంబుల సధూమధూమకేతుజ్వాలాజాలంబులు నిగిడె రోమకూపకలాపంబులం దరణికిరణనిభప్రభలు వెడలె నిట్లుదుర్నిరీక్ష్యం బగు నత్తెఱంగు రూపంబుఁ గనుంగొనంగోలఁదిగాక సకలజనంబులు నయనంబులు మొగిడ్చి యద్భుతభయానకరసంబుల జొత్తిల్లు చిత్తంబుల తోడం గదల కుండ నప్పుండరీకాక్షుండు నారదాది మహామునుల వలనను భీష్మవిదురద్రోణసంజయులయందునుగరుణాతరంగితం బగు కటాక్షవీక్షణం బొలయ వారలకు దివ్యదృష్టి యొసంగిన నాపుణ్యపురుషులు సాంద్రానందంబునం దేలుచుండిరయ్యవసరంబున. 360

తే. దేవదుందుభివాద్యంబు దివిరెఁ గల్ప
వృక్షపుష్పధారామయవృష్టి గురిసె

సిద్ధసాధ్యవిద్యాధరశ్రేణి భక్తి
నిచ్చ జయజయశబ్దంబు లెసఁగెఁ జదల. 361

వ. అప్పుడు ధృతరాష్ట్రుం డమ్మహాసంకులంబు విష్ణుని దివ్యవిజృంభ
ణంబు గావలయునని యూహించి. 462

క. కరుణింపుము సంశ్రితభయ
హరణధురీణా సహింపు మజ్ఞానంబుల్
శరణంబు వేఁడెద భవ
చ్చరణంబులు గనుఁగొనం బ్రసాదింపఁగదే. 263

చ. అనుడు దయార్ద్రచిత్తుఁ డగు నప్పరమేశ్వరుఁ డిచ్చె దృష్టి య
జ్జనపతి కద్భుతం బరర సమ్మదపూరము గ్రమ్మ నాతఁడుం
గనుఁగొని భక్తి మ్రొక్కి నినుఁ గంటిఁ గృతార్థుఁడ నైతి నింక నొ
ల్ల నొరులఁ జూడ లోచనములం బురుషోత్తమ సంహరింపవే. 364

క. అనినపలుకులకు నచ్చటి
జను లెల్ల నృపాలు సితవిశాలాక్షుఁ గనుం
గొను చుండి రపుడు దమనె
మ్మనమ్ము లాశ్చర్యరసనిమగ్నంబులు గాన్. 365

వ. తదనంతరంబ దామోదరుండు ధృతరాష్ట్రు నభిమతంబు వొడఁగూడ
నతని కన్ను లెప్పటియట్ల కావించి నిజవిశ్వరూపప్రపంచంబు
నుపసంహరించి మునీంద్రులనామంత్రణంబు సేయ నమ్మహాత్మ
లంతర్ధానంబు సేసిరి దానును సముత్థానంబు సేసి యంతకు మున్న
సన్నిహితులై యున్నకృతవర్మకరంబును సాత్యకి హస్తంబును
నవలంబించి యూరక ..................................
వెడలిన విస్మితయై గాంధారి యభ్యంతర మందిరంబున కరుగం
గౌరవు లెల్లను బంధుమిత్రసహాయసహితంబుగాఁ దనతోడన
వెడల మొగంబు గంటు వెట్టికొని కక్ష్యాంతరంబులు గడచినప్పుడు
దారుకుండు తేరినొగలపై నుండి పొడసూపి కేలు మొగిడ్చి ఫాల
భాగంబునం గదియించినం దత్ప్రదేశంబున నిలిచి వారల దెస
మరలి చూచి మీ రింక నిలువుం డని పలికిన నాంబికేయుండు
పుండరీకాక్షుం జేరి నిజతనూజుల నుపలక్షించి. 366

ఉ. వీరును బాండుపుత్త్రులును వేరము దక్కి పొసంగి మన్కికై
పోరిత మాడి, యే నటులు బుద్ధుఁడు సెప్పినభంగియుఁ గులా
చారము నిర్వహింపఁ బటునందములం దగ దుఃఖపాటు నీ
కౌరవజాతికిం దెలిసెఁ గాదె గదాధర నీదుసన్నిధిన్. 367

వ. అని వెండియు. 368

తే. నీకు శుద్ధుండ నగుటయు నిఖిలబంధు
మిత్త్రగురుజనకోటికి ధాత్రి కెల్ల
నంబుజాక్ష నిర్దోషుండ నగుట గాన
నా తెఱంగు నీవెఱుఁగుట నాకుఁ జాలు. 369

వ. అనిన విని యచ్యుతుండు బాహ్లీకభీష్మద్రోణకృపప్రముఖనిఖిల
విశిష్టజనంబుల నాలోకించి 370

తే. ఇప్పు డీసభఁ బుట్టినయింతవట్టు
మీకుఁ దెల్లంబు గాదె యీ మేదినీపి
భుండు దా నేమిటికిని ముఖ్యుండఁ గాను
దప్పు దనదెస లే దని చెప్పి విడిచె. 371

వ. కావున నాకు నిచ్చోటం దడయం బని లేదు పోయి వచ్చెద ధర్మ
పుత్త్రునకు నింత వృత్తాంతం బెఱింగింప వలయు నని పలికి
వారల నామంత్రణంబు సేసినవాఁడై రథారోహణంబు సేసి ధృత
రాష్ట్రుండును నచటిజనంబులును వెనుకం జనఁజని కుంతీగృహ
ద్వారంబున నరదంబు డిగ్గి. 372

క. వారందఱుఁ దనతోడన
గారవమున నరుగుదేరఁ గాఁ జొచ్చి మహో
దారుఁడు గుంతీచరణాం
భోరుహముల కెఱఁగి వినయభూషణుఁ డగుచున్. 373

క. కౌరవసభఁ దా నాడిన
గౌరవవాక్యములుఁ గార్యఖడ్గక్రమవా

కూర్పరములు సుయోధను డు
ప్రారంభము సల్పవచనపద్ధతిఁ జెప్పెన్. 374

వ. ఇట్లు ధృతరాష్ట్రుకొలువునం బుట్టినవిశేషంబులు పాండురాజ
మహిషి కెఱింగించి మాధవుండు మఱియును. 375

తే. కురుకుమారులు దమయంతఁ గుడిచి క్రొవ్వి
మీఁదెఱుంగరు మాకేమి మేలుకాక
నాలుకలుగ్రోయు నజ్ఞనానలము ఁగరిసి
మొర గొనంగఁ దంతృప్తియొసఁగ మెసఁగఁ. 376

వ. పాండుకుమారులపాలికిం బోయి వచ్చెద వారికిం దగినబుద్ధు లానతి
మ్మనిన నద్దేవి యెల్లవారును విను చుండ వెండియు ని ట్లనియె. 377

ఉ. రాజుల కెందు నారయఁ బరాక్రమజీవనవృత్తి దక్క నొం
డోజ నిషిద్ధ మండ్రు మును; ఉత్తమసత్త్వులు వంశధర్మముల్
పూజితభంగిఁ జేయుదురు, బుద్ధివిహీనులు వానిఁ దక్కి ని
స్తేజపుఁగూటి కియ్యకొని దీనతఁ బొందుదు రంబుజోదరా. 378

క. నీ వియ్యంబులు సంధియు
కావింపం బడిరి వీరిఁ గలయుట కష్టం
బౌ వెరవు దప్పుటయు మే
లై వచ్చెం బొమ్ము, విడువు మనుమానంబున్. 379

మ. నిజవంశోచిత వీరవృత్తమున కున్క్రమంబుగా నాకపి
ధ్వజుఁ డుత్సాహము సేయ కున్న నకటా దైన్యంబు వాటిల్లదే
భుజదర్పోద్ధతుఁ డైనభీమునకు నీపాం దొప్పునే నీవు స
ర్వజగన్మాన్యుఁడ విందు రాఁ దగునె దైవం బిట్లు దప్పించునే. 380

వ. అని యంత నిలువక గొంతి యి ట్లనియె. 381

క. మఱచిరె కొలువున ద్రౌపదిఁ
బఱచినబన్నంబు ధర్మపథము దొఱంగన్
వెఱచుట కప్పటి కది దగుఁ
జెఱచినచో వెదక వలదె చిరతరకీర్తిన్. 382

శ్రీ కృష్ణుఁడు కర్ణునిఁ దనరథం బెక్కించుకొని కొన్నిరహస్యోక్తులు పలుకుట

వ. అని పలికి పుండరీకాక్షుం గౌఁగిలించికొని యచ్యుతుండు మ్రొక్కిన దీవించియేను సుఖం బున్నదాన నని పాండవులకుం జెప్పుము చేతు లలావునం గనిన జీవనంబున బ్రతుకుం డనుము పోయి రమ్మని వీడుకొల్పిన సింహగమనసుందరంబుగా వెడలి తన కోడన గదలి వచ్చినధృతరాష్ట్రాదుల నిలువం బనిచి రథారోహణంబు సేసి గోవిందుండు కర్ణుదెసం గనుంగొని న న్ననిచి వత్తు గాని రమ్మని కరంబు సాఁచి చెయి వట్టి తన యరదం బెక్కించుకొని సాత్యకి వేసరి నెక్కి కెలనం జనుదేరం గదలి చని యనుపవచ్చిన కృత వర్మ నుచితప్రకారంబున సస్నేహంబుగా నిలిపి యరుగు నవస రంబునం బౌరలోకంబు. 383

ఉ. అక్కట వాసుదేవు పను పాదరణంబునఁ జేయరైరి వీ రెక్కడి బుద్ధిమంతు లని నిందను నందును లోక మెల్లఁ బే రుక్కున మ్రిగ్గుటం దలఁప నొల్ల కపాయము సేసి రట్టె యీ యుక్కివు లెందునుం గలరె యొప్పరు వో ధృతరాష్ట్రనందనుల్.

వ. అనియు మరియు ననేకు లనేకప్రకారంబులఁ బలుకుచు నిరుగెలం కులం జూచుచుండఁ బుండరీకాక్షుండు పురంబు నిర్గమించె నిట ధృతరాష్ట్రుండును మగిడి కొలువుకూటంబునకు వచ్చి యెప్పటి వారలు పరివేష్టింప నుండి కృష్ణునివలని మాటాడుచున్న సమయం బున సుయోధనుతో భీష్మద్రోణు లిట్లనిరి. 385

చ. పలుకునె యిట్లు గొంతి, విని బమ్మెరపోయితి, మింత బెట్టిదం బులగునె మాట లయ్యమయుఁబుణ్యుఁడు కృష్ణుఁడు గార్యవాదముల్ వలికెడువార, లిట్లు దెగఁ బాటెరి, ధర్మజవారి రాశికిం జెలియలికట్ట వాసె మనచే నగు కర్జముచంద మెట్టిదో. 386

వ. అని పలికి వెండియు. 387

శా. మాకుం జూడఁగఁ బోలు కార్య మిది ధర్మప్రీతి నీ వేఁగి సు శ్లోకుం డైన యుధిష్ఠిరుం గని జనస్తుత్యంబుగా శాంతిమై

నీ కౌరవ్యుల నెల్లఁ గాచికొనవే యే పొప్పు దెంతుం బుదిన్
శోకం బొందక వేగమైః గదలి కృష్ణుం గూడఁ బోవే నృపా. 388

వ. అనిన విని దుర్యోధనుండు మొగంబు రాజునుండ నూరకుండె
గాంగేయుండును గురుండును దిగ్గన లేచి యతని నవలోకించి. 389

క. కురునృప విను సంసారము
దరిదాఁకిన వార మింకఁ దలఁకెదమే సం
గరమునకు నేము నీకై
పొరలితి, మెల్లైన నకట బోయెద మనుచున్. 390

క. అరిగిరి రాజును సభ్యాం
తరమునకుం జనియె రాజతనయుండు బహిః
పరివారముఁ బొమ్మని మిత
పరిజనుఁడై యేఁగె నాత్మభవనంబునకున్. 391

తే. అంత నక్కడ నచ్యుతుఁ డరిగి యరిగి
యధికసంప్రీతి దలకొన నర్కతనయు
నాననంబు వీక్షించి యిట్లనియె నెమ్మి
నన్యు లెవ్వరు వినకుండ నతనితోడ. 392

సీ. నీవు వృద్ధజనోపసేవివి ధర్మసం
వేదివి తెలియంగ వినుము సిద్ధ
మంత్రబలంబున మార్తాండు వరమునఁ
గన్నియతరి గొంతి గన్నవాఁడ
వగుటఁ బాండునృపాలు నగ్రసుతుండవు
ధర్మమార్గం బిది ధర్మతనయుఁ
డాదిగాఁ గల తమ్ములందరు నాచేత
నెరిఁగి నీ యడుగుల కెరఁగి సకల

ఆ. పుత్త్రమిత్త్రబంధు భూరిసేనాసమ
న్వితము గాఁగ గొలిచి నిన్ను రాజ్య
భారవహనమునకుఁ బట్టంబు గట్ట ను
జ్జ్వలుఁడ వగుదు రమ్ము వారికడకు. 393

వ. ఏను నిన్ను సామ్రాజ్యంబునకు నభిషిక్తుం జేయుదు నీవు దొలుత వెడలునప్పటి మహోత్సవంబునకు యువరాజై యుధిష్ఠిరుండు నీ రథంబున నుండి నీకు ధవళచామరంబులు వైచు వాయుపుత్త్రుండు సితచ్ఛత్త్రంబు వట్టు సవ్యసాచి సారథ్యంబు సేయు మఱియుఁ బాంచాలయాదవపాండవమాత్స్యులు లోనుగా గల రాజలోకంబుతోడఁ గవలు నభిమన్యుప్రభృతికుమారులు బెరయ నేమెల్లం బలసి పరివేష్టించి వత్తు మిట్టి మహేంద్రవిభవంబున మహనీయుండ వగుచు మహీచక్రం బేలుమని మఱియును. 394

క. పాంచాలరాజపుత్త్రియు
నంచితముగ నిన్నుఁ బొందు నార్వ్యారవరుసన్
సంచితపుణ్యుండ వీ వొక
యించుకయును వేరుసేయ కేతెమ్మెలమిన్. 395

వ. ఇట్లైనఁ గుంతికి సమస్తబంధుమిత్త్రులకుఁ బ్రియంబగు ననిన విని రహస్యంబుగా రాధేయుండు మాధవున కిట్లనియె. 396

కర్ణుఁడు శ్రీకృష్ణునకుఁ దగిన యుత్తరంబు లిచ్చుట.

చ. వెడవెడ యేనుఁ దొల్లి యిది వింటి ననుం గని కుంతి యెంతయుం
జెడ నది వైచి పోయెఁ గృపఁ జేకొని సూతుఁడు దెచ్చి తానుమున్
కొడుకులు గాన కున్కిఁ బ్రియకుం దగ నిచ్చినఁ జేపెఁ జన్ను ల
ప్పడఁతియు నప్పు డాదిగ శుభస్థితిఁ బెంచెఁ బ్రియత్నశీలయై. 397

క. మూత్రపురీషాదులు దమ
గాత్రములం దింక వారు గారవ మెసఁగం
బుత్త్రుం డని సంవర్ధిత
గాత్రుంగాఁ జేసి రింతకాలముఁ గూర్మిన్. 398

క. నేఁ డింక నెఱిఁగి యొరువుల
వాఁడఁ గదా యనుచు నేను వారిఁ దొఱఁగినం
బోఁడిమి సెడదే మదిఁ గడు
వాఁడిగలదె నీకు నకట వారిజనాభా. 399

వ. వృద్ధోపసేవనంబును ధర్మసంవేదనంబునుం గలవాఁడ వని నన్ను
నీవ చెప్పితివి రాధయు నధిరథుండును నాకు జాతకర్మాదిసమస్త
సంస్కారంబులు నిజకులోచితంబుగా నాచరించి రట్టితల్లిదండ్రు
లకుఁ బుత్త్రకృత్యంబులు నిర్వర్తింపక వారలం బాసి యేను వచ్చుట
ధర్మంబగునే యని పలికి వెండియు. 400

క. సోదరులుఁ బ్రియులు ననుజులు
నాదెసఁ జెక్కండ్రు వారి నందఱ విడువం
గా దని యూహింపక దా
మోదర నన్నిట్లు పిలుచు టుచితమె చెపుమా 401

వ. అదియునుం గాక. 402

ఉ. సూతసుతుండు వీఁ డనక సూనుల తమ్ముల కంటె నాకు సం
ప్రీతి యొనర్చి తేజమును బెంపును నాఁటికి నాఁటి కగ్గలం
బై తనరార నన్నుఁ దనయంతటివానిఁ జేసి యుండ నే
నే తగ వూఁది యాఁసురుకులేశ్వరుఁ బాయుదు ముట్టవచ్చినన్. 403

క. నను నయ్యర్జునునకు నెదు
రని పెద్దయు నమ్మి యుండు నక్కట దుర్యో
ధనుఁ డానమ్మిక వమ్ముగఁ
జనునే పాండవులఁ గలయఁ జన నా కనఘా. 404

ఆ. ఏను నర్జునుండు నెక్కు టెక్కటి దల
పడక యున్న నగరె పుడమిజనము
లందు నాదువచ్చు టతనికి నపకీర్తి
యనిన నాకు వేఱె యడుగనేల. 405

క. హిత ముపదేశించితి నీ
వతి నిర్మలబుద్ధి వగుట నైనను నిది నా
మతి సొరదు రహస్యము ర
క్షితముగఁ బాటింపుమయ్య చిత్తములోనన్. 406

వ. అది యేమిటి కంటేని. 407

తే. ధర్మతనయుండు దానునాతమ్ముఁడగుట
యెఱిఁగెనేనియు సామ్రాజ్యమేలఁబూను
నట్టి ధార్మికుఁ డాధిపత్యంబుఁ జేయు
వలన దే శాశ్వతంబుగ వసుధకెల్ల. 408

క. అనుజులు ఋత్విజులుగ నీ
పని యిటు సేయు మని నీ వుపద్రష్టవు గా
విను కురుకుమారపశువిశ
సనమున రణయజ్ఞ మతఁడు సమ్మతిఁ జేయున్. 409

వ. దానం బుణ్యభూమి యగు కురుక్షేత్రంబున మముబోంట్లెల్లను సద్గతి
వడయుదురుగాక యనిన విని వసుదేవనందనుండు సూతనందనున
కిట్లనియె. 410

మ. దయ నాయాడినమాట గైకొనవు, సంతాపంబుఁ దెచ్చుంజుమీ
స్మయ మెట్లుం దుది, నీకు నర్జునునితో మాత్సర్య మైనం బరా
జయ మొందెన్ మృతి యొందెఁగాక గెలువన్ శక్యంబె, పెక్కండ్రె
కింతియకాలం బగునట్టె నీమనము శాంతిం బొందఁగా నేర్చునే.

క. గాండీవముఁ గవదోనలు న
ఖండితదివ్యాస్త్రములు నొగలపై నేనుం
జండ భుజబలము నై యు
ద్దండత నరుఁ డడర నెదురఁ దరమే నీకున్. 412

వ. ఎల్లభంగులం బాండవుల గెల్వరది యట్లుండె నీవు పొమ్మిప్పుడ
పోయి సుయోధనునకును గురుభీష్ములకును మీకుం దోడు వచ్చిన
రాజుల కందఱకుం జెప్పు మిమ్మాసంబు సౌమ్యం బై శీతోష్ణం
బులు లేక పుష్పఫలోపేతంబును సమగ్ర ధాన్యంబును సులభయవ
సైంధవంబును నగుచు నొప్పియున్నయది యేడెనిమిది దివసంబులకు
నమావాస్య వచ్చు నది పుణ్యదినంబు నాఁడు భండనంబు గావ
లయు ననిన గానీనుండు గమలనాభున కిట్లనియె.

క. కలవు నిమిత్తస్వప్నం
బులు గౌరవపాండవులకుఁ బోటుగు దానన్
గెలు పయ్యుధిష్ఠిరునకును
గల దెఱుఁగుము నీవు సెప్పఁగా నేమిటికిన్. 414

వ. అట్లు గాన కదా యే నందు రా నని పలికి మఱియును 415

క. దీనికి మూలము శకునియు
నేనును దుశ్శాసనుండు నింతియ కుంతీ
సూనుల వారలు గలసిన
రానేరఁగ వచ్చునాకు రాజీవాక్షా. 416

వ. ఈసమరసముద్రంబు దఱియ నీఁది నిన్నుం గనియెద గాదేని నూర్ధ్వలోకంబునం గాంచెద నీ వింక నేమియుం బలుకకుము పని వినియెద నని కౌఁగిలించుకొనిన నట్లు కాక పొమ్మని విష్ణుండు వీడు కొలుప రాధేయుండు రథావతరణంబు సేసి కనకరత్నమయం బగు తన యరదం బెక్కి కరిపురంబునకు కరిగె నచ్యుతుండును సాత్యకిం దనరథం బెక్కించుకొని దారుకుం జూచి పద పద పో నిమ్ము పోనిమ్మని పలికి లలితాటోపకలితుం డగుచుఁ జనియె 417

స మా ప్త ము

# టిప్పణము

1. దేవా = కృతికర్త అయిన తిక్కన కృతిభర్త అయిన హరిహరనాథుని సంబోధించుచున్నాడు. వైశంపాయనుడు = వ్యాస మహర్షి శిష్యుడు, జనమేజయుడు = అర్జునుని మునిమనుమడు. అర్జునుని కుమారుడు అభిమన్యుడు, వాని తనయుడు పరీక్షిత్తు, వాని పుత్రుడు జనమేజయుడు. తండ్రిని జంపిన తక్షకునిపై కసిచే జనమేజయుడు సర్పయాగము చేసి సర్పములను నాశనముజేయుచుండగా వ్యాసుడు వచ్చి శిష్యుడగు వైశంపాయనునిచే పాండవుల చరిత్రమును వానికి చెప్పించి సర్పయాగమును మాన్పింప ప్రయత్నించెను.

2. సంజయుడు = సూతపుత్రుడు (సూతులవృత్తి సారథ్యము) ఇతడు ధృతరాష్ట్రుని వెంటనుండి ఆ గ్రుడ్డిరాజునకు సర్వ విషయములు చెప్పుచుండును. ధృతరాష్ట్రుడు పంపగా పాండవుల వద్దకు రాయబారము వచ్చినవాడు, భృత్యవరులు = సేవకులలో ముఖ్యులు, దొరలు = తమ్ము సేవించుచుండిన క్షత్రియులు.

3. జనార్దనుడు = కృష్ణుడు, పాలికి = వద్దకు, సంప్రీతి = స్నేహము, సుఖము.

4. బలసి = కలసి, చనుదేరన్ = రాగా, సత్కృతుండు = సమ్మానింపబడినవాడు, పరిజనములు = సేవకులు, పరివేష్టింపన్ = చుట్టునుండగా, పార్శ్వమున = ప్రక్కన, పాంచాలి = ద్రౌపది, పంచాలదేశపు రాజగు ద్రుపదుని కూతురు, సముచిత, పరివార, పరివృత = తగిన సేవకులతో కూడినది, సుఖాసీనుండు = సుఖముగా కూర్చున్నవాడు.

5. కడవన్ + బెట్టగ = దాటించుటకు, ఓపి = శక్తికలిగి, ఒడగూర్పన్ = కలిగించుటకు, క్ష్మాపాలుడు = రాజు.

6. నీకతంబునన్ = నీవలన, ఏము = మేము, (రూపాంతరము) అవి నీతుడు = నీతితప్పినవాడు, సుయోధనుడు = దుర్యోధనుడు, తక్క = మాని, అంశము = వంతు, ధరిత్రి = భూమి.

7. ప్రద్యుమ్నుడు = కృష్ణునికుమారుడు, దురితంబులు = పాపంబులు, పొరయకుండ = కలుగకుండ, అరసి = కనిపెట్టి, అనవుడు = అని చెప్పిన తరువాత; నీ, పంచిన, యట్ల = నీవు ఆజ్ఞాపించిన విధముగానే, అజాతశత్రుడు = ధర్మరాజు, కరినగరము = హస్తినాపురము, తెఱంగుసేయవలయును = కార్యమును చక్కదిద్దవలయును, ఇయ్యకొలిపి = ఒప్పించి.

8. మా తండ్రి = పెదతండ్రి ధృతరాష్ట్రుడు, నందనుడు = పుత్రుడు, చందము = విధము, భంగి = విధము, పాలుపంపు = భాగము పంచి యిచ్చుట, ఈక = ఈయక, ఏలి మాటలన = కపటపు మాటలతోనే, అలుక = కోపము తారు = తాము (రూపాంతరము) సమయము = ప్రతిజ్ఞ, కులముపాడి = వంశమర్యాద, తలపడు + అ = తలపనే తలపడు; తలపడ (రూపాంతరము) పతి = వృద్ధరాజు, చెడన్ + తలచెనేని = చెడిపోవ తలచినచో, వలచినట్టివాడు = ప్రేమించినవాడు, వక్రత = వంకరబుద్ధి, ఎడరు = కష్టము.

9. జనని = తల్లి (కుంతి) నెమ్మిగ = ప్రీతితో, మననుక = బ్రతుకుట కును, తెఱగు + ఏది = పద్ధతిలేక (పద్ధతి తెలియక) ఉనికి = ఉండుట మా పౌరుషమే = మాకు పురుషోచితగుణమా ?

10. అచ్చెరువు + పడు = ఆశ్చర్యపడు, పొచ్చెము = మోసము, ఇంతవట్టు = ఇంతవరకు.

11. పెంపు + ఏదన్ = గొప్పదనము నశించగా, సిరి + నాకు + ఏల + అందునే = రాజ్యలక్ష్మి నా కెందుకని యందునా ? గ్రాస + వాసః + దైన్యంబులు = కూడుగుడ్డ లేని స్థితి, నా + అరయు = నేను రక్షించు, మోదంబు + అందుట + కల్గు = సుఖపడగలవు, పొంది + కలసి.

తాత్పర్యము :— ఆ దుర్యోధనుడు ఐదు గ్రామములనైన నిచ్చుటకు సిద్ధముగాని పక్షమున వానితో మేము యుద్ధమునైన చేయవలయును లేక సంపదనైనను వదలుకొనుటకు సిద్ధముగానుండవలసి యుండునుగదా ! యుద్ధము మా గౌరవమునకు తగని క్రూర కర్మము. దానికి నే నొడబడను. దుర్యోధనుని దుర్మార్గత్వమునకు లోబడి గొప్పతనమును పోగొట్టుకొనుట నా కిష్టములేదు. నాకు రాజ్యమక్కఱలేదా యందువేని నన్నాశ్రయించుకొన్న చుట్టములకు కూడు గుడ్డ లెట్లు వచ్చును ? కాబట్టి మేమును కౌరవులును కలసి సంపదలను పొందినచో యుద్ధము తప్పును. అందరమును సుఖపడగలము.

12. లాఁతులు = పరాయివారు, పగఱ = శత్రువులు (నిత్యబహువచనము) చంపిన = చంపటకు, సుహృత్ + జనము = స్నేహితులు గణుతింపక = లెక్కగొనక, మాఱు = నింద.

తాత్పర్యము :— పరాయిశత్రువులను మాత్రము చంపవలయుననే కోరిక ఏ మానవునికినీ ఎందుకు ఉండవలయును ? వ్యవహారమును పరిష్కరించుకొనుటకు సంధియను వేరొక మార్గమున్నది గదా ? అది యే లోకమువారు మెచ్చునది. కౌరవుల పక్షముననున్నవారు మన బంధువులు, స్నేహితులు. ఆవిషయమును లెక్కచేయక రాజ్యముకొరకు వారిని చంపినచో లోకములో నిందయేగాక పాపముగూడ సంభవించును. అట్టి వాటికి నొడిగట్టుకొనుట కష్టము.

13. పాండవ + అగ్రజుడు = పాండురాజు కుమారులలో మొదట పుట్టినవాడు. (ధర్మరాజు)

14. క్షత్రధర్మము = యుద్ధము, కష్టము = పాపము, పెఱధర్మము = మరియొక ధర్మము (అనగా యాచించుట) శస్త్రజీవిక + ఏ = ఆయుధములపై ఆధారపడి జీవించుటయే, తగియున్నదియైనన్ = తగియున్నను, అనభిమతము = పొగడబడునదికాదు.

16. కలహము + అగుటన్ = యుద్ధమువలన, లక్ష్మిన్ + కావించు = సంపదలను సమకూర్చును, ఓడి = భయపడి, ఓడిపోయి; పాఱుట =

పారిపోవుట, బల్లిదులు = బలవంతులు, అనద = (అనాథశబ్దమునకు తద్భవము) = బలహీనుడు, (బలహీనురాలు) చెడుట = నశించుట, ఘటించును = సంభవించును.

17. నిశ్చయమొక్కడు = ఏదో ఒక నిశ్చయము, హృదయపుటభేదనము = హృదయమునకు బాధకలుగ జేయునది. తథ్యము = నిజము

18. అవశ్యము = తప్పక, పెనకువ = యుద్ధము, కడ తేర్చు = లేకుండా చేసికొను, ధృతి = ధైర్యము లేక సంతోషము. పూని = కలిగి డెందానన్ = మనస్సున

తాత్పర్యము :- కాబట్టి ఏవిధముగానైనను యుద్ధము కంటె ఇతరమైన యుపాయముచే వైరమును మాన్పుకొనుట నెరిగిననాడే సుఖముగా నుండును.

19. పగ + ఏ = వైరమే, ఊఱడిల్లి యుండు = శాంతముగానుండు, ఒక మాటు = కొంచెమునేపైనను, వలదు = తగదు.

20. లెస్స = మంచిది, పగ + పగ = పగవగగొన్న = పగవాడు శత్రుత్వము వహించినట్లయిన, మార్కొనక = యుద్ధము చేయక; కడున్ + తెగన్ = పూర్తిగా పోవునట్లు, మొదలు + ఎత్తి పోవన్ = దండెత్తగా, క్రౌర్యమొందును = (ఉభయపక్షముల వారిలోను) క్రూరభావ మేర్పడును. ఏమిగతిన్ + తలంచినన్ = ఏ విధముగా జూచినను, పగకు, మేలిమి, లేమి = విరోధమువలన శుభము కలుగకుండుట (లేకుండుట) ధ్రువము = నిశ్చయము.

21. కర్జము = కార్యము (ప్రకృతి) చేయదగినది. తాను + అది + అట్టులుండెను = అది అట్లుండనిమ్ము, పోరితము = యుద్ధము, కామి = కాకుండుట, కులక్షయము = వంశనాశనము, వెలిగాగ = తప్పునట్లు, ఒండు + మైన్ = మరియొక విధముగా.

తాత్పర్యము — శాంతియే కోరదగినది; రాజ్యసంపదలకొరకు యుద్ధము చేయుట మా కిష్టముకాదు. సమస్త ధనములు నశించుటయును వంశనాశనము కలుగుటయును యుద్ధమునకు ఫలితములు, కావున

నది తప్పించి మరి యేవిధముగనైనను వ్యవహారముచు బరిష్క-
రించుకొనుట మేలు.

22. మాదెస = మాయెడ, చొప్పున = విధమున, సజ్జనుల బుద్ధికిరాన్ = సజ్జనులు మెచ్చుకొనునట్లు, ఉచితంబుతోడి మెల్పునన్ = తగియుండునట్లుగాను, ఉపాయముగాను, పరుసందనము = కరకుతనము ఆడుమీా = పలుకుము.

23 తగవునబోక = న్యాయమార్గమున చరింపక, బెడిదములు = పరుషపు మాటలు, పల్కెన+ఏని = పల్కినప్పటికిని. ఒప్పుగ = అందరును మెచ్చుకొనునట్లు; నిలుమి = ప్రవర్తింపుము. గురుత్వము = పెద్దతనము, మాట+కొనమి = మాట వినకుండుట (అనుగుణము) ఆ సుయోధనుకడన్ నిలువన్ = ఆ దుర్యోధనునివద్దనే ఉండగా, గౌరవంబుగ = ఆదరముతో, కురువృద్ధు = ధృతరాష్ట్రుడు, తలపున్ = అభిప్రాయము, జననిచ్చిన = చెల్లనిచ్చినచో.

24. సుతువాడై = కొడుకు పక్షము వహించినవాడై, వినయంబు చేకొనక = నీతిని పాటింపక, ఏచొప్పున్ + తగన్ + చెప్పక = తగినట్లుగా ఏ మార్గమును సూచింపక, సంధింపంగరాదు = సంధి కుదుర్చుట కష్టము, అంచు = అని, తెగన్ + పాఱకు = (సంధిగాకుండా) తెంపుజేసుకొనవద్దు, తెంపుసేయునెడన్ = (యుద్ధమేచేయవలసి వచ్చినచో) ప్రకాశిత ధర్మస్థితినొంది = మనము ధర్మపక్షముననే ఉన్నట్లు లోకమునకు తెలియునట్లుగా.

25. ఈ+భంగిన్ = ఈ విధముగా, నొగులు = బాధపడు, చిత్తవృత్తి = మనోదశ, నొవ్వు = బాధ, వెజ్జవు = వైద్యుడవు, తలచితి = అదియే.

26. వెండియు = మరియు.

27. కావరమునన్ = గర్వమువలన.

28. అనుపన్ + చాలన్ = పంపలేను, ఒల్లను = అంగీకరింపను, ఒంటె = ఒంటరివాడనై, ఉడుగు = మానుము.

29 తత్ + తనయుఁడు + ఏ + పల = అతని కుమారుడు మాత్రమే అన నేల, తక్కును = మానుము, వినన్ + వల + తేన్ = వినదలచినచో. నిక్కము + అలిగినన్ = నిజముగా కోపించినచో; రణకేళికిమార్కొ నన్ = యుద్ధక్రీడయందు ఎదుర్కొనుటకు.

30. అర్థసంసిద్ధి = వ్యవహారము నెరవేరుట, ఒకటన్ = ఏఒక్కవిష యమునందైనను, రాక + అతనికిన్ = రాకుండుటకు, కతమైన = కారణమైన; ఒండెను = లేదా.

తాత్పర్యము :— నేనక్కడికి పోయినచో వ్యవహారమైనను నెరవేరును లేదా మనయెడల దోషము లేదని ఎల్లవారికిని తెలియనైనను తెలియును.

31. యుధిష్ఠిరుఁడు = ధర్మరాజు

32. మేలుకాక = శుభమగుగాక, పోలినట్లు + అయినన్ = నచ్చినచో, అర్థిన్ = ప్రీతితో, పొందు = కలసి, ఒడఁబాటు = ఒడంబడిక.

33. ఎదిరి = శత్రువు, నెమ్మి = ప్రీతి, స్నేహము, నెరి = అందము

34. ధర్మ + ఏకనిష్ఠము + అయి = ధర్మమునందే స్థిరమైన నిశ్చయము కలదై, బిరుదులు = బలవంతులై (అహంకారముగలవారు) రాజ న్యులకు = క్షత్రియులకు, అడఁగి = లోబడి, కుడువన్ + అగునె = అనుభవించుట (బ్రతుకుట) తగునా; అక్లేశవృత్తిన్ = కష్టపడ కుండా, చవిగొన్నవారు = రుచిమరగినవారు సడి = నింద, అలు కరు = భయపడరు; పోడుము, కయ్యము = యుద్ధముసేయుము, అరివర్గజయము = శత్రుసమూహమును జయించుట, ఇహ పరములు = ఈ లోకమున రాజ్యమనుభవించుట, పరలోక మున రాజ్యమును చక్కగా పాలించిన పుణ్యఫలము ననుభవిం చుట, చిరకీర్తి = శాశ్వతమైన కీర్తి.

35. గురు = ద్రోణాచార్యుడు. ముష్కరులు = దుర్మార్గులు పొం దన్ + ఓపరు + అ = పొందనే పొందరే, తక్కుము = మానుము ఎవ్వరికిన్ + కోపింపరే = ఎవరికైనను కోపము వచ్చును.

36. నెత్తము = జూదము, పుయిలోట + తక్కి = సంశయము, భయము లేక; సూతనందనుడు = కర్ణుడు, ఉగ్గడింపవచ్చునే = బహిరంగముగ చెప్పుకొనవచ్చునా (చెప్పతగనిది అని భావము), పోక = పోవుట, అచ్చెరువు + పాటు = ఆశ్చర్యము, ఉమ్మలించు = లోలోన దుఃఖపడు, తిట్టు + పాట్లన్ + పోయెడు వారు = లోక నిందను పొందువారు; దైవ + ఉపహతులు = దైవముచేత అణచబడినవారు, చెఱపనున్ = అణచుటయు, చూలకన = తేలిక, ఎట్టెట్ల = ఎట్లో అట్లే, నిర్విచారంబుగా = వెనుకముందులుజూడక.

37. చేతోమోదము = మనస్సంతోషము, ఒదవన్ = కలుగునట్లు, భక్తి + చేయన్ + ఏ + తగున్ = భక్తితో నుండుటయేతగును, ఆతలకు = అచ్చటికి.

38. చుట్టలు = చుట్టములు, దేశంబుల = దేశములందలి.

39. తెఱంగు మాలిన = పద్ధతికాని (న్యాయసమ్మతముకాని) వారింప, నేరమి = వారింపలేకపోవుట, ఉపేక్షకుండు = ఉపేక్షించువాడు, ఓపినంత = శక్తికొలది, అట్లు గాక తక్కిన = అట్లుగానిచో, చేయంగలవారు = శక్తివంతులు, వర్తనంబులు = నడవడులు, కొలందులు = శక్తులు (పరిమాణములు)

40. ఆవి = ఊర్పు (ప్రాణము) పోరు + అ = యుద్ధమే.

41. చతురంగబలములు = రథ, గజ, తురగ, పదాతులు, ఆయితము = సిద్ధము, వృకోదరుండు = (బొటనవ్రేలంత జఠరాగ్ని కలవాడు) భీముడు, దామోదరుడు = కృష్ణుడు.

42. వెఱపించు = భయపెట్టు, కుమతి = దుష్టబుద్ధి, ధార్తరాష్ట్రుడు = దుర్యోధనుడు, శమించు = శాంతించు, నడపు = నడపుము, సౌజన్యమునన్ = మంచితనముతో.

44. నీపంపు = నీ ఆజ్ఞ (చెప్పినట్లు), మానోద్రేకమునన్ = అభిమానము వలన గలిగిన ఉద్రేకము, కుందించుటన్ = దుఃఖపెట్టుటచేత (వారి

సదుపదేశములను వినక), పోయినట్లే పోనిత్తురు = వాడెట్లు సంచరించినను ఊరకొందురు, జాలింబెట్టు = కష్టపెట్టు.

45. చోన = చోటు, తెగజూచెదను = నాశనము చేయజూచెదను, కడంగు = ప్రయత్నించు, పొచ్చెము = విరోధము, కూడి మనఁబోవక పోవగరాదు = కలసిమెలసి ఉండకుండుటకు వీలులేదు (కలిసియే ఉండవలెనని భావము) విభ్వచ్చుడు = (బీభత్సుడు అను శబ్దమునకు తద్భవము) అర్జునుడు, ఓపకుండుటన్ = అంగీకరించక పోవుటచేత.

46. నెమ్మిమై = స్నేహముతో, తీర్పు = నచ్చజెప్పుము.

47. పొరివోవు = నాశనమైపోవు, ఉదగ్రత = రోషము, మెయిన్ = పద్ధతి, ఇష్టము ఆయన...ఒప్పునో = అతనికి నచ్చు విధముననే మాట్లాడి మాకు భాగముతక్కవచ్చునట్టి సంధికుదిరించినను ఎంతయో మేలుకలుగును.

49. పోలదు+ఒక్కొ = తగునుగదా

51. భీముపాలన్ = భీముని విషయమున, భూరిభూధరము = మహా పర్వతము; లాఘవము+ఒందుట = తేలికయగుట; మార్దవము = మెత్తదనము.

52. ఆజిన్ = యుద్ధమున, ఒల్లమి = అంగీకరింపకుండుట, ఆర్ద్రుడు = మనస్సు మెత్తబడినవాడు పవనజుడు = వాయుకుమారుడు భీముడు

53. మురమర్దనుడు = కృష్ణుడు.

54. అల్కఁజేయు = భయపెట్టు, దర్ప+ఉద్ధతి = బలాధిక్యము, ఏపు = గర్వము, నిజ = తనయొక్క, అసంబద్ధములైన = తగని, కీచకాంతకా = కీచకుని చంపినవాడా. ఈ సంబోధనము భీముని రోషమును ప్రజ్వలింపజేయుటకు సాభిప్రాయముగా వాడబడినది.

55. శౌరి = కృష్ణుడు.

57. దరహాసితవదనుడు = చిరునవ్వుతో కూడిన మొగముకలవాడు.

58. నృపకుంజరుడు = రాజశ్రేష్ఠుడు, ఉపేంద్ర = కృష్ణా, మూద లించు = హెచ్చరించు.

తాత్పర్యము — "యుద్ధపుమాటలు చెప్పకుము పాండురాజ కుమారులమైన మనకు మన తండ్రి భాగము వచ్చిన చాలును" అని మున్ను ధర్మరాజు చెప్పగా నేనూరకున్న సంగతి నీవెరుగుదువు గదా ? యుద్ధరంగమున దుర్యోధనుడు చచ్చిపడియుండగా నీకు చూపి "కృష్ణా! ఆనాడు నన్ను నీవేమంటివి" అని నిన్ను యుద్ధమున హెచ్చరింతును.

59. కొలంది = శక్తి, మిన్ను = ఆకాశము, ఇమ్మొగాక = ఉన్న విధముగా నుండక, పోక = ఊరకుండకు, ముందు + చేతులు = ముంజేతులు, ఒడ్డి = అడ్డపెట్టి

60. నావుడు = (రూపాంతరము) అనవుడు, కేవలయోధవే = సామాన్య యోధుడవా, కిల్బిషములు = పాపములు, ఇ + మెయిన్ = ఈవిధముగ, జావడము = పౌరుషము లేమి, చేవ = శక్తి, లావు = బలము.

62. పార్థుడు = అర్జునుడు, కడపట = నడుపుటకు, ఒంటన్ = మరియొక దానివలన.

64. దండిమగలు = గొప్పయోధులు, సంగ్రామక్షోభము = యుద్ధపు టలజడి, మిట్టు = ఎత్తైనచోట, వెఱగు = ఆశ్చర్యము, ఈసారెకు = ఈమాటికి, ఈ + తఱి = ఈ సమయమున, రిత్త = వట్టి, సూ చూచితివా, పెంపు + అరన్ = గొప్పతనము పోవునట్లుగా

65. మేలంపుమెయివడి = పరిహాసముతో కూడుకొన్న, సరసంబు + ఆడుటయకాన్ = కేవలము సరసపు మాటలుగానే, తనివి + పోవక = తృప్తిజెందక.

66. కయ్యము = యుద్ధము, గంధగజప్రకరంబుకుంభముల్ = మదించిన ఏనుగు సమూహముల కుంభస్థలములు, వ్రయ్యన్ = బ్రద్దలు కాగా, తేరిగముల్ = రథసమూహములు, డయ్యమికి = అలసిపోకుండుటకు, వెక్కసపడు = ఆశ్చర్యపడు, దయ్యము + ఎత్తికోలు =

దైనందినకృత్యములు, మునిఁగాడుట = నెరవేరుట, భుజంగభంజనా = (కాళీయ) సర్పమర్దనా

67. పావనీ = వాయుపుత్రుడవగు ఓ భీముడా, కడింది = గొప్ప, వార్ధి = సముద్రము.

68. పవనికిరాన్ = వాయునందనుని సన్నుతుల్లో కసరు = మూలము.

71. తృప్తన్ = సంతృప్తితో, దైవిక్కైన = నిశ్చితమైన, పెట్టినయట్ల యోజించెన్ = (ఉపయోగించెను గదా.)

72. సంభావన = ఊహించుట, ఆలోచించుట, పౌరుషము = పురుషకారము

73. వేరిమి = వైరముతో, వధ్యులు = చంపదగినవారు, పోలదే = తగు కదా, ఈరసము = ఈర్ష్య, కీడ్పఱచి = బాధపెట్టి, కూరిన = కూడుకొన్న, నొవ్వుసొంపు = అధికమైన బాధ.

74. ఆత్మజ = కూతురు, సైపన్ = సహించుట, కారుణిక = దయగలవాడు.

75. అంవి = శక్తి, కడంగి = పూని, పఱిచిన = పెట్టిన, చవుటన్ = చవిటినేల.

76. మొఱకులు = మూర్ఖులు.

78. చిత్తమునను రాకుండిన = వచ్చుకపోయినచో.

79. వలంతినే = సమర్థుడనా, పంచితి = ఆజ్ఞాపింతువో.

81. వెరవు = ఉపాయము, దొరకొనునే = లభించునా, తఱితో = సమయమునకు, పరుసు = వినము, సూవె = సుమ్మీ.

82. చేఁత = కార్యము, పాడి = న్యాయము నీతి.

83. పసులన్ + పెట్టింప = పశువులను విడిచిపెట్టింప.

84. రాలచ్చి = రాజ్యలక్ష్మి, కుంద = అపజయము, తొడరుట = ప్రయత్నించుట, ఓర్చుట = సహించుట (తగియున్నది.) ఒక్క మొయిన్ = ఒక్కేవిధముగా, పొందు = కలయిక (సంధి).

86. ఈను = ఇవ్వను, సమర భంగిక విక్రమనిరతి = యుద్ధపద్ధతియందు పరాక్రమము జూపు నిశ్చయము.

87. పదంపడి = తరువాత.

89. మత్స్యమహీపతి పాలనున్న + ఆదినములు = విరటునిసమీపమం దున్న అజ్ఞాతవాస సంవత్సరము, కడవగ = అతిశయించునట్లు.

90. పసరము = పశువు, అడిచిన = కొట్టిన, తెరువు = మార్గము.

91. కోలెన్ = మొదలుకొని, అక్షౌహిణి = సేనావిశేషము (21870 రథములును, అన్ని యే గజములును, 65610 అశ్వములును, 109350, పదాతులును కలిగినసేన) తెంపు = సాహసము, అలుకరెట్లు = ఎట్లు భయపడకుందురు ?

93. రక్కసమాటలు = పరుషపుమాటలు, (సహించరాని మాటలు)

94. చలంబు = పట్టుదల, ఈక = ఇవ్వక.

తాత్పర్యము :— మీరందరు వీరులు, మీకిట్టి దీనపుపలుకులు పలుకుట తగదు. బంధువులును స్నేహితులును తిట్టుదురు. ధర్మరాజంతటివాడు వేడుకొనుట, కృష్ణునియంతటివాడు దుర్యోధనాదులను పాండవులకు భాగంబిమ్మని యాచింపజనుటా ? వారు ఈమాటలు కాదని యుద్ధమునకే సిద్ధపడుటా ? ఇంతకంటె హాస్యాస్పదమైన విషయమింకొకటి యుండునా ? తిండికిని - బ్రతుకునకును క్షత్రియులమగు మనమింత ఆశపడనేల ? ఇంతటి నైచ్యమునకు పాల్పడనేల ?

95. తాత్పర్యము —ధర్మముచొప్పున మీరైదు గ్రామముల నడిగి వానికు సమ్మతించినను అట్టి సంధి నెరవేరదు. కాబట్టి యుద్ధమే తగినది. ఏవోవంకమాటలు పలుకుట నాకుచేతకాదు. కౌరవవీరుల సభలో నా నిశ్చయమిట్టిదని పలుకుము. (తరువాత పద్యముతో అన్వయము)

96. అనుకొన్నట్లు వనవాసము, అజ్ఞాతవాసము చేసివచ్చిన పాండవులకు న్యాయముగా అర్ధరాజ్యము రావలసియున్నది. కౌరవులు అట్టు లీ

యనిచో బలిమిమై దానిని పుచ్చుకోగలశక్తి పాండవులకున్నది. ధర్మరాజాదులట్లు పరాక్రమింపక బేరమునకు దిగి, ఐదూళ్ళు చాలునని రాయబారమంపుటయు, అవియును కౌరవులీయనిచో నేమిచేయవలెనని దీర్ఘవిచారముచేయుటయు సహదేవునకు నచ్చ లేదు. ఆతనిది శౌర్యపద్ధతి. అందువలన దుర్యోధనుకిట్లు కబురంపు చున్నాడు. "వనవాసము, అజ్ఞాతవాసము చేసివచ్చినమాకు అర్ధ రాజ్యము రావలసిఉన్నది. నిరాకరించేఅధికారము నీకు లేదు. న్యా యముగా మా యర్ధరాజ్యము మాకీయవేని ఇంక నీతో రాజీ లేదు. నీవును మావలెనే పదమూడేండ్లు వనవాసాదులు చేసిరమ్ము. అంతవరకు యావద్రాజ్యము ఇన్నాళ్లు నీవలె మే మనుభవింతుము. నీ వట్లు తిరిగివచ్చి పిమ్మట అర్ధరాజ్యము గైకొనుము. అంతేకాని పాలీకుండ నెట్లుబోయెదవు? అట్లు తిరిగివచ్చుట కంగీకరింపవా, రాజ్యముకొఱకు యుద్ధమొనర్చి గైకొనుము. అంతియేగాని ఇంక నీ విచ్చువాడవు మేము పుచ్చుకొనువారము గాము నీ మాయలు, నీ కపటములు ఇక చెల్లవు.

97. సరభసోత్సాహంబుమైన్ = తొందరపడుచున్న ఉత్సాహంబుతో, నికాయము = సమూహము.

98. ఒప్పగా = తగునట్లుగా, తక్కటివి = మిగిలినవి, భంగంబు = అవ మానము, ఈగికొనుట = తీర్చుకొనుట, కొలువు = సభ, ఎలుం గులు = కంఠధ్వనులు, నింగి = ఆకాశము.

99. ఒయ్యన్ = మెల్లగా, కనలి = కోపగించి.

100. పుచ్చు + తెంచు = పంపుట, ఊఱటన్ = ఓదార్పుచేత, నొంచునె = బాధపెట్టునా

తాత్పర్యము—అన్నిబాధలుపెట్టి అడవికివెళ్లగొట్టి, చివరకు సంజయుని ఓదార్పుమాటలను పలికిరమ్మనిరి. దానికే ధర్మరాజు సంతో షించినాడు. దుర్యోధనుడు తనంత ఐదుగురికిని ఐదూళ్లు యిచ్చునా ? అయినా అన్నదమ్ములు గనుక ఒకవేళ జాలిపడి యిచ్చునేమో ? (ఇవ్వడని ఎకసక్కె మాడుచున్నది).

101. బన్నములు = కష్టములు, కౌరవ్యునిపై (దుర్యోధనునిపై), కూర్మి పేర్మిన్ = ప్రేమాధిక్యముచేత, ఈ జనపతి = (ధర్మరాజు), చక్కన = మంచిదే, సాలని తెఱునకు = భాగమురాని పద్ధతికి, ఎఱుంగమి + పెట్టరే = అజ్ఞానము నాపాదించరా, నాన = సిగ్గు, రూపింపంగ = నిరూపించుట, విచారింపన్ = ఆలోచించగా పట్టు = స్థానము.

192. తాత్పర్యము—లోకమున మనము శక్తిహీనులమని ఏల అనిపించుకొనవలయును? మనస్థితిని, వారి స్థితిని పోల్చినచో సంధి వారికే మేలు. వారిని మనవారు సాధింపలేరా? యుద్ధములోనే వారిని చంపదలంచుకొన్నచో ఇంకను అనుమాన మెందులకు? వారు చేసిన అపరాధములను సహించుటకు దుర్యోధనాదులు బ్రాహ్మణులా? (జ్ఞాతుల పోరితనమును, గోవ్రాతము నాక్రమము విప్రవర్గము చనవున్ నాతుల గారించుటయును ప్రీతిన్ జననిచ్చు నతని పెంపోప్పు నృపా) ఇది భారత ధర్మము.

103. ఓట = భయము, పోటు = యుద్ధము, కానలు = అడవులు.

104. నా + వలదు = అనవద్దు.

106. ఆఱడిబోకయున్ = వ్యర్థమాట, మాఱటనోరిదానను = ఏదో మాఱుమాటలాడు స్వభావముగలదానను, కాఱులు = పరుషపు మాటలు, అల్కమైన్ = కోపముచేత, వీఱిడి = అవివేకి.

107. వంద్యులు = నమస్కరించదగినవారు. సహజన్ములు = సోదరులు, ప్రాపు = సహాయము.

108. తలిర్పన్ = అంకురింపగా (కలుగునట్లుగా) సంభావన = గౌరవము, అవభృథ = యజ్ఞదీక్షబూనినవారు యజ్ఞాంతమునందు చేయు స్నానము, శుచి = పవిత్రము, పెనుపు = గొప్పతనము, వేణి = జడ.

109. అసంభ్రములు = ఉద్రేకములేనివారు, నా + ఆసలు = నామీద ఆశవదలి, ఎడన్ = సమయము.

111. అరయమిజేసి = ముందువెనకల జూడక, చెచ్చెరన్ = శీఘ్రముగా, పాడిమై = న్యాయముగా, కోటరంబు = కోశంటికము, వరవృడము = దాస్యము.

113. ద్రోవది = ద్రౌపది; బంధురము = చక్కని క్రొమ్ముడి = (జుట్టు ముడి) విచ్చి = ఊడదీసి, వల = వడి, అసితచ్ఛవిః = నల్లని కాంతితో, పొల్చు = ఒప్పి, భుజంగమానాన్ = సర్పమో అనునట్లుగా విలసిల్లి = ప్రకాశించి, వ్రేలగన్ = వ్రేలాడగా, బాష్పములు = కన్నీరు.

115. తవిలి = తగులుకొని, త్రెవ్వి = తెగి, తీఱుమాటలు = సంధి మాటలు, తీర్పుమాటలు

116. తునియలై = ముక్కలై, రూపఱియున్న = నశించిన, ఉసుకు = రోషము, అలుకాలన్ = అల్పకార్యములచేత, పొనుపడు = ఆరునట్టి, నిస్తేజమగు; కిఱ్ఱి = అర్జునుడు, కన్నారన్ = కండ్లార, రాజరాజు = దుర్యోధనుడు

117. నెట్టన = ప్రయత్నముతో, రక్కొంతతాల్మిన్ = పెద్ద ఓర్పుతో, చిచ్చు = అగ్ని, తోఁబుట్టువు = సోదరుడవు.

118. రాలుపడన్ = వణకగా, యాజ్ఞసేని = ద్రౌపది (ద్రుపదునికి యజ్ఞముచేయుటవలన కలిగిన కూతురు) పెను + నెఱి + వేణి = పెద్ద అందమైన జడ.

119. మ్రొచ్చిరక = నొచ్చుకొను, ముద్దియ = ముద్దరాలా, మేకొని = పూని, వేఱొకండు = మఱియొకటి, అచ్చుపడంగ = ఏర్పాటుకా.

120. లలన = స్త్రీ, కొలదియే = అంతు (పరిమితి) కలదు, కళత్రము = భార్య.

121. యమమహిష = యముని వాహనమైన దున్నపోతు, ఘంటికా నాదము = చిరుగంటల నాదము, తలుకొత్తెను = అంకురించెను.

122. విధినియతి = విధినియమము.

124. అంకిలి = కలత, ఉడిగెా = మానెను.
125. ఏరూపునందు = ఏవిధముగానైనను, ఒక్కరూపు + అ = ఒక్కపోలి కయే.

129. రేపకడయు = రేపటి ప్రాతఃకాలము, కలయం గనుంగొని = నలువైపుల చూచి, ఉపాస్తి=ఉపాసన, దూర్వ = గరిక.
130. సవరణతో = సన్నాహముతో.

131. దారుకుడు = (కృష్ణుని సారథి) ప్రభ = కాంతి, పటల = సమూహము, జటిలము = దట్టము, పన్ని = సిద్ధముచేసి, కడు + అయితము = పూర్తిగాసిద్ధము, ఉల్లసిల్ల = ప్రకాశింపగా, ఆంగికములు = శరీరసంబంధములు, పూర్ణకలశము = నిండుబిందె వృషభము = ఎద్దు, భద్రపదార్థము = మంగళపదార్థము, సేసలు = అక్షతలు, ఒలుకన్ = పడగా.

132. భద్రదంతి = మదపుటేనుగు, విడిదల = విడియుచోటు, పఱపు= విస్తీర్ణత, కరము = మిక్కిలి, కదియు = తాకు (సమీపించు)
133. గొంతి =కుంతి,గుచ్చి +ఏ = (గాఢముగానని భావము) కుందిన = బాధపడిన.

134. దవ్వు = దూరము, డించి = దిగవిడచి, ఉమ్మలికము = దుఃఖము, బడుగు = వృద్ధురాలు.

135. నెర +వగ = మిక్కిలి దుఃఖము.

136. ఏననుటగాఁగ = నామాటగా.

139. పరిరంభణము = ఆలింగనము, సాంద్ర = దట్టమైన (అధికమైన) మధ్యస్థుడు = పక్షపాతరహితుడు.

141. సాము = సగము, గ్రొచ్చి = త్రవ్వి.

142. తెల్లంబుగన్ + ఒనరన్ = స్పష్టముగా ఒప్పునట్లుగా, పేరు+ ఎలుగు = పెద్దధ్వని, వక్త్రంబు = ముఖము, పొలుపు = అందము, దర్పంబు+ఒలయుంగన్ = దర్పము తాండవించగా, పొంగారు =

అతిశయించు, ఉద్బృంహితధ్వనియై = పెద్దధ్వనికలదియై, సింధు రము = ఏనుగు.

144. వలగొని = ప్రదక్షిణముచేసి, మగడిరి = తిరిగిరి, ఆమంత్రితులై = సెలవీయబడినవారై, పెను + తెరువు, పెందెరువు = పెద్దత్రోవ పటుత్వంబున = బలమున, సమీచీనము = తగిన, కుశస్థలంబు (ఒక గ్రామముపేరు) పట కుటీరప్రకరంబు = డేరాలసమూహము

146. అభిగమ్యుడు = చేరదగిననాడు, సంవిధానంబు = ఏర్పాటు

147. ప్రతతి = సమూహము.

149. మృగమదము = కస్తూరి, దామకములు = దండలు, కూటము = సభ

150. నగళ్లు = రాజగృహములు, దేవాలయములు

151. చప్పరము= మీదపందిరివలె ఏర్పరచిన నలుచదరపు మండపము

152. విడిపట్టు = విడిడిచోటు, మాల్యంబులు = మాలలు. తజ్ఞులు = నేర్పరులు. ఆంబికేయుండు = అంబికాకుమారుడు ధృతరాష్ట్రుడు

153. జవన = వేగవంతమైన. సామజము = ఏనుగు, నివహము = సమూహము.

154. నికేతము = ఇల్లు, ఇంచు = ప్రీతిని బుట్టించు

156. జేల = అజ్ఞాని, సదృశ = సమానమైన, అర్థము = ద్రవ్యము, సుమేరువు=బంగారుకొండ, క్రీడి=అర్జునుడు (కిరీటిశబ్ద తద్భవము)

157. మిగులన్ = అధికముగా. ఒండు = వేరు.

158. పూనికమెయిన్ = పూనికతో, వంచింపక = కడమపెట్టక (పరి పూర్ణ మగునట్లు), తక్కువేయున్ = మిగిలిన వేయిపనులు.

160. పదను = ఔచిత్యము (తరుణము), ఈగి = ఈవి - త్యాగము, ఒచ్చెము = హాని.

163. తేర్పన్=ప్రసన్నులను చేసికొనుటకు, వెరవుగ=ఉపాయముతో.

166. ఏడుగడ = రక్షకుడు, పుణ్యాహము = పర్వము, అనువు = ఏర్పాటు, విచారంబు = ఆలోచన, వైచిత్ర్యవీర్యుండు = విచిత్రవీర్యుని కుమారుడు.

167. అబాధ్యతకు = బాధింపకుండుటకు.

168. అకోలకరము = బాధింపకుండుటకు. ఈ కారణములు వాసుదేవుని యెడ కలవాడుకాడని భావము.

169. ప్రాణగొడ్డము = ప్రాణాపాయకరము, ప్రధానులు = ముఖ్యులు, కొఱగాములు = పనికిమాలినవి, చేటు = కీడు,

170. కజ్జంబులు = భక్ష్యములు, పుత్తేరఁ = పంపగా, ఎడనెడఁ = మధ్యమధ్య.

171. తూర్యములు = బాజాలు, సమకట్టి = సమకూర్చి, సవిశేష = అధికమైన, చేరువ = సమీపము, ప్రమోద = ఆనందముచేత, చాపల = అటు నిటు తిరుగాడుచున్న, సుభగజనము = అందమైన జనులు కలది, మౌక్తికమిళితములు = ముత్యములతో కలసినవి, లుళితంబులు =(కలసి) పడుచున్నవి, చొక్కుచు = సంతోషించుచు, ఇరుకెలంకులఁ = రెండుప్రక్కల, హర్మ్యములు = మేడలు, పోలిచి = ఒప్పి.

172. వ్రేల్మిడిన్ = చిటికలో, ముచ్చిలన్ = దొంగిలించుటకు, శ్రుతి శిరోభాగముల = ఉపనిషత్తులపై, ఆమోదము = పరిమళము, (ఉపనిషత్తులు పరమపురుషుని గురించి వర్ణించునని భావము).

173. వేత్రహస్తులు = చోప్దారులు, జనియు = (జనించునని భావము) కక్ష్యాంతరంబులు = శాలామధ్యప్రదేశములు, మొగసాలఁ = ముఖద్వారమున, ముంగిలి, పొదువఁ = చుట్టుకొని, ప్రత్యుత్థానము సేయుట = ఎదుర్కొనుట.

175. ఉనుపన్ = కూర్చొబెట్టగా, విహిత = విధింపబడిన, మధుపర్కము = తేనె పెరుగు మొదలగునవి కలిపిపెట్టు ఉపహారము.

176. తియ్యము=ఇష్టము, పేరు+ఓజ+మెయిన్ = మిక్కిలి తేజస్సు తో, మేలములు = పరిహాసములు.

177. కందళితుడు = (సంతోషము) అంకురించినవాడై.

178. ఓగిరము = ఆహారము.

179. బోని = పోలు, అడలు=భయ దుఃఖములు,

180. నూరెల = ప్రక్కలయందు, ఎడ = హృదయము, బృంహిత ములు = ఘీంకారములు, మెకము = మృగము.

181. ప్రజలు=బిడ్డలు.

183 పంచానన=సింహము, కవలు = (జంట) నకులసహదేవులు.

184. కూర్తున్ = ప్రేమింతును, అగ్రగణ్యా = శ్రేష్ఠురాలు, క్రొత్తడి = పతివ్రత, పొక్కితిన్ = దుఃఖపడితిని

185. అంతగడచిన = అంతకంటె మించిన

187. సదస్యులు = సభ్యులు, నారు+అ = అనరేకదా! కుదురు = మూలము.

188. ఉమ్మలికంబు = దుఃఖంబు, వెల్లి = ప్రవాహము, దిగంబారెడు = కుదుటబడిన

189. తల = వంతు, అదయమగుకూను = దయలేనికూను

190. వెన్నుడు = కృష్ణుడు

191. దురితరహితులు = పాపములేనివారు.

192. కీడాడుట = నిందించుట, వయివెట్టుట = నిందించుట; మొగులు ముట్టిన = ఆకాశమునంటిన (మొగులు మేఘశబ్దమునకు తద్భవము, మొయిలురూపాంతరము

193. కృపణులు = దీనులు, కను = పొందు, పోడిమి = విధము, మైవాడిమి = శరీరబలము, ఉలుకుదురే = భయపడుదురా?

197. ప్రజలకు = సంతానమునకు.

198. ఈగన్ = తొలగించుట, అలత = దుఃఖము:

199. అనునయించి=ఓదార్చి.

200. ఎడన్ = హృదయమునందు, వగలు=దుఃఖములు, కలత = విచారము.

202. అలంతులన్+పోక = క్షుద్రమార్గము ననుసరించక.

203. ఉత్పాదనము = నాశనము.

204. నెగడువారు = వర్ధిల్లువారు.

205. చేరుగడ = శరణ్యుడవు.

206. పఱచి = పరుగెత్తి, పఱతెంచి = వచ్చి, ఎడగలుగన్ = తోవ ఏర్పడునట్లుగా, పేరోలగంబు=నిండుకొలువు, సందడి=సమ్మర్దము, జడియుచు = తొలగబెట్టుచు, ప్రత్యుత్థానము = ఎదురుకోలు.

207. పర్యంకము = మంచె (సోఫా) ఊర్జిత = తేజోవంతమైన.

209. కుడుపుతెఱంగు పుట్టించి = భోజనాభిరుచి కలిగించి, ఒల్లకయునికి = అంగీకరింపకుండుటకు, ఏర్పడగ = స్పష్టముగా.

210. సూర్యసూనుడు = కర్ణుడు.

211. ఎరవు = వేరువిధము, పెనపరి = వివాదశీలుడు (పెద్దమనిషి)

213. బాహిరంబు = విరుద్ధము – వెలియైనది.

214. అసదృశ = సాటిలేని, కూరుతు = ఇష్టమైనవాడవు, కతము = కారణము.

215. ఉపేంద్రుడు = కృష్ణుడు – ఇంద్రునకు తమ్ముడు; తొడగుదురె = ప్రారంభింతురా? కొనఁ = (ఉపచారములు) అందుకొనుటకు; కట్టఁ = (వస్త్రము) కట్టుటకు.

218. పల్లవము = చిగురుటాకు ; తెమల్చు = లాగు ; కేలఁ = చేతిలో ; తేటపఱుచుట = విశదపరచుట.

219. మేవడి = ఉచితము ; అయనయములు = (రూపాంతరము - అయానయములు)=మంచిచెడ్డలు ; ధృతిపెంపఱిన్ = ధైర్యముతగ్గిపోగా.

221. పగవారు = శత్రువులు ; ఒడళులు = శరీరములు.

223 ఇట్టలముగ = అధికముగ.

224. కౌంతేయులు = కుంతీపుత్రులు. పాండవులు,

225. కుంభసంభవుడు = ద్రోణాచార్యుడు, ఆయితంబు = సిద్ధము, వచ్చినవాడన = వచ్చినట్లే. గైకొంటేన = స్వీకరించినట్లే.

226. సంభ్రమము = ఆదరము, మజ్జనము = స్నానము, బోనాలు = భోజనములు, ఓజమై = క్రమముగా, పూత = పవిత్రమైన, సంప్రయోగమగు = చక్కగా ప్రయోగింపబడినది, ఎలమి = వికాసము, సంతోషము, మంజులము = ఒప్పిదము, లలితము = మనోజ్ఞము.

229. కృతాహారుండు = భోజనము చేసినవాడు, గణిక = వేశ్య. పాఠకులు = వేదపాఠము చదువువారు, వాంశికుడు = పిల్లంగ్రోవి నూదువాడు, వైణికుడు = వీణవాయించువాడు, అభిమతార్థంబులు = ఇష్టమైనకోరికలు.

230. నీచు = నీచుడు, (నీచశబ్దభవము)

232. కూడంబారి = ఒక్కచోజేరి, బీఱుపోవుట = వ్యర్థమగుట, ఏక+అర్థులు=ఒకే ప్రయోజనముగలవారు, గండుమపౌరుషము, బలము+ప్రాప్తకాలము = చావుకాలము. వెంగలివిత్తులు = మూఢాగ్రేసరులు, వీఱిడి = అవివేకపు, వంకలొత్తి = దోషములు సవరించి మొఱకులు = మూర్ఖులు, వారలతలంపులు గీడు (కీడుకలగజేయునని భావము.)

233. ఆప్తి = స్నేహము, పొందు, నెఱపు = నెరవేర్చు.

234. కొఱ+కామి = దుర్లక్షణము అఱుముట = ప్రతిఘటించుట, ఆక్రమించుట.

235. ఒడ్డగెడవు = ఒకప్రక్కక్రిందికొరగి మరింకొకప్రక్క పైకిలేచుట. వాజి = గుఱ్ఱము, తివురు = కోరు.

237. వెరవు = ఉపాయము, పరిణతి = పరిణామము

239. ఒప్పమి = కీడు (వైరము)

240. అజ్ఞులు = అజ్ఞానులు, కలగంబాఱిన = సంక్షోభితులైన

241. పాలకడలి = పాలసముద్రము కడలు = అల

242. మాగధులు = వంశవీర్యాదులను పొగడి జీవించువారు. వేగు + పోక = వేకువ, ప్రభాతము, సమయకర్తవ్యంబులు = కాలకృత్యములు

243. ఇన తనయుడు = సూర్యునికుమారుడు (కర్ణుడు)

244. క్రాలెన్ = అల్లలాడగా, పార్శ్వంబులన్ = ప్రక్కల ఉలివు = మ్రోత, అవతరించి = దిగి.

246. అభ్యంతరులు = లోపల నున్నవారు, పొదువుట = చుట్టుకొనుట, రవి = సూర్యుడు.

249. సత్వరముగ = వెంటనే.

250. మునులవలని = మునులవంక, గద్దియులు = గద్దెలు, చేరువన్ = సమీపమున, అత్తమిల్లుట = ఒరుగుట, గాంధారరాజు = శకుని.

251. అంబుదము = మేఘము, పీతాంబరము = పచ్చనివస్త్రము.

252. అచలము = పర్వతము, (చలనము లేనిది) వింజము = అడవి, ఆకిడిన యట్లు = చిగిర్చినట్లు.

253. జలదము = మేఘము, దీప్తులు = కాంతులు, ఎసగన్ = అతిశయించగా.

254. తగవున్ = న్యాయము, అన్వయము = వంశము.

255. ఒడగూడి + మనికి + కలిసిబ్రతుకుట

256. నుతి = ప్రశంస, అనుగు = ముఖ్యులైన, సుచరితము = మంచిచరిత్ర

257. వెలి = బాహ్యము, వృత్తము = నడత, అగ్రణి = ముఖ్యుడు.

258. సధర్ములు = ధర్మముకలిగినవారు, ఎడలును = దూరముగాపోవును. అన్వయంబు వర్తనము = కులాచారము, నాక = అనక, బెడి

దంపుతనము = క్రూరత్వము, అవగుణంబులు = దుర్గుణంబులు
పుఋలోడరు = సిగ్గుచెందరు. సంశయించరు.

259. పోరితము = యుద్ధము, గణుతించుట = లక్ష్యముంచుట, ఎంచుట;
పొందు = సంధి

260. నెఱి + అ = మంచిదే, తెలిని + బంధ్ + చేయు = తెలియజెప్పు.

261. ఆహవము = యుద్ధము, క్రేశిసేయువారు = అతిశయించువారు,
ఈల్గుట = చచ్చుట

262. వేల = చెలియలికట్ట,ఆవృత = చుట్టబడిన, ఉర్వి = భూమి,ప్రజలు =
సంతానము

264. ఉర్వి = భూమి

265. లోనిరిత్తబవరము = తమలోనివ్యర్థమైన అంతఃకలహము, అఱిడి =
పోరు, కైదువు = ఖడ్గము, కూరగ్రాటినన్ = చొచ్చుకొని
పోవునట్లు నాటుకొనగా.

268. శైశవము = బాల్యము, పారము = గట్టు.

269. సమయము = ప్రతిజ్ఞ, జనపదము = గ్రామము, కినిసి = కోప
గించి.

270. పారముబొందలేక = తుదముట్టలేక, దక్షులు = సమర్థులు,
నిస్తారకము = తరింపజేయునది.

తాత్పర్యము :— ధర్మ మధర్మముచేతను, సత్య మసత్యముచేతను
హానిపొందుచున్నప్పుడు సమర్థతయుండియు నుపేక్షించుట తమ
చేటునకే యగును. కాని దైవము ధర్మమును, సత్యమును ఎట్లును
రక్షించుకొనజాలియే యుండును.

271. ఏకరూపము = ఒకేరూపముగల

272. మేదిని = భూమి, వాక్యవిదులు = మంచిచెడ్డలు తెలిసినవారు

273. అఱి = మర్మము

274. చయము = సమూహము, మదిమదిన్ + ఉండన్ = శాంతులై ఉండగా.

277. ఆర్చి = అడించి, సౌబలుడు = శకుని.

278. బొంగులు = దుర్బలులు లేక ఊతకర్రలు, పెడచేయి = మీఁజేయి, పూన్కి = పూనిక.

281. పథ్యము = హితము.

232. రోమహర్షణము = రోమాంచము, గగుర్పాటు ; నయకోవిదుడు = నీతిజ్ఞుడు ; అనువరి = ఉపాయశాలి.

284. అనునయించి = నచ్చజెప్పి.

285. అనూనుడు = తక్కువకానివాడు ; అగునే = తగునే ; దురాగ్రహము = చెడుపట్టుదల.

286. ఇట్టిదొర = ఇట్టిప్రభువు ; వెడమాటలు = తప్పుడుమాటలు ; ఊఁకొనుట = అంగీకరించుట, నేగి = ఆపద.

287. గురుడు = ద్రోణాచార్యుడు.

288. లోభము = పేరాస ; సిరి = సంపద ; ఆఁకొని = ఆకలిగొని ; ముసిండి = విషముష్టిపండు ; మంత్రితము = ఆలోచింపబడినది ; తంత్రము = వ్యవహారము.

289. లాతులై = వేరయినవై ; దోః + దర్పము = బాహుబలము ; పెరవారిని = ఇతరులను ; కూడబెట్టెదవు = చేర్చెదవు.

290. ఈరసము = ఈర్ష్య ; ఎత్తికోల్ = ఉత్సాహము ; తప్పఁజూచు = చెడగొట్టు.

292. శూలాయుధుడు = శివుడు

293. సవ్యసాచి = ఎడమచేతితోఁగూడా బాణములు వేయు నేర్పుగల వాడు, కార్యము = మాటఅనిభావము.

294. ఉక్కు = బలము, ఉద్దవిడిన్ = శీఘ్రముగా

295. తోడువోవ = సహాయము, కొలది = శక్తి, అరిది = అసంభవము

296. అసువులుమాలిపోవుదురు = చచ్చెదరు. నీకుగా = నీకొరకు (యుద్ధములో), దూఱు = నింద

297. పోల్చి = ఒప్పగ, సజ్యతన్ = స్నేహముగా, అనురక్తమతిన్ = అనురాగముగల బుద్ధితో

299. చెడుతెరువు = చెడిపోయేమార్గము, పంపు = ఆదేశము

300. లోకంబులు రెండింటికి = ఇహపరములకు

303. ప్రచయము = సమూహము, పోవన్నా = నడచుకొనవయ్యా.

304 పదంపడి = తరువాత (పదపడి రూపాంతరము)

306. కృష్ణుడు = అర్జునుడు, వాసుదేవుడు అని నానార్థములు, ఇభపురము = హస్తినాపురము.

308. ఎఱగు = నమస్కరించు; సంగతము = కలియునట్లుగా, తిగిచి = పైకెత్తి, తళుకొత్త = ప్రకాశింప, తామరతంపర అయిన = బహుసంఖ్యాకమైన, పేరు + ఎలమి = మిక్కిలి ప్రీతి.

309. కటకములు = సేనావారములు

311. ఇప్పరుసున = ఈవిధముగా

312. పఱచుట = పాటువడజేయుట (అవమానపఱచుట) ఇడుములు = కష్టములు. జూదరివెంటన్ = (జూదరి స్వభావము చొప్పున అని భావము)

313. తమకించి = ఉత్సహించి; ముష్కరుడు = దుర్మార్గుడు; అక్షప్రౌఢి = పాచికల నేర్పు; పూట = బాధ్యుడు.

315. ఉక్కుఱి = బలముపోయి; ఊది = పూని; మొనతలన్ = రణాగ్రమున, అక్కజముగ = ఆశ్చర్యకరముగా

316. క్రచ్చఱన్ = మరల

317. చవి = రుచి, కలుచ = దోషము, క్రోధము, చూఱ = దోపిడి

318. భూమిరయొనర్చి = భూమిని భాగమొనర్చి యనిభావము.

319. అలతి = కొద్ది, చెలువు = విధము, పోలుపు = అందము, పుండరీకాక్షుడు = శ్వేతకమలములవంటి కన్నులుగలవాడు, అరుణకమలాక్షుడు ఎఱ్ఱకమలములవంటి కన్నులుకలవాడు (అనగా కోపగించినవాడని భావము)

320. తడవు = ఆలస్యము, భండనము = యుద్ధము, ఎల్లి = రేపు, ఊఱట = ఊరడించుట

321. ఉడుగక = మానక, ఎగ్గు = అపకారము, పెను + పాములు = పెద్ద పాములు, నెగడి = వర్ధిల్లి, రాచసిరి = రాజ్యలక్ష్మి, చూపు + ఓపక = చూడజాలక

322. నెత్తము = జూదము, తడవు = వెదకు

325. దానికై = అందుకొరకే

326. కటకటంబడుట = కోపించుట

327. కర్జంబు = కార్యము ప్రీతిన్ = ప్రేమతో, ఉనికి = ఉండుట, బుద్ధిన్ = బుద్ధి వెంబడి

328. కొలువు = సభ, ఆత్మజనకున్ = తనతండ్రియగు ధృతరాష్ట్రుని

329. అనుజగణము = సోదర సమూహము, గోరడము = ఎగతాళి, (దేశ్యము) ప్రోవు = గుంపు, అమ్మెయిన్ = ఆవిధముగా

331. వృథాభిమాని = వ్యర్థమైన అభిమానము గలవాడు, అసంగతము = అయుక్తము, అతిభారపు మానిసులు = కఠినాత్ములు, (భారీ ఎత్తు మనుష్యులు అని ఎకసక్కెము)

332. ప్రతతి = సమూహము, నగధరుండు = కృష్ణుడు

333. నాచేన్ = తనచేత (దుర్యోధనునిచేత)

334. కందుట = తపించుట, ఉత్తంసము = సిగబంతి

355. ఉఱవు = ఔచిత్యము

338. ఉదరిపడు = త్రుళ్లిపడు

339. పొలతుక = స్త్రీ, (పొలతి)

342. జేవురింపగ = ఎఱ్ఱపడగా, విదురసంప్రార్థితుడై = విదురునిచేత ప్రార్థింపబడినవాడై (పిలువబడినవాడై)

343. దుర్మంత్రంబు = దురాలోచన

344. తలపు = అభిప్రాయము, క్రొవ్వఱన్ = బలహీనుల మగునట్లుగా, కరము = ఎక్కువ

345. వెసన్ = తొందరగా, కడఁగి = యత్నించి, చలము = మాత్సర్యము (పట్టు), డింపకుడు = వదలకుడు, తనకున్మును = అతనికంటె ముందుగా

346. తెగక = నిరాశపడక, నిర్జించుట = జయించుట, ఉరగము = పాము

347. అవినీతులు = దుష్టులు, దైతేయమర్దనుడు = రాక్షసులనుసంహరించినవాడు (కృష్ణుడు) మర్దింపన్ = కొట్టగా (చంపగా)

348. అడఁకువ = వినయము, అల్కి = భయపడి, ఉరియాడు = కళవళపడు, క్రందు = ధ్వని, సంకులము = గందరగోళము

349. బఱటి = సైగజేసి, (గోకి) పన్నన్ = పన్నుగడ, పన్ను (రక్షకులను నిలబెట్టు) అన్నదెసన్ = కృష్ణుని విషయమున, హార్దిక్యుడు = కృతవర్మ

350. పుచ్చి = పంపి

351. పైఁబొరజూచెదరు = మీదికిరా ప్రయత్నించుచున్నారు, అమ్మై = ఆవిధము, తీరునే = సాధ్యమగునా ?

353. మర్త్యుడు = మరణశీలుడగుమానవుడు, కిట్టిన = సమీపించిన, వావిరిన్ = క్రమముగా, శలభవర్గము చాడ్పున = మిడుతలదండువలె, మ్రిందుట = చచ్చుట

355. సేత = పని, ప్రాభవము = ప్రభుత్వము, ఓపుగతి = చేతనైనట్లు దుర్జయులు = జయింప శక్యముకానివారు, అంతక = అంతతో

356. పనుచుడున్ = పంపగా

358. అలవి = శక్తి, సమీరుడు = వాయువు, చోకు = ఆవేశము చమరుట = అరచేతితో కొట్టుట

359. తొడగి = మొదలుబెట్టి

360. కడు + ఎదురు = కట్టెదురు = ఎట్టఎదుట, వహ్ని = అగ్ని మండిత = అలంకరింపబడిన, ప్రహరణము = ఆయుధము. ఊరులు = = తొడలు, విన్యస్తములు = ఉంచబడినవి, శ్రోత్రము = చెవులు, జాలము = సమూహము, కలాపము = సమూహము తరణి = సూర్యుడు, నిభ = సమానమైన, జొత్తిల్లు = రంజితము లైన, ఒలయన్ = పుట్టగా, సాంద్రము = దట్టము

361. వ్రాతము = సమూహము, శ్రేణి = పంక్తి చదలన్ = ఆకాశ మున

363. సంశ్రిత – ఆశ్రయించినవారి, ధురీణా – సమర్థుడా ?

364. పూరము – ప్రవాహము, సంహరింపవే – ఉపసంహరింపవే

365. సిత = తెల్లని, నిమగ్నము = మునిగినది

366. సముత్థానముసేసి – లేచి, మొగంబు గంటువెట్టుకొని – కోపముచే మొగముముడుచుకొని, నొగలు – సారథికూర్చుండుస్థలము, కేలు = హస్తములు, గదియించిన = చేర్చిన

367. వేరము – వైరము, పొసగి – కూడి, మన్కి – ఉండుట, పొరితమాడి – బలవంతపెట్టి. గదాధర – కృష్ణా.

369. కోటి – సమూహము.

371. మేదినీ – భూమి.

373. అంభోరుహము – పద్మము.

374. పూరములు - ప్రవాహములు, అల్పవచనములు - తేలికమాటలు.

375. మహిషి - రాణి.

376. క్రోయు - విషమముగా నాలుకలు చాచు, ఎసకము - అతిశయము.

378. ఒండు - మరియొక, ఓజ - క్రమము, ఉత్తమసత్వులు - ఉత్తమగుణములుగలవారు, నిస్తేజము - తేజోవిహీనమైనది.

379. వియ్యంబులు - బావలు (పాండవులు) పడిరి - ప్రయత్నించిరి, వీరిని - (దుర్యోధనాదులను) వెరవు - ఉపాయము.

380. ఉన్మేషము - వికాసము, వృత్తము - వర్తనము, కపిధ్వజుడు - (హనుమంతుడు ధ్వజమునందు గలవాడు) పొందు - సంధి మాన్యుడు - పూజింపదగినవాడు.

382. బన్నంబులు - కష్టములు, తొలంగన్ - వీడగా.

383. లావు - బలము, అనిచి - పంపి, వేసరి - వాహనవిశేషము, కెలనన్ - ప్రక్కన.

384. ఉక్కునన్ - క్రూరముగా, మగ్గుట - నశించుట, ఉక్కివులు - మోసగాండ్రు.

385. కెలంకులు - దిక్కులు.

386. బమ్మెరపోయితిమి - విభ్రాంతిజెందితిమి, బెట్టిదము - పరుషము తెగఁబాఱిరి - హద్దుమీరి మాట్లాడిరి, వారిరాశి - సముద్రము.

388. స్తుత్యంబుగా - పొగడబడునట్లుగా, ఏపు - ఆధిక్యము.

389. రాజుట - రగులుట.

390. దరిన్ - ఒడ్డునకు, తలకు - భయపడు, పొరలితిమి - నడుచుకొంటిమి (పాటుబడితిమి).

391. తలకొనన్ - అతిశయింపగా, అర్కతనయుడు - సూర్యతనయుడు (కర్ణుడు).

393. ఉపసేవి - సేవించువాఁడు, సంవేది - బాగుగా తెలిసినవాఁడు, మార్తాండుఁడు - సూర్యుఁడు, కన్నియతఱి - కన్యకగానున్నప్పుడు, ఎఱిగి - నమస్కరించి.

394. ఛత్త్రంబు - గొడుగు, ధవళంబు - తెలుపైన, ప్రభృతి - మొదలైన, కవలు - నకులసహదేవులు, బెరయన్ - కూడగా.

395. అంచితముగ - పూజ్యముగ, సంచిత - సంపాదించిన, వేరు సేయక - భేదముచేయక అని భావము.

396. రాధేయుండు - రాధ అను పేరుగల సూతునిభార్య కుమారుఁడు (కర్ణుఁడు).

397. వెడవెడన్ - కొద్దికొద్దిగా, తొల్లి - ముందు, ప్రియ - ప్రియురాలు (భార్య).

398. పురీషము - మలము, గాత్రము - శరీరము, సంవర్ధిత - పెరిగిన, కూర్మిన్ - ప్రేమతో

399 ఒరుఁడు - ఇతరుఁడు, తొరగినన్ - తప్పుకొన్న, పోడిమి - సౌందర్యము, వాఁడి - కరకుఁదనము, శౌర్యము

400. సంవేదనము - ఎరుక

403. అగ్గలము - అధికము, ఊఁది - ఆధారముజేసికొని, ముట్టవచ్చినన్ - యుద్ధసమయమున

404. వమ్ము - వ్యర్థము, నమ్రగ - (నమ్మిక రూపాంతరము)

405. ఎక్కటెక్కటిన్ - ఒకనితో నొకఁడు

409. ఋత్విక్కులు - యజ్ఞముచేయించువారు, ఉపద్రష్ట - యజ్ఞాది కర్మలయందలి గుణదోషముల కనిపెట్టి చూచువాఁడు, విశసనము - వధ (శమింపజేయుట)

411. స్మయము - గర్వము, ఒండెన్ - కాని

412. కవదోనలు - అంబులపొదులద్వయము, అడరన్ - ప్రజ్వలించగా

413. సైంధవము - లవణము, యవ - యవధాన్యము; సులభము - తేలికగా దొరకునది, ఉపేతము - కూడినది, కానీనుడు - కన్యాపుత్రుడు (కుంతి కన్యకగానున్నప్పుడు పుట్టినవాడు కర్ణుడు)

414. నిమిత్తము - శకునము, పోటు - పోరు.

417. దటియన్ - గట్టుచేరునట్లు, పనివినియొనను - సెలవుతీసుకొనెను, ఆటోపము - తొందర.

# సామెతలు - జాతీయములు

1. డెందానన్ చెయిపెట్టికొని నిద్రించు.
2. పామున్నయింటిలో ఉన్నయట్లు
3. ముక్కున నావిగలుగ
4. పాలును నీరుబోలె
5. తలయెత్తిచూడన్
6. మిన్నును నేలయు తిరుగంబడినను
7. పదనికి రాన్
8. చవుటంబెట్టిన విత్తుల చందము
9. చిత్తమునకు రాకుండినన్
10. ఒకళ్లు పసరమునడచిన ఒక్కళులు పెయ్యనడచవలయునే
11. మొత్తబడుట
12. ఎరుంగమిబెట్టు.
13. చిచ్చోడింగట్టిన యట్లు.
14. పాలలో బడిన బల్లివిధంబున.
15. ప్రాణము మేని కంతకున్ వచ్చుల.
16. మొగంబు గంటువెట్టుకొనుట.
17. మొగులు ముట్టుట.
18. ముకుదాట్రిట కాలు గుర్రివ్వనేల.
19. అడుగు మాలి పోవుట.
20. సిరి రా మోకాలొడ్డుట.
21. తామర తంపర.
22. కోరలు బుచ్చిన ఉరగము.
23. అనలంబుఁ జీర బంధించుట.
24. దరి త్రొక్కినవారము
25. మొగంబురాజుట.

# ఛందస్సు

ఒక హ్రస్వమైన అచ్చును పలుకుటకు పట్టేకాలాన్ని మాత్ర అంటారు. అ, ఇ, ఉ మొదలైనవి.

ఒక మాత్రగల అక్షరానికి లఘువని పేరు. అంతకంటె ఎక్కువ మాత్రలు ఉన్న అక్షరానికి గురువని పేరు. దీర్ఘాక్షరాలూ, (కా, నీ, మొ॥) పొల్లులతో కూడిన లఘువులూ, (సన్, పల్. మొ॥) విసర్గతో కానీ సంయుక్తాక్షరాలతో కాని కూడుకున్నవి (దుఃఖము, సంగతి మొ॥) సంయుక్తాక్షరానికి పూర్వంలో ఉన్న లఘువు కూడా (కర్జము మొ॥) గురువులు.

సాధారణంగా మూడు అక్షరాలుగల సమూహానికి గణమని పేరు. ఈ అక్షరాలు గురు, లఘువుల ఏర్పాట్లనుబట్టి, ఈ క్రింది విధంగా ఏర్పడతవి. లఘువు గుర్తు (ల) I, గురువు గుర్తు (గ) U.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| సర్వగురువు | U U U | శ్రీ రామా | మ | గణము |
| సర్వలఘువు | I I I | వ ర ద | న | — |
| ఆదిగురువు | U I I | శ్రీ క ర | భ | — |
| మధ్యగురువు | I U I | ము రా రి | జ | — |
| అంత్యగురువు | I I U | క రు ణా | స | — |
| ఆదిలఘువు | I U U | ము రా రీ | య | — |
| మధ్యలఘువు | U I U | శ్రీ ప తీ | ర | — |
| అంత్యలఘువు | U U I | శ్రీ రా మ | త | — |

ఇవి జ్ఞాపకం పెట్టుకోడానికి అనుక్రమంగా వచ్చే పద్యాలు వెల్లంకి తాతంభట్టు సులక్షణసారంలో సంగ్రహించబడినవి.

క. గురువులు మూడిడ మగణము
పరగంగా నాదిగురువు భగణంబయ్యెన్
ధరమధ్య గురువు జగణము
(సరసగుణా) యంత్యగురువు సగణంబయ్యెన్.

క. నగణంబు మూడు లఘువులు
యగణంబున నాది లఘువు (యమతనయనిభా)
రగణంబు మధ్యలఘువగు
తగణంబున నంత్యలఘువు (దాక్షిణ్యనిధీ)

క. లలమునకు రెండు లఘువులు
వలనొప్పగ లఘువు గురువు వగణంబయ్యెన్
గలమయ్యె గురువు లఘువును
(జలజాక్షా) గగమనంగ జను గురుయుగముల్.

క. నగణము పయి గురువున్నన్
నగమగు లఘువున్నయెడల నలమగు వరుసన్
వగణము పయి లఘువున్నన్
దగనలమగు (గంజహిత సుధాకరనయనా)

క. నల, నగ, సల, భ, ర, తలు నా
నెలమిని నీయాఱు గణము లింద్రగణంబుల్
గల, నగణము లీ రెండును
జలజాప్తగణంబు లయ్యె (జగదాధారా)

క. గల, నగణము లినుఁ డిందుఁడు
నల, నగ, సల, భ, ర, త, లింక నగగ, నహ, సలా,
భల, భగురు, మలఘు, సవ, సహ
తల, రల, నవ, సలల, రగురు తగ విందుఁ డజా.

క. గగణం బగు నేక గురువు
లగణంబగు నేకలఘువు లాలితమనగా
నగణమగు లఘువు గురువును
హగణంబగు గురువులఘువు, (హరిభక్తపదా).

ప్రాస :— పాదద్వితీయాక్షరాలన్నీ సమానంగా ఉండాలి. కొన్ని పద్యాల్లో యతి మైత్రి ప్రతిపాదం మొదటి అక్షరానికీ, పాద మధ్యంలోఉన్న ఒక్క అక్షరంతో అచ్ ద్వారానూ, హల్లు ద్వారానూ కల మైత్రి

ప్రధానవృత్తములు :—

ఉత్పలమాల :— భరనభభరలగ — 10 వ అక్షరము యతిమైత్రి

చంపకమాల :— నజభజ జజర — 11 ,,

మత్తేభము :— సభరనమయవ (లగ) 14 ,,

శార్దూలవిక్రీడితము :— మసజసతతగ 13 ,,

జాతులు ; ఉపజాతులు :— వీటికి పైనిచెప్పిన గణాలుకాక సూర్య ఇంద్రగణాలు వాడతారు.

సూర్యగణములు :— న, హ (గల UI) గణములు

ఇంద్రగణములు :— భ, ర, త, నల (IIII) నగ, సల నల — నగణముపై ఒక లఘువు.

సీసపద్యము: ఒక్కొక్కపాదంలో 6 ఇంద్రగణాలూ, 2 సూర్యగణాలూ ఉంటవి. 1-3 గణాల ప్రథమాక్షరాలకూ 5-7 గణాల ప్రథమాక్షరాలకూ యతిమైత్రి ఉంటుంది. ఎప్పుడయినా ఈప్రథమాక్షరాలకు మైత్రి లేకపోతే రెండవఅక్షరాలకు ఉంటుంది. దానికి "ప్రాస యతి" అనిపేరు.

తేటగీత:— ఒక్కొక్క పాదంలో సూ+2 ఇం+2 సూ. 1-4 గణాల ప్రథమాక్షరాలకు యతి,-ప్రాసయతి కూడా చెల్లుతుంది.

ఆటవెలది:— బేసిపాదములలో 3 సూ+2 ఇం, సరిపాదములో 5 సూ 1-4 గణాల ప్రథమాక్షరాలకు యతి మైత్రి ప్రాసయతి.

కందము :— ఇందులో నాలుగుమాత్రలు గల గణాలనే వాడాలి. అంటే, భ, జ, స, నల, గగ గణములే. బేసి పాదాల్లో ఇట్టివి మూడుగణాలూ, సరిపాదాలల్లో ఐదుగణాలూ ఉండాలి. సరిపా

దాల చివర గురువు అంతమందుగల గణము (స, గగలలో ఒకటి) ఉండాలి. జగణం సరిపాదాలల్లో సరిగణంగానూ, బేసి పాదాలల్లో బేసిగణంగానూ ఉండకూడదు. యతి సరిపాదాలల్లో మాత్రమే నాల్గవ గణ ప్రథమాక్షరము.

మిత్రాచ్చులు :— (i) అ, ఆ, ఐ, ఔ, య, హ.
(ii) ఇ, ఈ, ఎ, ఏ, ఋ, ౠ, ఌ, ౡ,
(iii) ఉ, ఊ, ఒ, ఓ,

సామాన్యముగా ఏకవర్గమునకుచెందిన నిరనునాసికాక్షరములు పరస్పర మిత్రములు.

---

# గణవిభజనము — మైత్రి

యతి మైత్రి స్థానముక్రింద గీత చూపుము.

(i) ఉత్పలమాల –

కావున | శాంతిబొం | దుటయ | క్షేమము | మానవి | యట్టులుం | డెశ్రీ
భ ర న భ భ ర లగ

(ii) చంపకమాల –

అనుట | యుఁబిన్న | నవ్వున | గయుంబు | జతాఘ | కుపజ్జ | నెన్నడున్
· న జ భ జ జ జ ర

(iii) మత్తేభము –

సుతువా | డైవిన | యుంబుచే | కొనక | యేవ్రాష్టం | దగంజె | ప్పకా
స భ ర స మ య వ–(లగ)

(iv) శార్దూలవిక్రీడితము –

పాపాత్ముం | డుమదాం | ధుడాతు | లువనీ | ష్టంపెట్టు | నుంజేయ | గా
మ స జ స త త గ

సీసము :—

భ భ ర సల
గ్రోగ్రహా | ణంబునఁ | గ్రోతెనం | తయుమొత్తఁ |
బడకుండ | దురెవారు | పద్మ | నాభ
సల సల హ హ

గీతము :—

నాకు | ధర్మజు | బుద్ధిన | నడప | వలయు
హ భ భ న న

ఆటవెలది :—

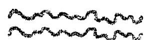
హ హ హ సల నగ
ప్రీతి | బొంద | నెవ్వ | రికి నేది | తగు బ్రీనా |

హ న న హ న
(సరి) మాది । విధుల । నడవ్వ । నాడే । పలుకు !
రెండవ పాదంలో ప్రాసయతి చూడు

కందము:—

వెఱపె । క్కిదియో । యెన్నడు ।
స స భ

తెఱుగని । నీయ । ట్టివాని । క్రెవ్వరో । కో, యీా
నల గగ జ భ గగ



# తప్పొప్పుల పట్టిక

| పేజీ | పంక్తి | తప్పు | ఒప్పు |
|---|---|---|---|
| 2 | 3 | హోమత్పరుడు | హోమతత్పరుడు |
| 5 | 4 | జగతిని | జగతిన |
| ,, | 10 | పోది | పొది |
| 7 | 26 | పదమునకు | పదమున |
| 12 | 24 | చిత్తవృత్తి | చిత్తవృత్తి |
| 14 | 9 | వరి | వర |
| 16 | 18 | నీవేల | నీసేల |
| 21 | 23 | దక్షోహిణులును | దక్షౌహిణులును |
| ,, | 24 | కైకయ | కైకేయ |
| 33 | 12 | గర్వింతురు | గర్వింతు |
| 41 | 23 | నొంద | లొంద |
| 43 | 27 | ధారరాష్ట్రి | ధార్తరాష్ట్రి |
| 49 | 3 | గదియు | గదియు |
| 50 | 20 | జెప్పిన | జెప్పన |
| 51 | 18 | జెలివంద | జెలివొంద |
| 52 | 7 | నె | ని |
| 57 | 26 | యాటిపరమ | యాటిమాపరమ |
| 58 | 26 | వారును | వారు |
| 59 | 28 | మ్రొక్కుము | మ్రొక్కము |
| 61 | 24 | కటకటం | కటం |
| ,, | 25 | బాప్రురై | బాపురై |
| 62 | 15 | ప్రతతియెల్ల | ప్రతతికెల్ల |
| 63 | 6 | తాన | గాన |
| 67 | 25 | కక్ష్యాంతరబులు | కక్ష్యాంతరంబులు |
| 68 | 26 | ఖడక | ఖడ |
| 69 | 10 | మ్మనిన | మ్మనిన |
| 72 | 17 | కొడుకులు | కొడుకులం |
| 77 | 27 | పొంది + కలసి, | పొంది = కలసి |
| 78 | 12 | చంపిన | చంపన |
| ,, | ,, | చంపటకు | చంపుటకు |
| ,, | 24 | ఏ | అ |
| ,, | 26 | అనభిమతము | అనభినుతము |
| 80 | 25 | ఒంటె | ఒంటి |
| ,, | 27 | ఒంటరివాడనై | ఒంటరివాడవై |

| పేజీ | పంక్తి | తప్పు | ఒప్పు |
| --- | --- | --- | --- |
| 81 | 6 | రాక + అతనికిన్ | రాక + ఉనికికిన్ |
| ,, | 15 | ఏకనిష్ఠము | ఏకనిష్ఠము |
| ,, | 16 | బలపంతులై | బలవంతులు |
| ,, | 18 | ఆక్షేప | అక్లేశ |
| 84 | 10 | ఊరకుండకు | ఊరకుండక |
| ,, | 13 | ఇ + మెయిన్ | ఈ + మెయిన్ |
| ,, | 18 | చోట | చోటు |
| 85 | 6 | కృష్ణుడు | కష్టుడు |
| 86 | 21 | వా | వారం |
| 88 | 7 | 192 | 102 |
| ,, | 22 | 108 | 109 |
| ,, | 26 | 109 | 110 |
| 91 | 3 | మగడిరి | మగిడిరి |
| 92 | 4 | వాసుదేవుని మొద | (అను దానిని తీసివేయవలెను) |
| 93 | 20 | పయివెట్టుట | ప్రయివెట్టుట |
| 94 | 17 | పెనపరి | పెనుపరి |
| 95 | 18 | గండుష=పౌరుముబలము + | గండు=పౌరుషము. బలము |
| 99 | 24 | క్రచ్చుడన్ = మరల, | క్రచ్చుఅన్ = శీఘ్రముగా. |
| 100 | 25 | జౌచిత్యము | ఔచిత్యము |
| 103 | 16 | క్రూరముగా | శౌర్యముచేత |
| 109 | 1 | కొన్ని పద్యాలు | (తీసివేయవలెను) |